

# La Esfera

Por la Patria y por el Rey

DIRECTOR: BENIGNO VARELA

N.º atrasado 15 céntimos

N.º del día 10 céntimos.

Año X

No se devuelven los artículos y fotografías que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 10 de Enero de 1920.

Toda la correspondencia administrativa, dirijase al Administrador.

Núm 462

## ESPAÑA PROTEJE A LOS INFORTUNADOS NIÑOS VIENESES

### ESCRIBE UNA INFANTA ESPAÑOLA

Una de estas mañanas frías de diciembre, en Alemania, estaba yo arrodillada en la Catedral gótica, de Munich. En los días tristes, el corazón humano se eleva, naturalmente, a las alturas, en busca de consuelos alentadores. La voz del sacerdote desde el púlpito sonaba a mensaje divino. Nos exhortaba a hacer penitencia por los pecados cometidos y a conformarnos con la voluntad de Dios. Los rayos del sol penetraban por las ventanas de colores, iluminando miles de cabezas inclinadas. Aquellas elevadas bóvedas, maravillas del Arte, parecían llevar al cielo las oraciones de un pueblo doblado por el dolor. «Señor, decíamos todos, ten piedad de nuestro pueblo, ten piedad de nosotros!» Y el Señor se apiadó.

La voz de su vicario en la tierra ha sonado en Roma, anunciando al mundo que hay millares de niños en Austria y Alemania que se mueren de hambre y de frío, y mandando que en todo el orbe católico el día de los Santos Inocentes se recojan donativos para socorrer a estos pobrecitos niños, que ni se dieron cuenta ni tienen la culpa, inocentes criaturitas, de los torrentes de sangre que han empapado la tierra.

Es inefable el consuelo que las palabras del Santo Padre han llevado a sus almas. Son la voz de Dios, que ha de conmover a todos los corazones verdaderamente católicos y a todos los corazones genuinamente españoles. ¡Los corazones españoles! ¡Los conozco tan bien! ¡Es tan español el que yo llevo dentro! El me pone en los labios las palabras de consuelo que voy sembrando por mi camino. Yo misma me animo interiormente cuando veo que las lágrimas de todos se cambian en sonrisa ante el horizonte de esperanza que les pinta su fantasía. Les digo con la honrada y cristiana gente de mi tierra que Dios aprieta, pero no ahoga, y que el trabajo y la confianza en Dios encuentran siempre el premio merecido.

A las veces, lo confieso, temo que se cambien los papeles, y que la risa que apuntan mis labios se trueque también en lágrimas. No cabe duda que este invierno va a ser muy duro. Cuento los días que faltan para que vuelva a calentar el sol.

«Ya hemos llegado a las noches más largas—le digo—. Pronto serán más cortas.» «¿Pero no se marcha?», me preguntan las gentes, que saben que me podría ir a mi país, donde me esperan familia, honores, calor y cariño. «No, me quedo—les contesto—; quiero compartir vuestra suerte.» Y las miradas que recibo me dan calor para continuar mi camino.

Cuántas veces, en los últimos tiempos, he entrado en la iglesia, como aquel hombre del cuento del padre Coloma, y he dicho tan-

sólo: «Señor, aquí está Juan.» Lo demás lo ha leído Dios en mi alma.

No sé si mis palabras podrán llegar a tiempo a los oídos de mis compatriotas. Espero por lo menos, que oirán las del Santo Padre.

PAZ DE BORBON  
Infanta de España



*España, apresurándose a mitigar la desventura de los niños vieneses, testimonia la devoción admirativa que todos los patriotas hispanos debemos profesar a la bondadosísima y augusta madre de nuestro Soberano. A Su Majestad la Reina Doña María Cristina servirá de consuelo después de sus amargas recientes, ver que los españoles, a quienes supo dar un gran Rey, ponen todo su amor en auxiliar a los niñitos de la desolada y triste Austria.*

¡Bendigamos la Providencia de Dios, que hasta de los mayores males saca bienes para la Humanidad; esos millares de niños austriacos, huérfanos de la guerra, muertos de hambre y de frío, han tenido el privilegio, concedido a su extremada miseria, de provocar con ella la piedad hasta en los corazones de los enemigos de su Patria; así es que el primer rayo de esperanza de que el odio

empezará a dejar plaza a la fraternidad cristiana de los hombres, lo debemos a los sufrimientos insuperables de esos tristes seres.

Audamos pronto en su auxilio, aunque sólo sea para demostrarles nuestro agradecimiento por ese inmenso bien que, dada la solidaridad de los humanos, nos alcanza hoy a todos y al martirio de esos niños se lo debemos.

LA MARQUESA DE TORRALBA

Madrid, 2 de enero de 1920.

Todos los venenos tienen su antidoto, y para los horribles males que ha causado la guerra y el odio no hay más remedio que el amor, y es preciso que ese sentimiento sea fecundo en obras, en sacrificios y abnegaciones; que no es amor palabra vacía, sino el solo inspirador de los más altos ideales y de los hechos más sublimes.

LA CONDESA DE MIRASOL

Madrid, 2 de enero de 1920.

Ante el dolor se calman los odios, y la caridad, bendecida por Dios, es la virtud que hace tender una mano bienhechora para socorrer al hermano desvalido.

¡Bendita mil veces, pues, esa hermosa virtud! y los que en nombre de ella, en estos momentos de infortunio, envían socorros o reciben en su hogar a los pobres niños austriacos, víctimas inocentes de la guerra, y dan así algún consuelo a esas desoladas madres, que, agotados todos sus recursos, les están viendo morir de hambre y de frío, o mueren también con ellos.

LA MARQUESA DE UNZA DEL VALLE

Madrid, 2 de enero de 1920.

Hace tres años que recibo en el «Bazar del Obrero», personas de toda nacionalidad, religiones y lenguas.

Y esa institución mía — no comprendida debidamente por algunos, en razón, acaso, de sus originalidades—defendió y defiende a muchos seres que, cual acontece hoy a los niños vieneses, necesitan urgente protección.

Como Dios nos hizo a todos hermanos, cooperaré complacida a la realización de las obras de bien cierto, y acudiré—en la medida de mis fuerzas—en ayuda de los que sufren.

Con hechos demostró en todo momento sus palabras, la

CONDESA DE SAN RAFAEL

Madrid, 2 de enero de 1920.



Tal vez la campaña iniciada a favor de los niños desvalidos de Europa haya motivado alguna crítica, con vistas a opiniones políticas, religiosas, o nacionalistas. Pero seguramente no serán críticas de impiedad egoístas sino ligeras y brillantes, hijas de la imaginación y verbosidad española.

En este supuesto de controversia, me voy a permitir poner en tinta algunas consideraciones, mal expresadas pero sinceramente sentidas.

Transportando nuestra atención del activo al pasivo, podemos figurarnos, en esas inocentes víctimas, que despertada la conciencia violenta y prematuramente por la brutal sacudida que dislocó el curso normal de su constitución, sufren en ella deformidades que pudieran ser *substratum* de pasiones, rencorosas, malélicas y peligrosas para el porvenir, si a tiempo no obtuviesen medicina purificadora.

Bajo este punto de vista, y requerida por la voz del Sumo Pontífice, el alma española, tan legendariamente cristiana y generosa, no podría negar su cooperación en labor de previsión y amor. Así, el clarividente y sobriano impulso que por altísima personalidad supo mantener la imagen de la hidalguía española, ante millares de corazones oprimidos en las trágicas horas del dolor, se revestirá ahora con nimbo de ternura maternal, para vibrar en la aurora de días venideros.

Es también de considerar que el espíritu mundial de la post-guerra tiene un aspecto esencialmente reconstructor; renova los fórmulas, criterios, ideales y doctrinas. La observación, el arte, la ciencia, etc., etc., nos lo están demostrando. La Iglesia lo confirma.

Parece como si todas las actividades salvadas de la gran guerra se afanaran en recoger y labrar los grandes bloques removidos de la cantera humana, limpiando y ordenando de nuevo los dispersos materiales del derrumbado edificio social para llevarlos al borde del camino de una nueva vida.

Este movimiento gigantesco predice la construcción de un vasto templo donde el espíritu de las generaciones futuras se temple de luz y paz, bajo la simbólica cúpula del Cristianismo.

Pero sin duda esta nueva basílica ostentará elementos imprevistos aún dispuestos por el influjo de las necesidades que van surgiendo, siendo seguramente los tradicionales conceptos de patriotismo, nacionalismo y religión de los que más hayan de modificarse. ¡Bien convencidos de esta transformación evolutiva están la mayoría de los actuales directores del pensamiento! En ella siembran los nuevos ideales que hace algunos años no hubiesen logrado germinar. Esta misma transformación de la conciencia colectiva hace ahora que el nombre de España se bendiga en los mismos lugares donde fué temido y odiado bajo despóticas intransigencias...

Digno de alabanzas, a mi pobre entender, cuanto esfuerzo contribuya a unir la buena voluntad de todos en un amplio sentido espiritual; crítica suprema sobre los errores del pasado y del presente, facilitando la solución de los conflictos de discordia que batallan reclamaciones exigidas en nombre de la justicia (?) y resistencias que se oponen a toda innovación en nombre de tradicionales derechos!

Así, sin que mi sensibilidad corra riesgo de extranjerizarse, sean estas líneas el testimonio de mi reverencia por toda obra que por voluntad de mejora tenga por principio «El derecho a la vida y la protección al desvalido».

La Marquesa del Mérito

Dice un autor inglés:  
«Charity is the Smile of God»; y tiene razón. La Caridad es la sonrisa de Dios, que ilumina el alma del que da y la del que recibe; la virtud suprema que nos hace perdonar las ofensas y hasta olvidarlas... ¡Bendita sea! Y la Caridad, nunca estará mejor empleada que en socorrer a esos pobres niños de Austria, porque inocentes de la guerra, mitigar su desventura es también obra de justicia.

ELENA DE ALDAMA Y ROBERTS DE ARGENTE

Sobre los campos de Europa, arrasados por la guerra más grande que contemplaron los siglos, aquellas mismas manos que avivaron el fuego de la gran hoguera, se juntan hoy piadosamente para tenderse con amor hacia los infelices niños que, en su inocencia, aún no pueden comprender la intensidad de su tragedia.

España, hidalga y generosa siempre, ha recogido la iniciativa de las grandes naciones que lucharon un día, y se une a ese movimiento de piedad que inspira el huérfano desvalido. ¡Habrá un solo corazón capaz de no conmoverse ante tan hermoso espectáculo.

Yo, como madre española, pongo en mi adhesión a esta obra de ternura, la telido más emocionado de mi corazón.

CONCEPCION R. DE RIVAS

La horrible situación porque atraviesan los pueblos actores de la más grande tragedia humana parece culminar en la bellísima e incomparable Viena, intensificándose con crueldad aterradora en los infortunados niños vieneses. Para ellos va, en estas páginas de LA MONARQUÍA, con los sentimientos de piedad de la mujer española, lo más sensible y puro del alma nacional.

España-El Pilar, 4 enero 1920.

MARQUESA VIUDA DE CASTELLANOS Y MONROY

Gracias le doy por facilitarme otra vez estampar en su periódico la satisfacción que tengo en unirme a todo lo que se relaciona con nuestro espíritu altamente monárquico, como española y particularmente vinculado en mi familia hace siglos.

No menos me inspira gran amor a los niños la santa doctrina que aprendí. Ojalá me hubiera puesto la fortuna en condiciones de demostrarlo, y más si son extranjeros, por considerarlos como débiles plantas, que al ser trasplantadas a nuestra España se libran del infortunio que hoy les aflige.

TERESA F. VILLALTA DE PRADO PALACIO

## Los infortunados niños vieneses

Si fué vuestra Patria por otra vencida y en ella perdisteis fortuna y hogar, y vais como errantes por senda escondida sin padres amantes que os puedan guiar,

La mía os ofrece serviros de cuna; sus hombres honrados, amparo y fortuna; sus buenas mujeres, amor maternal...

Sus flores, un lecho de suaves aromas; arrullos sus aves y blancas palomas, cual dulces presagios, cual himno de paz!!!

Llegad presurosos a este pueblo amigo, venid a mi Patria, que es Patria de amor, que todas sus madres, unidas conmigo, os abren sus brazos cual hijos queridos, borrando con besos lo que habéis sufrido, prestándoos alientos, consuelo y valor...!!

Asunción Maldonado  
Marquesa de Garcillán.

Madrid, 6 enero 1920.

## LA CARIDAD ESPAÑOLA

A diario leemos tristes episodios que superan a todo lo que quepa idear. En Austria, en Alemania, en Bélgica... ¡quién sabe en cuántos países más!, los niños perecen a cientos y miles porque no tienen abrigo ni pan. Sus bocas no proferirán ninguna maldición contra nadie porque aún ignoran las maldades de quienes desataron la tremenda guerra y aún de ésta los más de ellos también ignoran cómo fué y aún si fué y su consecuencia.

Mas ellos experimentan el dolor, la angustia, el frío y el de amparo en que mueren entumecidos por carencia de remedios y protección.

El Pontífice, como padre de cuantos profesamos el catolicismo, alzó su voz cristiana en demanda de caridad, que pronto tuvo eco en Italia, Suiza, Inglaterra y Es-

tados Unidos, donde se han abierto suscripciones en favor de los niños desventurados.

La decisión de Roma de atender a un crecido número de niños de Viena ha de contribuir no poco a borrar el rencor de los días de la guerra. ¡Bendita caridad!

España se ha conmovido vivamente y sus prelados han impulsado la obra excel-sa iniciada por su Santidad.

Las madres españolas se han sentido impresionadas por tantas desdichas y se disputan en genoso alarde el acudir al remedio.

Obra es la suya de desinteresado amor, y sin olvidar a los demás se encamina, en laudable iniciativa, a amparar a los infortunados niños belgas.

¿A quién puede extrañar el éxito que esta alcanza?

Nos halaga que así sea por muchos conceptos, y entendemos que, quienes intervienen en esta santa obra, hacen mucho también por el buen nombre de esta España generosa y caritativa con los infortunados, considiendo así lo hecho durante la guerra en la mi ma Bélgica.

Al terminar la Misa Mayor en todas las parroquias de Madrid y la de las diez en los demás templos, se hace una colecta en favor de los niños de la Europa central.

Otro tanto se hará en todos los de España, y acaso, para que el resultado sea más rápido, se coloquen también mesas petitorias.

Ante lo que representa el éxito de esta empresa, significan poco—con valer mucho—las personalidades que a él contribuyen. Su mejor estímulo lo hallan seguramente en el objeto que se persigue y al que se le gana con su poderío a ayudar.

Dichos los que contribuyen a eso, encauzando esta bendita caridad española, a la que responderán las bendiciones de tantas inocentes criaturas sometidas al rigor de su triste suerte...

¿Qué mejor ni más liso jero premio para lo que es en sí el compendio de todas las obras de misericordia?

## LA CHARITE EN ESPAGNE

Nous lisons tous les jours des épisodes qui surpassent tout ce qu'on peut penser. En Autriche, en Allemagne et en Belgique...

Dieu sait dans combien de pays! les enfants meurent par centaines par mille, car tout leur manque, ils n'ont pas d'abris, ni du pain ni des vêtements. Sa langue ni proferer nul malediction contre personne, car ils ignorent la perversité de ceux qui ont causé la guerre, les cause: qui ont déchainé la terrible guerre avec tous ses pebles conséquences, et même si la guerre a eu lieu.

Mais ils souffrent la douleur, les angoisses, le froid et l'abandon, et ils meurent lentement par la privation de remèdes et de protection.

Le Pontife, père de tous les catholiques, laisse entendre sa chrétienne voix en demande de Charité, bientôt écouté en Italie, Suisse, Angleterre et les Etats-Unis d'Amérique, ou l'on a ouvert une suscription en faveur de ces pauvres petits enfants infortunés.

Rome aussi a décidé de venir en aide à un grand nombre d'enfants de Vienne, et cela contribuera à effacer les rancunes des mauvais temps de la guerre. ¡Que la Charité soit benie!

Espagne c'est vivement attendri et ses prélats ont aidé à la grande œuvre de charité initiée par Sa Sainteté.

Les mères espagnoles se sont impressionnées devant les malheurs et les souffrances de tant de créatures et elles se disputent généreusement d'être les premiers à venir à leur aide.

C'est une œuvre de pitié désintéressée, et sans oublier les enfants d'autres pays, elles s'hâtent d'accueillir les infortunés enfants belges.

¿Qui peu s'enorgueillir devant le succès que cette œuvre a eu?

Nous sommes heureux de ce succès, et nous croyons que tous ceux qui contribuent à cette sainte œuvre en disent beaucoup en faveur d'Espagne si noble et charitable envers les infortunés, offrirent ainsi ce quelle a fait pendant la guerre dans la même Belgique.

Dans tous les paroisses de Madrid et

quand la Grand Me se serait fini, on fera une collecte pour aider les enfants de l'Europe Central, et dans les autres Eglises on fera la même chose après la messe de dix heures. On fera autant dans toute l'Espagne, et peut être que pour abrèger on placera des tables pour déposer son obole.

Le succès de cette entreprise est encore plus grand que la signification des personnalités qui ont contribué. Bien sûr, ils trouveront une vraie stimulation dans la fin qu'ils dessinent, et dont on arrivera avec leur puissante aide.

Bienheureux ceux qui ont contribué, adressant cette offrande de charité espagnole, et à elle répondront les bénédictions d'innombrables innocentes créatures soumises aux rigueurs de son triste sort. ¡Quel prix plus beau et plus louable, en vue de ce qu'il en est le résumé de toutes les œuvres de Miséricorde?

## SPANISH CHARITY

Every day we read about the sad episode, which surpasses all that can be imagined. In Austria, Germany, Belgium... who can say in how many more countries! the little children suffer and die by the thousand, for they have neither a roof to shelter themselves, nor clothes to warm their bodies. They utter no complaint, no malediction passes their pale lips, for they are ignorant of the wickedness of those who promoted the war, may be, they even ignore how it took place, and which has been its terrible issue.

But they suffer the pain and anguish of an orphan, and they slowly die with cold, and forsaken, for lack of food and protection.

Our Holy Pope as christian father of all the catholics raised his voice in supplication demanding a charity Italy, Switzerland, England, and the United States promptly responded to his petition opening numerous suscriptions on behalf of the unfortunate children. Rome's decision to attend to a large number of children from Vienna will contribute in no small measure to wipe out the ill will caused by the war. ¡Oh most holy charity, may thou for ever be blessed!

Spain has also heard the cry of suffering and deeply moved her priests have given a large impulse to the sublime labor begun by His Holiness. The spanish mothers profoundly affected by so many misfortunes, generously rush to their help striving to be foremost among those who desire to remedy so many evils.

This is a labour of disinterested love, and though not forgetting the children of the other countries, their protection and help tends towards Belgium's unfortunate children.

Who then, can wonder at the success of this labor of Charity?

For many reasons we are greatly pleased, and we deem that all those who take part in this enterprise contribute also to enhance the nobility of Spain, always generous and charitable towards the solemn and unfortunate. This act consolidates all our Nation did for Belgium during the war.

Every Sunday in all the Parochial Churches of Madrid and when High Mass is ended, and at ten o'clock in the other temples there will be a collection on behalf of the children of Central Europe.

The same practice will be observed in all the churches throughout Spain, and perhaps in order that the end desired may be more quickly obtained, petition tables will be placed in the churches. The eminent persons who contribute to this act—although most worthy—signify very little when compared to the immense success obtained, and surey they will find in this success the best incitement to obtain the end they seek, and which will be attained by their powerful aid.

Happy all those who contribute to this generous act of Spanish Charity, for the blessing of way innocent and unfortunate children will be theirs.

¿What better or more flattering reward can be given to those which constitute the compendium of all the Acts of Mercy?



# El Libro de "La Monarquía" traducido al francés e inglés

## "La Piedad de Alfonso XIII en aquellos días trágicos,,

De la obra editada por LA MONARQUÍA con el título «La piedad de Alfonso XIII en aquellos días trágicos» y de la que se repartieron dos ediciones mundiales, se está haciendo una admirable traducción en francés e inglés, que se hallará editada próximamente. Reproducimos un capítulo de dicha obra

### El dolor de la vida.

Nunca como en los tiempos actuales son más autorizadas y oportunas las palabras de hondo fervor cristiano. Resuena la tragedia en Europa, el brillo de las armas ciega la vista, quebrando los reflejos del sol, cae el hombre, segada su vida, ante el implacable azar que lleva el luto a los hogares y la humanidad llora y se desangra, sembrando tristezas y dolores con esta matanza sin fin. Sólo se salva del naufragio ideológico las máximas sublimes del Cristianismo, aquellas que, henchidas de fuego espiritual, impulsan el alma hacia el bien eterno.

Un escritor francés de hondo misticismo ha hecho vibrar nuestro pensamiento estos días con el recuerdo de su vida en los Santos Lugares, en aquellos repletos de olivos, viejos testigos de tantos días escritos en la tierra y en el cielo, regados con las lágrimas de un Dios que se hizo hombre, con el sudor divino de su sangre, y con tantas lágrimas y sudores de sangre desde aquella noche que el más sublime de los sacrificios los hizo tan sagrados.

Pasábamos la v. sta por sus páginas, de tan alta elevación moral, y no podíamos por menos que relacionar el hábito de fraternidad que ellas emanan con la estela de odio que va rajando la tierra. ¿Cómo es posible que tan magnas, tan fundamentales predicaciones pasen olvidadas desde que el cañón tronó por vez primera en aquel maldito agosto de 1914? No, no es aceptable que la humanidad haya olvidado los piadosos influjos del ejemplo cristiano.

Y leíamos sus fervores religiosos, elevando también nuestra alma en íntima plegaria de fraternidad. El inspirado escritor purificaba su pensamiento ante Jerusalén con estas palabras:

«Me separé de la caravana que había quedado alrededor del sepulcro de la Virgen, para irme a sentar un momento sobre las raíces del más viejo de estos olivos. Su sombra me ocultaba los muros de Jerusalén; su ancho tronco me escondía de la mirada de los pastores que apacentaban algunas ovejas negras en la falda del monte Oliveto. No tenía a mi vista más que el barranco profundo y quebrado del Cedrón y las copas de algunos otros olivos que cubren en este sitio toda la extensión del valle de Josafat. Cerré un rato los ojos, y me transporté con el pensamiento a aquella noche ispera de la redención del género humano, en la que el divino mensajero había bebido hasta las heces el cáliz de la agonía, antes de recibir la muerte de manos de los hombres, en pago de su celestial misión. Y entonces pedí mi salvación, aquella que él había venido a traer al mundo a su costa y a su sacrificio. Me representé entonces también el océano de angustias que debió inundar el corazón del hijo del hombre cuando contemplara con una ojeada todas las amarguras, todas las miserias, todas las tinieblas, todas las vanidades y todas las iniquidades de la suerte del hombre; cuando él sólo quiso levantar ese enorme peso de crímenes y desgracias bajo el cual gime y se encorva toda entera la humanidad en este estrecho valle de lágrimas; cuando conoció que el hombre no podía lograr ni una sola verdad ni un nuevo consuelo sino a costa de su propia vida; cuando, retrocediendo de espanto ante la sombra de la muerte que sentía ya sobre él, dijo a su padre que está en los cielos: «Padre mío, que pase lejos de mí ese cáliz».

Y esto que la imaginación del poeta recordaba en su íntimo soliloquio, podría repetirse hoy al asomarse a los Pirineos. ¡Cuánta tiniebla en todos los campos de Europa! La noche ha cerrado sobre todos y ha oscurecido las mentes. El corazón no late, los sentimientos duermen. Y sobre todo ese alud de amarguras humanas, flotando el dolor inabarcable, reinando, implacable, la muerte y la desolación, y cayendo la juventud, sin tino ni ahorro, para rendir el tributo a la gran guerra, que pesará sobre las generaciones como la maldición eterna sobre los desdichados habitantes de Sión.

Así la ceguera mundial impera, así los hombres disponen de la vida de otros hombres, así el dolor reina, siguiendo en sus locas jornadas a la maldad humana. Y toda Europa, acongojada y herida, maltrecha y de luto, aguarda la hora que la voz sublime

del pacifismo detenga las armas y borre la fiera, acabando con la amargura que arranca ayes a los que caen y lágrimas inagotables a los ojos de las madres que en ellos pusieron su vida y los tesoros de su amor.

### El ejemplo único.

Antes hemos formulado la pregunta con el pesimismo del desconsuelo. ¿Se habrán olvidado las enseñanzas cristianas? ¿No habrá en Europa la mentalidad clarividente que eleve su alma por cima de la tragedia para dignificar la envoltura carnal que plugo darnos Dios?

Ciertamente que ante la magnitud del drama, todo esfuerzo personal es poco y queda

El cuadro no podía ser más aterrador. Las pasiones, agitadas y convulsas, se adueñaban de las masas y a los labios surgían las preferencias cordiales por uno o por otro de los combatientes.

Hubiera sido un suicidio. El pueblo español alucinado, acaso hubiera ido románticamente a ayudar en su desgracia al más débil. Pero una alta mentalidad detuvo rápidamente la iniciación del extravío y trazó la única norma racional a seguir, la única patriótica y salvadora: la de la neutralidad.

Fué el ejemplo del Rey el que detuvo a la honrada masa española y el que trazó la pauta a seguir para hacer fecundas las iniciativas y los esfuerzos. Mirando a su pueblo se lo figuró desangrado y cubierto de

El huracán guerrero quedó detenido en los Pirineos y la leyenda grata de una guerra que en las almas flote como recuerdo de historias leídas y de tradiciones heredadas fué perdiéndose en la lejanía de lo horrible, a medida que ante los ojos surgía el espectro de una tragedia sin fin, cruel en su forma e inagotable en sus episodios. La neutralidad proclamada seguidamente de la provocación del incendio, fué lo salvador, y los ojos de España al Trono fueron, henchidos de devoción y de gratitud, para proclamar a su augusto poseedor como el ejemplo único de clarividencia y de ponderación patrióticas.

### El sentido cristiano

Pero no quedó detenida aquí la acción del Monarca. Apartado el pueblo de la lucha y desbrozado rápidamente el camino de todos los peligros, el Rey se preocupó de la suerte de su país en aquellos momentos.

Aquel primer año de guerra fué la corroboración elocuente de la razón que los monárquicos todos tenemos para cuidar y fomentar la devoción apasionada que por es Soberano sentimos y la fe que en él depositamos. En estas columnas ha ido apareciendo el dietario de una labor tan bien orientada como española.

Preocupado el Monarca con la ocasión que el instante brindaba a nuestras industrias y a nuestra vida comercial, empezó a laborar en sus magnas indicaciones alentadoras y de orientación. No hubo industria que no visitase ni ramo de la actividad humana que no espoleara para su progreso. A las gradas del Trono llegaron las peticiones de amparo y ayuda, y allí lo obtuvieron con largueza incalculable, con desinterés de magnate español. Y se operó el milagro de un resurgimiento de las energías vitales que están dando prueba fehaciente de cuanto es capaz todavía la raza española en sus empeños de trabajo y en sus anhelos de prosperidad.

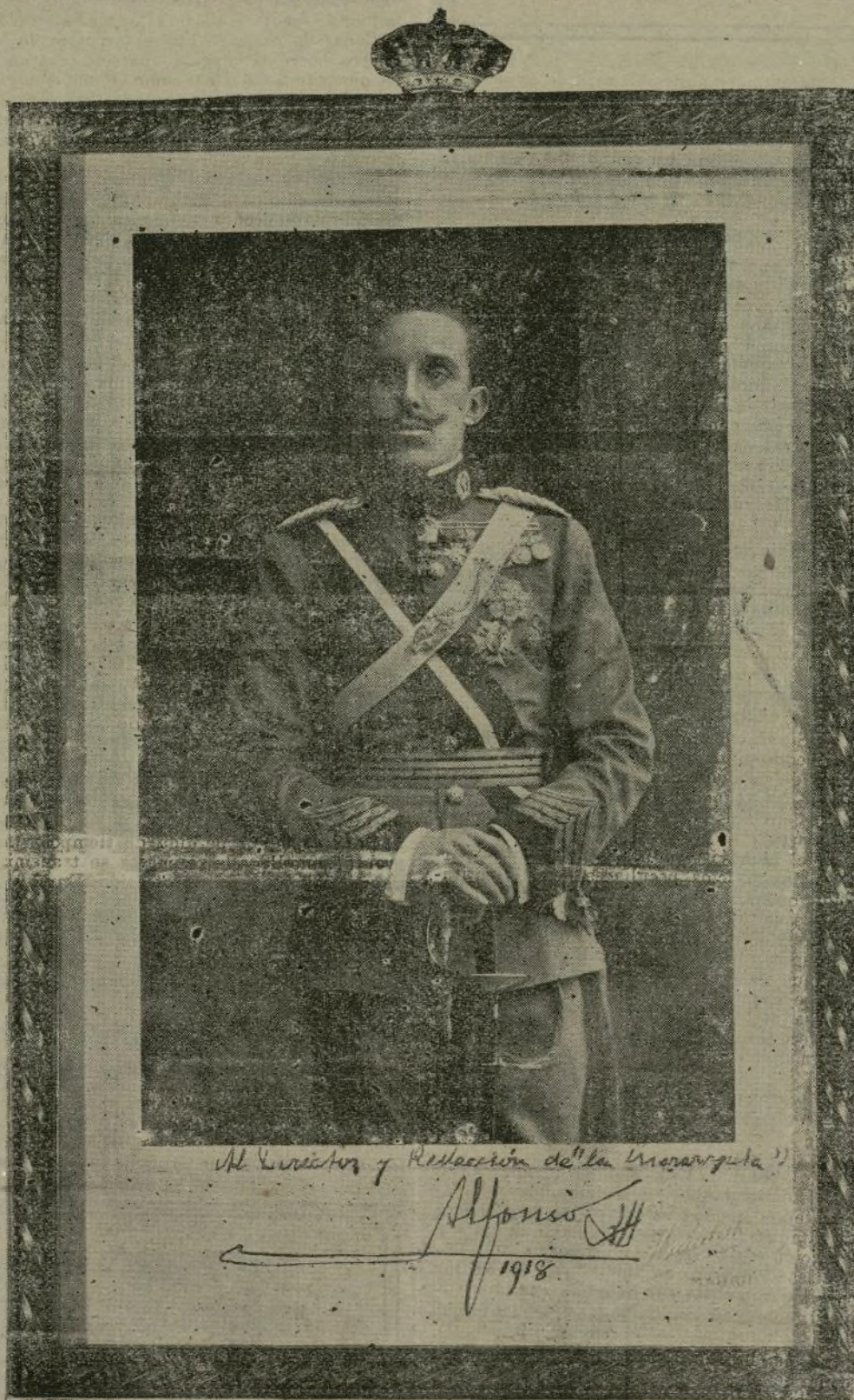
De esta suerte, el Rey, luego de ser el salvador de España, fué el orientador del pueblo y el protector eficazísimo de sus energías. Tras el más alto servicio desgranó otro que completaba el cuadro indicador de cuanto podía ser la base de un principio de soñadas grandezas. Y España siguió el rumbo marcado por la mano augusta con la fe arraigada de que ningún camino podía ser más positivo a su vida que el trazado por su Rey.

Mas no quedó detenida en este punto la actuación y los desvelos del Soberano. Apartando al pueblo del peligro que significaba la guerra y señalada la norma para no desaprovechar el tiempo en esterilidades ociosas, el Rey vibró recordando la fe cristiana que en su alma anida. A su corazón llegaron los ecos del dolor humano y los lamentos de las madres infortunadas. Ser sordo ante estas explosiones de amargura es proclamar la ineficacia de las doctrinas de Cristo, y nuestro Soberano tendió su apoyo y medió con éxito para mitigar la pena de otros seres víctimas de la desgracia y de la malaventura.

El sentido cristiano de piedad y de amor en el Trono español halló un fuerte y apropiado refugio. Incansable y animoso emprendió la tarea de interceder por los que sufren y la bandera blanca del más alto humanitarismo, de la más sublime idea de la fraternidad pasó por todas las trincheras, grabando en todos los hogares el amor a España y la fe y la gratitud en el Monarca piadoso que de los humildes se acuerda y por los humildes e infortunados intercede.

La trayectoria descrita por el Monarca no puede ser más brillante. Ella pasará a la historia como el ejemplo poderoso y eficaz de lo que puede una voluntad cuando ella está regida por el amor a su pueblo y por la devoción y la fe en los grandes principios de la más pura, de la más sublime religión. Aquellas enseñanzas de amor al prójimo, de compasión por el desvalido no estaban ni olvidadas ni muertas en Europa. Había un lugar donde quedaban inmaculadas, sin extravío ni eclipse. Era este el corazón de nuestro Rey.

Y así como el fervor patriótico iluminó sus actos en agosto de 1914 y la fe en la raza le impulsó a nobles estímulos para orientar a la actividad nacional durante el año siguiente, así la convicción religiosa, las creencias de su alma le llevaron a sembrar por los campos trágicos de Europa el don de la piedad y del amor al semejante, practicando el bien y acortando el dolor de los que sufren. Y así también nuestra amada Patria se vió enaltecida y orlada con los más fogosos diti-rambos en gracia a que la única nota de fraternidad cristiana, que siguió los consejos del Santo Padre, emanó del corazón magná-



casi como esfumado. Sin embargo, existe, y con profunda vigorosidad activa para apartar de su Patria el cáliz del dolor y para emblemar con sus actos la enseñanza que nos legara aquella doctrina predicada al amparo de la Cruz.

Recordemos aquellos días cruentísimos de 1914. El vendaval bélico azotaba las naciones vecinas secando las fuentes de ternura y de fe en el destino superior del hombre. El incendio de una guerra voracísima se propagaba al impulso de ese vendaval. Una tras otra, las naciones se sumaban a la catástrofe y de todos lados caían sobre nuestra Patria incitaciones crueles para unir la suerte de España al vesánico despeñamiento de los otros pueblos.

dolor, con el luto en los hogares, y los campos yermos, mudas las fábricas, aislado el comercio, la Universidad en quiebra y el arte en ruinas. Y el trágico espectáculo que con la guerra va asolando ciudades y acabando reservas, consumiendo peculios y agotando vidas, fué presentado por la mente regia con toda la crudeza de un realismo de trazos vigorosos y firmes.

Por eso su alta y noble serenidad contuvo la fácil exaltación de una raza muy propicia a la acción fogosa del Sol y del meridionalismo. Salvó a su Patria y a su pueblo y colocó entonces el jalón primero de una conducta que iba a ser ejemplo único de abnegación y fraternidad en estos tiempos de desahorada sed de sangre.





El secretario particular del Rey D. Emilio María de Torres y el conde de la Unión despachando los asuntos relacionados con los prisioneros y desaparecidos de la guerra. Cliché de *El libro de «La Monarquía»*

nimo y de la bondad inagotable del Monarca español.

### La labor de la Cruz Roja. Palabras de una entrevista.

Ya hemos trazado a grandes rasgos la silueta de la actuación regia. Su faceta patriótica y su aspecto humanitario han quedado ampliamente fijado con lo dicho. Sólo resta ahora hacer referencias concretas de lo que es esta labor, de sus resultados y efectos y de los servicios tal y como están organizados. Es ello todo muy interesante y digno de divulgación y estimamos de gran utilidad detallarlo, por el alto ejemplo que significa y por el orgullo legítimo que como españoles nos corresponde.

Comenzaremos por referirnos a un trabajo que sobre la acción de la Cruz Roja en relación de dependencia con el Rey viene realizando desde que estalló la guerra. En dicho escrito, después de referir la labor interna de esta admirable y benemérita entidad, que presidiera el general Polavieja, de grata memoria, se dice lo siguiente:

«El generoso entusiasmo —habla el secretario general de esta institución en España— que S. M. la Reina Doña Victoria, verdadero ángel de la caridad, siente por la Cruz Roja, ha de producir, no tardando, óptimos frutos. Ya los ofrece en la extensión que adquiere la enseñanza de enfermeras y en haber asociado a nuestra obra a casi todas las ilustres damas de la aristocracia española.

«Nuestra labor principal es la del intercambio de correspondencia de internados y prisioneros con sus familias, envíos de paquetes postales y de giros y noticias e informes personales.

«Ah! En la Cruz Roja española tiene el Rey una admiración fervorosa, a la que nadie supera en respetuosa sinceridad. La labor humanitaria del Soberano, tan hermana de nuestra misión, la ha extendido y completado de tal suerte que, aumentando y enalteciendo con ella los prestigios del nombre español ante el mundo entero, no habrá quien deje de bendecir a Don Alfonso XIII, reconociendo los beneficios que, todos por igual, reportan de esta hidalga neutralidad española, ni egoísta ni indiferente, sino activa, incansable, provechosa en el cumplimiento de los deberes de cariñosa fraternidad.

«Ya lo creo; el Rey ha tenido la fortuna de encontrar un ejecutor inteligentísimo de sus egregias iniciativas en el hábil diplomático D. Emilio María de Torres, organizador infatigable de los más complicados servicios en favor de las víctimas de la guerra.

«Hasta hoy pasaron por nuestra Secretaría general próximamente 10.000 cartas y postales de o para internados y prisioneros. De todas ellas se anotan una por una y día por día, los nombres y domicilios de remitentes y destinatarios, con cualquier otra particularidad notable, y se conservan, siempre que es posible, los sobres con los recibidos de los que residen en España, para contestar en el acto reclamaciones o quejas, alguna vez, aunque rara, hechas sin fruto merced a estas precauciones. En provincias, nuestros representantes recogen las cartas, y, por su mediación también, las repartimos. Por el número de internados, trabajan mucho en este servicio las Comisiones de Zaragoza, Pamplona, Alcalá de Henares y Las Palmas de Gran Canaria, así como el Gobierno general de Fernando Póo en el que tenemos un colaborador incansable.

«La mayor parte de la correspondencia se recibe o se envía por conducto de la Oficina Internacional de la Paz, establecida en Berna; número no escaso por la Agencia Internacional de prisioneros, de Ginebra, y no pocas por otras entidades análogas.

«Es uno de los servicios que mayores satisfacciones nos producen los informes sobre el estado de salud, residencia, modo de vivir, etcétera, de internados en España, que comunicamos a sus familias, y los que sobre prisioneros y desaparecidos logramos obtener de la Oficina de desaparecidos, de Zurich; Comité de internados, de Berna; Misión Católica, de Friburgo y otras varias Asociaciones que, con fe y perseverancia admirables trabajan en estos asuntos. Nosotros logramos averiguar, no sin esfuerzo, hasta lo que se deseaba saber de un turco internado en Marruecos.

«Petición de auxilio se reciben por centenares; los austriacos y alemanes suelen pedir libros españoles de amena literatura. En lo que hay más unanimidad es en el tabaco. Todos lo piden por igual.

«Todos, absolutamente todos, nuestros servicios son gratuitos por completo.

«Si algunos indultos y repatriaciones hemos conseguido; pero como esta obra la realiza, de un modo insuperable, nuestro Soberano, casi todas las solicitudes de esta índole las enviamos a la Secretaría particular del Monarca.»

Y el trabajo termina relatando otra porción de servicios peculiares de esta institución, que no sólo la enaltecen, sino que la proclaman y señalan como meritisima e intérprete de la idea cristiana. Con esto parece que la misión humanitaria está terminada, que tras este alegato de funciones noblemente ejecutadas, nada queda por realizar en ese mar de dolores y sufrimientos en que aparece convertida Europa.

Sin embargo...

### En Palacio. — Las oficinas creadas por el Rey.

La labor de la Cruz Roja tiene como antecedente indudable el ejemplo del Rey. Claramente lo dice el secretario de la benemérita institución cuando refiere que a la iniciativa y acción regia deja las misiones más diplomáticas y escabrosas. Con ello quiere expresar que sólo el Rey de España tiene la fortuna de conseguir los éxitos más resonantes en las peticiones más arriesgadas y difíciles.

El nombre de España con este motivo, como hemos dicho antes, no cesa de vibrar en labios de todos los que luchan y de cuantos en la inquietud del hogar piensan en el ser querido que está peleando, siempre bajo el filo de la implacable muerte. Toda esta gloria, todo este honor que la Patria cosecha, débelo España por entero a la augusta persona de S. M. el Rey Don Alfonso XIII.

El Soberano español es el único autor de esa hermosa obra, que ha pasado las fronteras y que ha llenado columnas y columnas de toda la Prensa mundial, inspirando los más sublimes y vibrantes elogios.

El motivo de su aparición es ya conocido de nuestros lectores. Nos hemos referido otras veces a él y aunque ahora, por fuerza, hemos de recordar lo escrito, su conveniencia nos disculpa, por el ejemplo que ello significa para el pueblo español.

Desde que comenzó la guerra el Soberano fijó sus ojos en los condenados a muerte y

comprendió el enorme dolor de unas madres que serían felices con sus hijos si el vendaval guerrero no hubiese desatado sus furias sobre los campos europeos. Amplió su panorama mental y vio que al borde de las trincheras caen a millares los heridos, que, en sus estertores, presencian la cruel lucha en tanto que por sus heridas se escapa, rápida, la sangre y con ella la vida.

Siguió apreciando los efectos de la guerra y contempló en su imaginación el cuadro de inquietud que en los hogares del desaparecido existiría. No saber nada del que se fue. ¿Viviría? ¿Habría caído bajo la metralla? ¿Qué sería de él o de ellos? Y las lágrimas resbalarían por las mejillas de los ancianos, resistiéndose a la negrura del luto ante el rayo optimista de la eterna y perdurable duda.

Y así fueron, tal vez, ungiendo en la angustia los trazos de una angustia interminable, que en todos los hogares humildes dominaría. La tristeza se adueñaría de las almas y la zozobra mantendría el estado de permanente inquietud, borrando de las familias el ansia de la vida y añorando sólo la hora de la paz para reunirse con el desventurado que por su edad se vio obligado a la lucha cruenta y sin fin. La visión de los millones de casos en que el espectro de la guerra borró la alegría apareció real ante los ojos angustiosos, y así como en un principio apartó a su pueblo de tales desastres, así luego abrió sus ojos y tendió su manto protector hacia tanta y tanta familia que gime tristezas y llora dolores.

La clarividencia del Monarca dió presto con el remedio para mitigar tales penas. Sus deseos fueron pronto realidades y las órdenes augustas hicieron engendrar el entusiasmo en sus colaboradores y ayudantes y el milagro quedó hecho. Desde aquel momento se organizó el servicio y a las pocas horas comenzaba a rendir su fruto y a llevar gratas notas de consuelo a multitud de hogares.

El Monarca ordenó que en el propio Palacio Real se instalase una oficina donde con toda minuciosidad se hiciese la gestión de la humanitaria empresa, y empezó a funcionar dicha dependencia bajo la dirección inteligentísima del ilustre secretario particular de S. M. el Rey D. Emilio María de Torres. Cuantos han presenciado su mecanismo y organización se han deshecho en elogios para el organizador y director, y a medida que sus efectos se han ido advirtiendo en los hogares europeos, de ellos ha llegado a España el perfume gratísimo de la devoción y de la gratitud.

La oficina está montada con arreglo a los más perfectos adelantos en este ramo de la burocracia rápida y moderna. Cada país en guerra tiene sus carpetas, y en ellas fijas anchas franjas con los colores de las banderas respectivas. El servicio es rápido y breve. Apenas llega la petición se registra su entrada y se clasifica inmediatamente con arreglo a la nacionalidad, estado del peticionario y misión que hay que realizar. Esta se lleva a cabo sin pérdida de tiempo y tan pronto como llega la respuesta se transmite al que pidió amparo y protección. En no pocas ocasiones el telegrafo abrevió la angustia y fueron sus hojas verdes las que llevaron consuelo y alegría a algún hogar, que gemiría en permanente tristeza si el Rey de España no hubiese intervenido loable y triunfalmente.

El trabajo, por lo tanto, es enorme y la investigación muy difícil. Pero la férrea voluntad del Soberano y la abnegada solicitud con que su secretario D. Emilio María de Torres acogen las peticiones, hace que los obstáculos queden allanados fácilmente. Ellos pueden más que todo, y por muchos que sean los inconvenientes que se opongan a la ave-

riguación de determinados detalles relacionados con el paradero de los combatientes o los heridos, el éxito acompaña siempre a la gestión real.

Por último, en cuanto hace referencia a los condenados a muerte, la labor es más rápida y casi siempre también es decisiva. Apenas S. M. tiene noticia de un caso, se apresura a telegrafiar al jefe del Estado en cuyas manos está la vida del desdichado, y solicita su perdón. No se ha dado todavía el caso de un fracaso. Así puede decirse que a estas súpticas de S. M. deben la vida innumerables sentenciados a muerte.

Todo cuanto acabamos de relatar es un reflejo pálido de la realidad. Cuantos periodistas extranjeros visitaron las oficinas y vieron su funcionamiento, dedicaron a ellas largas columnas, y a su creador y director los más vibrantes y cálidos elogios. Por el Rey, exclusivamente por el Rey, obtienen la tranquilidad millares de familias. Su iniciativa, reveladora de su neutralidad y de su corazón, tuvo y tiene en el Sr. Torres el más adecuado intérprete. Por ello es justo el ditirambo y por eso lo suscribimos con cálido fervor, y que la obra de mayor esencia cristiana, de más sublimado humanitarismo, a la iniciativa de un Monarca joven y an moso se debe, y, para mayor orgullo, amparada va por el glorioso pabellón español.

### La mejor neutralidad

Hemos llegado al final de nuestro trabajo. Fue nuestro propósito hacer resaltar la labor personal del Rey, y en cuanto llevamos escrito queda patentizado y fehaciente. No puede haber espíritu que no se rinda a la convicción, ya que nuestras palabras y nuestro entusiasmo son derivación obligada de los hechos.

Cuanto hemos relatado demuestra claramente que S. M. vigila por la salud y por la paz de su pueblo, estimula su progreso complejo y labra además gloria para el nombre de la Patria con una actuación internacional eminentemente piadosa y cristiana. El ejemplo no puede ser ni más halagador ni más estimulante. Y las consecuencias son, por lo tanto, inevitables en su anular para los pueblos neutrales. Ellos prestan a la Humanidad y a la dignidad humana honrosísimo servicio, no sumándose a la estéril matanza europea y procurando, en cambio, apoyar con el aplauso la intervención piadosa de su Monarca por aquellos que sufren desde hace tres años las amarguras de la guerra.

Esa es la intervención de España en la contienda europea. Esa es la aplicación de su neutralidad, defensiva para sus hijos, humanitaria para todos los combatientes.

La historia, en su día, registrará estas páginas sublimes que escribe nuestra Patria en el gran libro de la vida, y a ellas seguirán los más fervientes elogios, porque cuando la locura de una guerra crudísima y sin fin devastó Europa, hubo un país y un Rey que supieron preservarse del peligro y que no olvidaron, además, las sublimes enseñanzas de Cristo, aquellas que nos impulsan a la práctica del bien, sin más espíritu que el del amor al prójimo, ni más estímulo que el de la abnegación. Notémoslo ahora nosotros; fijemos estos hechos en la ocasión presente, y ofrezcamos al mundo el ejemplo de una serenidad en las alturas, que es devoción en el pueblo y fe en el Rey, en nuestro Rey, guía preclaro y clarividente y alma sublime que desgrana piedad sobre los rojos campos de Europa y sobre los negros, tristes y casi solitarios hogares donde las madres gimen y lloran su desgracia y su trágica fatalidad...



Archivo general de documentación relativa a prisioneros desaparecidos y repatriaciones de nacionalidad francesa, italiana, inglesa, belga, rusa y serbia. — Cliché de *El libro de «La Monarquía»*.



# ¿Cómo deben proceder los gobernantes para conseguir la paz social?

El problema social no es el único en España, pero es el primero, el capital. De su existencia se derivan otros muchos, y mientras dure, ningún otro podrá ser resuelto adecuadamente. Por eso en las preocupaciones de Gobierno debe figurar el problema social como el único, concentrando en él todo el esfuerzo del entendimiento y de la voluntad. Posponerlo o aplazarlo, como se viene haciendo, es un error que costará seguramente a España grandes dolores.

La convulsión angustiosa en que España vive no es peculiar en nuestro país, tienen razón los que así dicen; pero en España es más dolorosa, porque nos hace perder una ocasión única de engrandecernos y porque acaso la lucha social entablada en nuestro país supera en violencia a la de todos los demás, excepto Rusia. La situación de España es, además, mucho más peligrosa en cuanto a estabilidad social y política que la de ningún otro de los países occidentales, aun los que están sufriendo directamente las consecuencias de la guerra por la defectuosa estructura agraria y económica de nuestra nación.

A ese problema no pueden hacerle frente los ciudadanos, aunque se asocien y organicen, fuera de la vida oficial. La agrupación de los elementos de orden, por ejemplo las federaciones patronales, pueden servir de momento de dique; pero, siendo incapaces de dar una solución, que sólo puede venir por vías jurídicas, en definitiva agravarán el conflicto, haciendo más extensa y encarnizada la lucha. Resolver el problema corresponde al Gobierno con la asistencia de los ciudadanos.

Lo primero, pues, es que el Gobierno sea fuerte. La crisis social se ha agravado en España porque hace mucho tiempo que el Poder público está aquejado de notoria debilidad. La fortaleza del Gobierno requiere tres cosas: voluntad resuelta, ilimitada en los hombres que lo ejerzan, de realizar su función con energía, defendiendo la ley y el derecho de cada cual con toda la resolución necesaria, cualesquiera que sean sus consecuencias, hasta perecer en la demanda. Poder público que no procede así es caricatura de Gobierno, en los actuales instantes funesto para la Patria. Segundo, organización de las fuerzas políticas directoras de la vida nacional, hoy fragmentadas y, en la inmensa mayoría de los distritos, pulverizadas, por lo cual falta en muchos de ellos el antemural necesario contra las audacias revolucionarias y la base de sustentación indispensable para que un Gobierno enérgico pueda actuar. Las fuerzas políticas se han dispersado por una evolución social inevitable; pero a ese dispersamiento, que en sí es un mal, se ha cooperado con errores políticos que anticiparon la destrucción de los partidos a la creación social de sus naturales sucesores. Y tercero, asistencia del espíritu público, despertando la ciudadanía, empeño imposible si no lo preceden aquellas otras dos condiciones y no lo procura la Prensa, cuyo actual divorcio con los elementos gobernantes es causa muy principal de la confusión y desquiciamiento espiritual que padecemos.

Un Gobierno fuerte a sí constituido, tendría que emplear su vigor en dos cosas, cada una de las cuales es insuficiente para encauzar la grave crisis española. La primera, hacer sentir la acción de un Poder público o eficaz, interponiéndose en la lucha de los egoísmos, con lo cual despertaría en todos los bandos la esperanza. Y segunda, accionando a reforma social indispensable, puesto que de una viciosa estructura social, cuyos defectos hay que corregir, proviene la actual situación. Y esa reforma ha de mirar a dos cosas: acrecentar el número de los elementos de orden, multiplicando la pequeña burguesía, singularmente la rural, y sustraer a los caudillos revolucionarios parte de las masas que

los siguen, atenuando al mismo tiempo, con una elevación del bienestar, la fiebre apoderada de aquéllas.

Una reforma a tales propósitos encaminada no puede consistir en medidas secundarias, sino en las que afecten a la raíz misma de la organización social, completándolas después en la sucesión del tiempo con aquellas otras que la evolución orgánica de la sociedad misma vaya aconsejando. Y la raíz es la organización de la propiedad territorial en el campo y en la ciudad. Sin una gran reforma agraria y una modificación sustancial del régimen jurídico del suelo de las ciudades, en el cual ha de encontrarse el origen de las miserias y de los aflictivos y apremiantes problemas urbanos, no se restaurará la paz social en España. Y cuando se haga sin acometer aquella reforma previa, será esfuerzo baldío y disipación del tiempo.

Así lo han comprendido en los países más aquejados por la inquietud. Así lo proclaman los gobernantes y pensadores de todo el mundo. Sólo nuestros principales hombres directores y nuestro Parlamento callan; sólo nuestra alta burguesía parece refractaria a tal reforma, que, por amor a la Patria y a las instituciones que nos rigen, debiera ser por ella apesadumado. Y esta indiferencia o este desconocimiento son las notas más tristes de nuestra situación y las únicas que pueden inducirnos al pesimismo espiritual.

Es, pues, la restauración de la paz social de España en los momentos actuales tan sólo un problema de Gobierno que exige un normal y mediano entendimiento y una vigorosa voluntad. Sólo eso hay que pedir. Todas las demás circunstancias son propicias para España y le prometen un futuro brillante si acierta a salir de su desgobierno actual.

BALDOMERO ARGENTE  
Exministro de Abastecimientos.

En estas circunstancias, está más indicado que nunca el único procedimiento de Gobierno en que fía: radicalismo de soluciones y criterio gubernamental para su implantación, efectividad y respeto.

M. ALCALA ZAMORA  
Exministro de Fomento.

Para nuestros padres esa era la fórmula del doctrinarismo político; y al cabo de los años, lo que parecía un mero expediente, es para los momentos actuales la única solución.

No es conservador el que apetezca un orden como aquel tristemente célebre que reinaba en Varsovia.

Y no es liberal quien tenga de las libertades públicas un concepto sinónimo de la anarquía.

Dijo Maura que la libertad se ha hecho conservadora, lo cual quiere decir, que ni los conservadores ni nadie deben tener miedo a la libertad.

Por eso, precisamente, soy enemigo del bolchevismo y de la llamada dictadura del proletariado.

Ni el proletariado ni nadie tiene derecho a perorar aquella coexistencia de todas las libertades, la vieja fórmula kantiana que sigue siendo la suprema síntesis del orden jurídico...

ANTONIO ROYO VILLANOVA  
Senador del Reino.

Con que el Gobierno haga cumplir sin contemplaciones lo legislado y las Cortes aprueben los diversos proyectos de Ley presentados acerca de la cuestión social, hay labor bastante a desarrollar en las relaciones entre patronos y obreros.

Esto sentado, he de permitirme exponer mi opinión modesta y sincera, de que la aten-

ción preferente, primordial y urgente por parte de los Gobiernos en estas circunstancias, debe ser la de fomentar la mayor producción posible en todos los ramos de la riqueza: agricultura ganadería, industria, etcétera, poniendo, para ello, cuantos medios tenga a su alcance, tales como abono de primas, subvenciones, condonación de contribuciones por tiempo determinado y otros que sirvan de estímulo para obtener la mayor producción, única manera de ir saldando el enorme desnivel que hoy existe entre lo que se produce y lo que se necesita.

JUAN J. DE AZQUE

Mis opiniones sobre el actual estado de cosas en el orden social están perfectamente reflejadas en el último escrito que en nombre de la Cámara de Comercio tuve el honor de entregar al Gobierno de S. M. y que ha sido publicado por casi todos los periódicos.

Es absolutamente preciso que prohiban durante las presentes circunstancias las huelgas que afecten a las subsistencias, a los transportes y a los servicios públicos, porque dichas huelgas encarecen la vida en todos los casos sin excepción.

También deben prohibirse y por la misma razón las huelgas por solidaridad (Federaciones), lo mismo de patronos que de obreros.

Y, por último, como está plenamente demostrado que los contratos son nulos de hecho cuando una de las partes es insolvente es preciso reconocer los Sindicatos; que sean solventes y que estén legalmente constituidos, conociéndose oficialmente los nombres de todos sus directores, sus estatutos y reglamentos, su administración y sus fondos.

De este modo, así como el patrono es subsidiariamente responsable de sus empleados, debe hacerse que igualmente lo sea el Sindicato de sus asociados, y entonces los contratos serán contratos.

Hoy son papeles mojados, que obligan al patrono y dejan al obrero en libertad absoluta de faltar, ya que la responsabilidad que contrae es sólo moral, y ya estamos viendo cuál es el valor de lo moral en esas clases cuando están dirigidas por los que actualmente las dirigen.

CARLOS PRAST  
Presidente de la Cámara de Comercio de Madrid.

La magnitud de la pregunta que me hace me debiera servir de pretexto cumplido para omitir toda contestación, dando por sola excusa la insuficiencia que para contestarla me reconozco.

No puedo, sin embargo dejar de manifestarle lo que a primera vista se me ocurre y es a saber: que la labor de todo Gobierno en las presentes y en todas las circunstancias no debiera ser otra que el mantenimiento y custodia de la justicia entre una y otra clase, examinada a la luz de los legítimos intereses de ambas, así como de aquellos legítimos también de la industria a que se dediquen.

EL MARQUES DE CASA DOMECO

Mi modesta opinión sobre la labor social que, en mi concepto, debía realizar el Gobierno y la Prensa para empezar a evitar las violentas diferencias que se suscitan entre patronos y obreros, es la que sigue:

1.º Yo haría una profusa campaña para hacer llegar a todos el concepto indiscutible de que, resultando todo cuanto existe para utilidad del hombre, incluso los peces, los pájaros y los minerales, producto de la mano de obra, cada vez que el obrero para de trabajar, o exige más por su trabajo, hace ele-

var por ley de oferta y demanda el valor de los productos elaborados, a los que el obrero y clase media no pueden llegar con los medios de que disponen para cubrir sus necesidades, por lo que hay necesidad absoluta de no parar de producir si se quiere llegar a que los medios y las necesidades se acerquen a un nivel siquiera sea en proporciones razonables y que, por el camino que seguimos, llegaremos al infinito sin alcanzarnos.

2.º Haría llegar al conocimiento de todos el concepto de que el llamado patrono no es otra cosa que un obrero más (ya que las fábricas, las máquinas y los billetes de Banco que maneja no son sino herramientas de trabajo necesarias para que con sus obreros pueda seguir el tren de producción); pero que merced a sus energías, su capacidad intelectual o su osadía en muchos casos (virtudes o defectos de que Dios dotó a unos hombres y no a otros) se pone o sigue al frente de un grupo al que dirige proporcionándole trabajo y con el trabajo pan. Utiliza, sí, una parte mayor, no mucha, para sus gastos físicos y hasta para sus comodidades y vicios; pero hay necesidad de convenir en que cada obrero que se convierte en patrono, adquiere en el mejor caso sus mismos defectos, pareciendo imposible que la igualdad pueda llegar a ser un hecho desde el momento que, no habiendo entre tantos millones creados por la perfecta Naturaleza dos seres físicamente iguales, podamos llegar a concertar que lo seamos en los demás órdenes.

3.º Que el patrono tiene a su disposición más medios para gastar y hasta para malgastar en sus comodidades, y aunque no debía hacerlo, lo hace; pero igual hacen los obreros distinguidos y más los jefes de todas las Sociedades obreras; igual lo harán mientras el mundo exista todos los hombres que puedan hacerlo, excepto rarísimos virtuosos, sin cuyos alicientes es muy de temer que el progreso, en todos los órdenes que beneficia por igual a los obreros mismos, se paralice casi totalmente, porque son y serán menos los hombres virtuosos que los ambiciosos, y es a éstos a quienes se debe la inmensa mayoría de los inventos de que se benefician los demás.

4.º Simultáneamente debe procurarse el más hábil medio de que, pagándolo quienes puedan, se establezcan fondos de reserva que garanticen por igual la vejez, invalidez e instrucción de todos los hombres, para que el hijo del pobre como el del rico puedan llegar a hacer valer sus naturales aptitudes, siempre con cuidado de evitar el que desaparezca el aliciente de las riquezas y comodidades para los ambiciosos, que son los hombres más útiles y necesarios a la Humanidad y que no debe confundirseles con los egoístas, de los que, bien analizados, existen pocos como de los virtuosos.

FRANCISCO F. CERVERA

Mi parecer, cerca del procedimiento a seguir para la vigorización del orden social, diciéndole que sólo hace falta un Gobierno que sepa y quiera gobernar, restableciendo previamente el principio de autoridad, a costa de todo sacrificio y de todo riesgo.

ISIDRO ROMERO CIBANTOS



**AUTOMOVILES  
BENZ**

PROXIMA ENTREGA DE LOS MODELOS 1920.

Representante General para España

ENRIQUE TRAUMANN.

FERNANDO EL SANTO-24. MADRID.



## DOS PATRIOTAS

Las noticias de Barcelona acusan claramente la enorme indignación que ha producido a todos los buenos ciudadanos el cobarde atentado de que han sido víctimas el señor Graupera, el Sr. Batlle, los agentes Sres. San Germán y Salgado y el honrado y valeroso «chauffeur» que conducía el automóvil.

Tras de tantos crímenes como el sindicalismo, sólo o con la cooperación del anarquismo, viene cometiendo en la región catalana —sobre todo en Barcelona—, parecía agotada la sensación de horror que causan esos actos inhumanos; el propio espíritu social se advertía algo desfallecido y la protesta, siempre renovada, no alcanzaba los tonos enérgicos que le correspondían.

Mas este quintuple crimen, a poco del rea-



Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

lizado en los dos infelices guardias civiles, ha demostrado a los más lerdos que en la cruel ferocidad de sus autores no entran para nada otros ideales ni doctrina que el odio y la destrucción.

Son los enemigos de cuanto está constituido —sin discernir si es bueno o malo—, demolidores de todo sin pensar en edificar nada.

Por extraña paradoja ellos y quienes los defienden invocan la contemporización y el repetido apotegma de que «los excesos de la libertad se curan con la libertad misma», y hasta entran en discusiones minuciosas sobre el derecho que, según su opinión, les ampara...

Mas su procedimiento usual es absoluto y tiránico, lo mismo para obligar a los obreros a inscribirse en los Sindicatos, que para imponer las huelgas, parciales o generales, que para cualquier otra decisión, incluso contra la vida de determinada persona.

Para ellos no hay nada respetable, aunque exijan para sí, personal, moral y políticamente, todos los respetos.

Tan desigual trato no puede existir y no continuará seguramente. La sociedad tiene un derecho perfecto a defenderse y a responder al golpe con el golpe. Para eso hay leyes y si no las hubiera habría que hacerlas.

El Gobierno de ahora, como el de ayer y todos los anteriores, ha hecho cuanto ha po-

dido para llegar, por las buenas, a la anhelada paz social. No será suya la culpa si hay que cambiar el procedimiento.

Con independencia de éste en Barcelona ha habido siempre voces generosas llamando a esa paz; personas que para conseguir a laboraron con fe, y siguen aún laborando con entusiasmo. Nos referimos al ilustre marqués de Comillas y al prestigioso diputado a Cortes D. Mariano Foronda, dos hombres capaces y de la mejor voluntad que tal vez no hayan logrado todavía su propósito nobilísimo por resultar incomprendidos por aquellos mismos que debían secundar sus plausibles iniciativas.

Recordan lo hechos pasados, ratificamos a nuestra vez los juicios aquí estampados respecto al origen de la situación de Barcelona; porque el marqués de Comillas fué quien ya luchó inútilmente para encalar la actitud belicosa de los regionalistas (quienes con ella y desde entonces acaso dieron base al desenfreno sindicalista actual), previendo los males que de ella podían derivarse.

Respecto a D. Mariano Foronda y a su actuación en los últimos meses, se ha dicho muchas veces, con sincero y justo elogio, en las páginas de LA MONARQUÍA, por el alto ejemplo de civismo que supo dar constantemente, trabajando con bravura y serenidad indiscutible pese a quienes intentaron anónimamente coartarle—en favor de una armonía beneficiosa para todos y base firme de la paz barcelonesa.

Esos dos hombres, cuya labor nunca debe



Excmo. Sr. D. Mariano de Foronda.

olvidarse, representan para nosotros el mayor acierto y rectitud en cuanto se refiere a Cataluña, y especialmente a Barcelona; porqué sin alharacas y sin obedecer a más estímulos que los de su propia conciencia, han sido siempre dos verdaderos patriotas.

Que es lo primero en este caso.

Gobierno a la industria del libro determinada por la ley, parece el deseo de anular esta industria nacional, entrando por este medio los mercados de habla española a los productores extranjeros, que sin ese régimen ya nos disputaban la expansión del libro castellano en la América española y en Oceanía, y que ahora nos desalojará por completo, en cuanto su actividad sea empleada en producir más intensamente, a fin de re-arcirse de lo perdido por causa de la pasada guerra.

El libro español que hace unos años surtía exclusivamente el mercado de la América española ha ido perdiendo terreno de día en día. Lo mismo ocurre con otras industrias gráficas, libros rayados, calendarios, etcétera, etcétera. Todo esto obedeció siempre al enorme precio que en España alcanzaba el papel. Ahora, cuando empezaba la industria española del libro a recuperar en los países donde se habla el castellano una influencia casi perdida, de considerable importancia para todas las relaciones de España con el mundo; cuando se han empleado grandes capitales para dar impulso al libro español y gran parte de esas riquezas al servicio de tal obra, ha contribuido a las buenas ganancias de la industria papelera nacional, hoy mejor que ayer, precisamente por el esfuerzo nuestro; ahora es cuando se pretende arruinarla, abrumándola con excesivos tributos y dificultades de todas clases, haciéndola perder lo que con tanto trabajo y sin auxilio alguno intentaba lograr.

El desarrollo, florecimiento y bienestar de que goza la industria papelera del país no obedece a su perfección, como todos sabemos, sino a la exagerada protección arancelaria que siempre le fué otorgada, y su bienestar está en relación directa con la crisis por que actualmente atraviesan las industrias de libros y otras derivadas, que proporcionan el sustento a un número infinitamente más importante de personas que la fabricación del papel.

Siempre fué en España el papel más caro que en el extranjero, y sin hablar de su calidad, se produce en muy limitadas clases de elaboración. Desde hace algún tiempo, el papel ha subido de precio en todas partes; pero en ninguna tan exageradamente como en España, pues en naciones que actuaron en la guerra hoy cuesta el papel bastante menos que aquí, a pesar de las transformaciones sufridas en todas las industrias por el encarecimiento de la mano de obra y el mayor precio de las primeras materias y el de los auxiliares; pero la elevación de precio sufrida en otros mercados, va en descenso, mientras que en España tiende constantemente al alza.

La industria papelera española dice que produce papel de sobra, pero hecho cierto es que las industrias que integran nuestra representación tropiezan de continuo con graves dificultades para proveerse de él, y que el papel que se niega a nosotros se derrocha en alardes de provocación inusitados, enterrando bajo el peso de una exagerada vanidad la luz de otros nobles ensayamientos. Pero se llega a más: un Sindicato de fabricantes, constituido en monopolio, explota todas las Artes Gráficas y del Libro, adueñándose de las conquistas de todos, para imponerse como único señor de ellas. Se denuncia así nuestra ruina inmediata, llegando la concurrencia leal y libre del comercio, pudiendo darse el monstruoso caso de ofrecer al pensamiento nacional una dirección exclusiva, si así les conviniera.

Nosotros deseamos que todas las industrias españolas prosperen, y especialmente la del papel, que nos es tan necesaria; pero que su prosperidad no sea, como acontece, a expensas de las nuestras en gran parte, sino que obedezca a su mejor desarrollo, perfeccionando los productos, lanzándolos al mercado con menos codicia, estableciendo equitativos precios de venta en relación con los precios de producción y no, como viene sucediendo, a precios fabulosos, amparados por los derechos prohibitivos establecidos en el Arancel de importación.

Examinando las partidas que en nuestro Arancel gravan la importación del papel, salta a la vista que fueron inspiradas por un grupo de fabricantes del país que supo lograr representación adecuada en la Junta arancelaria. Así ha podido suceder que los derechos aplicados no se ajustaban a los límites determinados por la ley, por ser inexactas las valoraciones que les sirvieron de base, y que los textos de las partidas del repertorio no determinan claramente las clases a que se refieren, dando lugar a dudas y a expedientes que, generalmente, eran fallidos en contra del importador.

La Federación Española de Productores, Comerciantes y Amigos del Libro, integrada por escritores, impresores, encuadernadores, editores, libreros y otros servidores del pensamiento y de la cultura patrios, en virtud de los motivos expuestos se ve en la imprescindible necesidad de pedir a los Poderes públicos la libe e importación del papel, aunque ésta sea solamente por un periodo de cinco años, si las industrias creadas para tan altos fines se quieren sostener en el interior

y afirmar el comercio y convivencia que España mantiene y debe seguir manteniendo con los países iberoamericanos.

Recientemente ha sido decretada en Francia la libre importación del papel para periódicos, y en Italia, igualmente, para toda clase de papeles. Nuestra industria papelera, que tantas dificultades encuentra para abastecer el mercado interior, tiene, pues, dos nuevos mercados.

Pedimos la importación del papel, porque no hay otro medio práctico de salir a las industrias gráfica y del libro nacionales, frente al precio excesivo y limitadas clases de esta primera materia en nuestro mercado, sus calidades, la exigencia de sus proveedores, la desigualdad en la distribución, la irregularidad en su servicio y la ya pública amenaza de surgir un «trust» que, imponiendo precios exorbitantes a las víctimas del monopolio, había de condicionarlas a su gusto para la muerte. Pero no pedimos la supresión absoluta para todo lo que es papel, pues nuestra petición se limita a los papeles de impresión de toda clase, que es con lo que se hacen libros; no a los papeles manufacturados.

También pedimos se rebajen prudentemente todas aquellas partidas del mismo arancel que afectan a la producción del libro, tales como telas, pieles, colas, cobre, plata y oro en panes y en polvo para la encuadernación; caracteres en plomo y en bronce para imprimir y estampar, maquinaria de imprenta y encuadernación, que constituyen primeras materias para su producción, que son objeto de importación y no suelen producirse en España.

Nuestra Federación debe ocupar, por derecho propio, un puesto en la Junta de Aranceles y Valoraciones, ya que su comercio, sus exportaciones y la naturaleza de su obra en pro función significan un factor importantísimo en la economía nacional.

Por no tenerlo a su debido tiempo, y concederlo, en cambio, a otras entidades, han quedado indefensos estos intereses, que tanto suman en el orden material y que tienen, sin disputa, la más alta importancia moral en todos los renglones del intercambio, pues el libro no es un bloque de papel que por papel se venda, sino un producto más evado, que en todo caso, además, es un anuncio y un introducción de otros productos.

Con esta petición no pretendemos perjudicar industrias enriquecidas en gran parte a nuestras expensas, principalmente en los últimos cinco años, y cuya vida económica está sólidamente asegurada, sino evitar la ruina de las que representamos, seriamente amenazadas por la codicia y por la fuerza del capital, si el Gobierno que 7. E. tan dignamente preside, no les otorga el amparo que merecen y que tan respetuosa y legítimamente solicitamos.

El presidente, Mariano Núñez Samper. — El secretario, Manuel Perlado.

Excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros.

Nos parece razonable la exposición dirigida al Gobierno por la «Federación Española de Productores, Comerciantes y Amigos del Libro», entidad a la que prestaremos el entusiasta y enérgico apoyo que precise.

## Homenaje al Sr. Millán de Priego

En Sevilla los empleados de aquel Gobierno civil han acordado colocar en las oficinas el retrato del Sr. Millán de Priego, oficial mayor del Ministerio de la Gobernación, en señal de gratitud por sus trabajos en pro de los intereses del Cuerpo.

Este acto testimonia la fuerte gratitud que todos los funcionarios de Gobernación deben al Sr. Millán de Priego, que tan incansablemente y con tanto cariño laboró para obtener las mejoras para sus compañeros.

Lo hecho en el Gobierno civil de Sevilla tenemos la seguridad de que, por ser justo, habrá de efectuarse en los Gobiernos civiles de todas las demás capitales.

### UNAS HORAS EN MIERES

## D. Matías Ibran

Ha pocos días uno de nuestros redactores pasó por Asturias, y para estudiar de cerca los conflictos sociales que plantea en todas partes el obrerismo, estuvo también unas horas en la industriosa y rica zona minera de Mieres.

Nos resulta muy grato saber que los obreros de la fábrica de Mieres, no obstante las predicaciones sectarias, reconocen la carifosa solicitud con que son atendidos por nuestro buen amigo D. Matías Ibran, ilustre personalidad asturiana de la que en diversas ocasiones hubo de hablar LA MONARQUÍA, entre ellas con motivo de huelgas recientes.

Uno de los más inteligentes obreros de Mieres ofreció remitir a LA MONARQUÍA unas cuartillas relacionadas con lo que antes decimos.

## UNA EXPOSICION

Una Comisión de la Junta directiva de la Federación Española de Productores, Comerciantes y Amigos del Libro, fué recibida por el señor presidente del Consejo de ministros. La Comisión le hizo entrega de una interesante Exposición, relativa a la cuestión del papel; el Sr. Allendesalazar les escuchó con gran atención y prometió estudiar el asunto. He aquí la Exposición:

«Excelentísimo señor:

La escasa protección otorgada por los Go-

biernos a la industria del libro español ha llegado a confundirse, no con el abandono, sino con la persecución, al elevar la contribución a los productores del libro a un límite tan extraordinario que es contradictorio con la protección a las industrias que han pretendido dispensar los Gobiernos. En el caso concreto del editor y del librero, se intenta elevar la cuota contributiva a tal grado, que lesiona la producción y difusión del libro de un modo, que más que una protección del



## INDUSTRIA, AGRICULTURA Y COMERCIO

Poco a poco ha ido penetrando en las multitudes y en los partidos el convencimiento de que los problemas políticos son meramente superficiales. Aparece en la superficie un problema político como emanación de algo que reside más hondo en las propias entrañas de la vida social. Se libran batallas por esos problemas políticos; quedan resueltos mediante fórmulas legales, coneguidas a veces tras fragorosas y sangrientas pugnas, y, como eran meros signos, la ardua labor resulta estéril; hemos transformado las formas; queda intacta la esencia, que es la realidad.

Ya ven, cuantos no se dejan alucinar por quimeras o no viven encerrados por entero en su propio mundo interior, que el verdadero fondo de todos los grandes problemas contemporáneos es económico. Respecto de la gran cuestión social, no puede haber duda. Las masas luchan por reducir las horas de trabajo, por aumentar los salarios, por afirmar la independencia de sus individuos, cimentándola sobre el propio trabajo, por disponer del vagar necesario para gozar los deleites espirituales a que el hombre naturalmente propende cuando el acoso de las necesidades materiales se mitiga y le deja fuerzas y espacio para ello. La gran cuestión social es, fundamentalmente, una cuestión moral, de justicia, que sólo puede resolverse en el campo económico y a que los Gobiernos han de atender por vías jurídicas. Este concepto de «se magn» problema reconcilia las diversas escuelas exclusivistas que, no enfocando más que una faceta de la cuestión, pretenden reivindicar para la moral, para el derecho, para la cultura o para la economía integralmente un problema donde ocurren todas esas expresiones de la vida espiritual.

Parte principalísima de ese dominio económico, en el cual ha de encontrarse la solución de esta inquietud social que se engendra en la miseria y se espacia por todos los órganos del vivir colectivo, es el problema agrario. Sobre el campo reposan las sociedades; del campo extraen sus alimentos y las primeras materias para todas sus industrias. Para rehacer una sociedad, como para constituirla de nuevo, la vanguardia está en el campesino; el labrador ha de ir primero a las tierras vírgenes; al campesino sigue, no precede, el industrial y el comerciante; si éstos se anentan de un país, la civilización retrocede; si se ausenta el labrador, la civilización muere. Estas ideas sencillas, casi triviales, pero firmes y valederas, han de estar siempre presentes en el espíritu de los gobernantes cuando pretendan levantar un pueblo. Un país postulado, por muchas que sean sus energías interiores no puede alzarse a la prosperidad, cualesquiera que sean las fórmulas y soluciones que se adopten, si deja atrás abatida y decadente la agricultura. Y en estos principios ha de inspirarse en lo futuro la obra económica del partido liberal.

Apenas hay país donde actualmente no se preocupen con preferencia de esta cuestión. Italia pone sus ojos en la resurrección del Mediodía; en el latifundio siciliano, comprendiendo que esa es la parte enferma que desluzce y aun menoscaba el florecimiento conseguido después de su unidad. En Alemania las luchas entre agrarios e industriales se disimulan mal, bajo la pugna entre los dos espíritus: el espíritu de la Alemania feudal y militarista y el de la Alemania de los liberales y de la democracia social. Las agitaciones y luchas políticas de Francia no distan mucho de reflejar la contradicción entre el obrerismo urbano y el campesino, pequeño propietario, que constituye el sólido asiento social de aquella república. En los Estados Unidos los grandes financieros y los enormes acumulaciones de capital, arrastrando en su cortejo a la legión de los industriales, encarnan en el

partido republicano, pero tienen enfrente al campesino yanqui, a quien el rigor arancelario perjudica, y a las masas del proletariado, y son intereses económicos los que luchan bajo los nombres políticos de republicanos y demócratas. Y en Inglaterra, sobre todas las cuestiones meramente políticas, secundarias y derivadas, rezagadas de preocupaciones históricas, suscitadas otras con ocasión de más grandes controversias públicas, se agitan los problemas referentes a la vida del campo, a la explotación rural, a la situación del agricultor, coincidiendo los tres fundamentales partidos, el liberal, el conservador y el laborista, en que ésta es la cuestión magna y trascendente, en que por ella hay que combatir hasta resolverla, aunque difieran en las fórmulas y soluciones, conforme a sus respectivos ideales, y más aún a los intereses que en cada una de ellos están representados.

España tiene motivos especiales, singulares, para poner sobre todas las demás esta cuestión. Su industria es relativamente pobre; su comercio está embrionariamente organizado; su riqueza es insuficiente para sostener las nuevas cargas; su presupuesto es mísero comparativamente al de los otros Estados europeos, y el arrastre de la Historia, la carga de los sucesos que en períodos de adversidad nos depuró la desgracia, convierte la porción más considerable de ese presupuesto en peso muerto; la población campesina es proporcionalmente muy escasa y la emigración muy copiosa; tantos y tantos aspectos de nuestra vida social aparecen como derivados de la crisis agraria, apenas se considera con alguna atención el vivir de España, que, sobre ser imposible enumerarlos todos, resulta innecesario para comprender por cuáles razones nuestro país ha de empezar re-estableciendo la vitalidad agrícola, derramándose nuevamente por los campos, para fecundarlos, si quiere prosperar.

En conseguirlo pondrán todo su empeño los liberales. Comenzamos a hacerlo con la prudencia que requiere el no haber un claro, definido y vigoroso estado de conciencia en la opinión durante la pasada etapa de Gobierno; deliberadamente he querido llamar la atención de las gentes sobre este problema y esta política en mis últimos discursos de propaganda; tan resueltamente como lo permitía el anhelo de la opinión, tan enérgicamente como lo haga posible el apoyo consciente del país, lo procuraremos cuando la dirección de los negocios públicos quede entregada a nuestras fuerzas y a nuestra dirección. No es propósito nuestro transportar a España fórmulas extranjeras, copiar servilmente soluciones ajenas. Aun siendo comunes las doctrinas, idénticos los principios rectores sobre que se apoya un ideal de florecimiento agrario, cada país tiene sus intereses que respetar, sus enlaces de opinión, sus realidades campesinas, sus posibilidades de ejecución, sus convicciones de partido, sus compromisos con el ayer, sus pensamientos para el mañana y sus otros problemas que condicionan todo el desenvolvimiento de la actividad gubernamental, mil y mil circunstancias que hacen la obra del Gobierno más sencilla tal vez en lo doctrinal, pero mucho más compleja en la práctica que la tarea del hombre de estudio y del secretario del bufete.

Pero a la resolución del problema agrario, no con ideas exclusivas, porque las doctrinas no son ni pudieron ser patrimonio nacional, aunque sí con fórmulas españolas, porque las soluciones deben ser propias y adecuadas para cada país, nos dirigiremos seguros de que sólo sobre el cimiento firme de una agricultura próspera puede alzarse con solidez y amplitudes un gran país.

CONDE DE ROMANONES

## LOS GUELL, PATRONOS EJEMPLARES

### Una dinastía.

En la galería de catalanes ilustres figura la familia Güell en lugar sobresaliente y primordial. Todos en Cataluña quieren y admiran a los Güell. Se les considera como una dinastía gloriosa que enaltece a la tierra y que puede servir de ejemplo en otras regiones.

Y todo ello está más que justificado. El cariño tiene un arraigo singular en el alma catalana, debido a la admirable labor social que realizan. La simpatía y el respeto son profundos y en todos los labios se oyen alabanzas para esta familia insignie que ha sabido hallar en el trabajo la mejor ejecutoria para su apellido e historia.

Nuestros lectores ya conocen cuanto de bueno realizan y han realizado los miembros de esta gloriosa casa. En diversas ocasiones nos hemos referido a su labor industrial y

hemos señalado que la familia Güell es una institución en Barcelona que goza del máximo respeto y cariño y que puede ostentar con orgullo la simpatía y veneración que le rinde a diario el alma catalana.

La dinastía de los Güell, tan popular, tan querida, merece ser divulgada en su laboriosidad para ejemplo de otros que, pudiendo cooperar al engrandecimiento patrio, persisten en el quietismo enervante. Ocuparse de esta ilustre y noble familia, relatar su vida y su progreso, es ejecutar la labor más honda y patriótica que pueda pensarse. En este sentido, pues, vamos a renovar los añejos relatos con la conciencia de que su exhumación puede ser emulativa y eficaz en las esferas industriales de España.

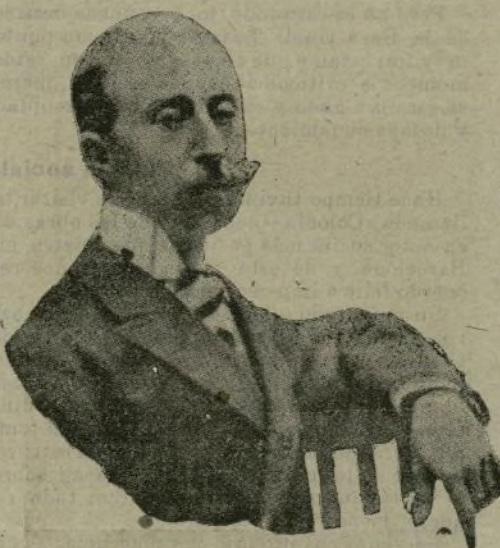
### El primer Güell.

No por sabido hay que callarlo. El fundador y hombre a quien Barcelona agrade

cida erigió una estatua y colgó su retrato en la galería de catalanes ilustres, fué don Juan Güell y Ferrer. Su vida merece conocerse y relatare con todo detalle. Es estimulante para cuantos tenemos fe en la raza española.

La vida de D. Juan Güell fué ejemplarísima, modelo de laboriosidad y patriotismo. Natural de Torredembarra, provincia de Tarragona, fué a la edad de nueve años con su padre a la isla de Santo Domingo, donde éste contaba con un comercio. Regresó a los diez y seis, y en la antigua Escuela de la Junta de Comercio de Cataluña estudió Náutica, y cuando terminó sus estudios se trasadó a la Habana, donde permaneció una larga temporada, empleado en una casa de comercio.

Este quietismo no se avenía con su carácter y en 1835 regresaba a la Patria. Pensó instalarse en Barcelona; pero antes realizó un viaje por los Estados Unidos, Inglaterra, Bélgica, Francia, Suiza e Italia para coleccionar datos y esuilar sus centros fabriles y sus respectivas organizaciones económicas. D. Juan Güell sentía la necesidad que su patriotismo le inspiraba, de ser útil a su país, y con el talento natural, con la cultura adquirida en estudios y viajes y con el capital reunido, decidió fijar su residencia en Barcelona, desoyendo los naturales y afectivos requerimientos de los comerciantes anti-



Excmo. Sr. Conde de Güell

llanos, que añelaban su establecimiento definitivo en la Habana.

La actividad y el talento de D. Juan Güell pronto dieron sus frutos. En 1840 fundó en Sans la fábrica más importante, en aquella época, de hilados y tejidos de algodón y que luego fué bautizada con el mote popular de «Vapor Vell».

Aquí hay que tener presente un detalle importante. Desde el año 1830 venían fracasando cuantos intentos se hacían de elaborar paños. La constancia y el aplomo de don Juan Güell hizo que todos los obstáculos quedasen vencidos y, al poco tiempo, más de mil obreros hallaban en aquellos muros el trabajo, base de su vida. No hay que decir que el producto era tan perfecto que podía competir con su similar del extranjero.

Y entonces fué, precisamente, cuando se impulsó la fundición, gracias al ministro Ballesteros, que dictó una Real orden en 24 de diciembre de 1831 dando facilidades y auxilios a la industria de construcción de máquinas. El espíritu de Güell, avezado a toda lucha mercantil, pasó por las vicisitudes necesarias hasta que logró asociar a otros capitalistas y consiguó que se instalasen los talleres de la Sociedad llamada *Barcelonesa*, en el vasto local del ex-convento de San Agustín.

Esta fué la primera fundición y en ellas se llegó muy pronto a construir la maquinaria de muchas fábricas.

Mas la actividad de D. Juan Güell no se

limitó sólo al campo industrial, sino que irrumpió en el mundo político y llegó a ejercer positivo influjo en él. Su gran talento halló momento de gran lucidez en los días críticos en que combatían los prohombres por cuál tendencia económica debía predominar, si la proteccionista o la librecambista. D. Juan Güell se proclamó por la primera de ellas.

Pero no fué un apasionado romántico de su tendencia, sino un practicante con fe y decisión. Además de los discursos, libros y folletos que dió a la publicidad, y que fueron notabilísimos, legó en su entusiasmo doctrinal hasta plantar y cultivar grandes extensiones de terreno en la provincia de Lérida, demostrando con el ejemplo que no todo debía ser teórico en la vida, sino acomodar también las propias concepciones a la realidad.

Tal fué la figura del fundador de esta gloriosa dinastía de hombres ilustres, y con orgullo la exhumamos por ser en sí un ejemplo valioso para las generaciones actuales y un timbre de gloria para la región catalana.

### El sucesor

A hombre de tan positivo mérito y de tan intensa valía le rindió Cataluña un tributo de homenaje erigiéndole una estatua en un paseo de Barcelona. Fué justo; pero si don Juan Güell logró tan merecida popularidad, no le fué en zaga su ilustre sucesor el conde de Güell.

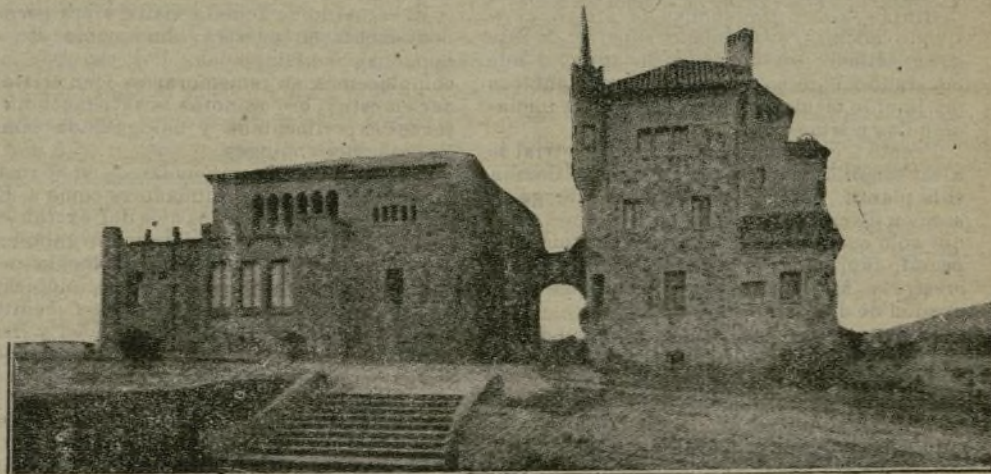
Merece reparar unos minutos en la trayectoria que siguió tan insigne personalidad, porque ella contribuye a afirmar la convicción de que, gracias a ambos patricios, consiguió la casa Güell el prestigio que ostenta y la reputación mundial de que goza.

El conde de Güell, contrario en aficiones políticas a su antecesor, no quiso actuar en política y rehusó siempre los puestos que se le ofrecieron. No quiso jamás ser diputado a Cortes ni alcalde de Barcelona, a pesar de la insistencia con que se requirió su concurso político. Era un enamorado de la tradición catalana y de la Constitución bajo la cual fué grande España, y su pasión le llevó a proteger cuanto significase un desvelo y una labor beneficiosa para su amada tierra natal. Y sin embargo de esta peculiaridad, y para demostrar que ante todo y sobre todo sentía un amor sin límites por España, figuraba como uno de los más devotos y adictos al Rey.

En una biografía del conde de Güell hemos leído que éste no fué rasgo de momento genialidad para buscar aplauso, sino convicción profunda. Lo prueba que cuando después de un período de exaltaciones políticas llegó por primera vez Don Alfonso XIII, el conde de Güell se adelantó y llegó a Palacio para hacer pública ostentación de su amor al Trono. Y luego, en cuantas ocasiones fué Su Majestad el Rey a Barcelona o alguna persona de su Real familia, el conde de Güell abrió sus salones y puso el palacio suyo a la disposición de los augustos viajeros.

Fuera de estas esenciales manifestaciones de hondo y leal monarquismo, el conde de Güell no hizo otras en política. Apasionado por el arte, dedicó el tiempo que le dejaban libres sus menesteres industriales y mercantiles al renacimiento artístico de su amada región. Así puede decirse que, en su palacio, obra del gran arquitecto Gaudí, se ven joyas del arte antiguo, como la célebre cabeza de Ampurias, junto a los mejores cuadros de los pintores catalanes, y que allí, en el gran salón de conciertos, se han dado a conocer, gracias a su iniciativa, las principales obras de los músicos de Cataluña.

Además, en este aspecto artístico, de apasionado por todas las manifestaciones de la espiritualidad y del arte, el conde de Güell era un proteccionista entusiasta. El Orfeón Catalán y la mayoría de las sociedades corales recibieron su apoyo sin límites, y en el Conservatorio de Barcelona siempre hubo pensionados por el conde de Güell, sin contar con la legión de jóvenes que iniciaron su vocación bajo el amparo sin tasa de este gran artista de corazón.



Escuela de niños, fundada por el conde de Güell, para los hijos de los obreros de la colonia



Y este fué el conde de Güell, el que asoció a las simpatías que cimentara su antecesor las de una clase, como la artística, que vive tan alejada del mundo de los negocios. Su personalidad tiene trazos vigorosos y su nombre es venerado también en toda Cataluña. Por ello el día de su muerte se consideró como un duelo general.

Con el conde de Güell perdió Barcelona uno de sus más decididos y ardientes protectores. Fué heredero de una gran fortuna y supo acrecentarla y administrarla. De su antecesor recibió un nombre ilustre y merced a su talento llegó a enaltecerlo y a glorificarlo más, merced a una cuidada, prudente y activa labor industrial y a una admiración y munificencia por el arte y sus cultivadores.

En una palabra, el conde de Güell fué, en todos sentidos, un hombre noble, un patriota insigne y un enamorado de España y de Cataluña, que pasó por la vida desgranando favores y protecciones sin límites. Su vida, pues es tan edificante y emulativa como la de su insigne antecesor.

#### Acción industrial

Hacer mención de todas las industrias que trabajan bajo el nombre de Güell es ofender al más alto ejemplo de patriotismo a los lectores. Aunque sea brevemente queremos enumerarlas.

En primer lugar apuntaremos el castillo de Garraf con sus notables bodegas. La industria vinícola muestra allí su perfección y su potencia. En aquellas bodegas se elaboran vinos extra, blanco, rancio, seco, vermouth, y otros que logran reputación mundial y que han ganado premios, distinciones y medallas en cuantos certámenes internacionales fueran presentados.

Visitar el castillo de Garraf es convencerse de que el acierto acompaña siempre al trabajo. Allí, en sus dependencias y almacenes, se realizan las operaciones industriales con sus grandes cubas, y se ejecutan, además, las labores de envase y expedición. Allí están también las oficinas donde un puñado de hombres, en los escritorios, trabajan incesantemente en la propaganda, envíos, giros y correspondencia de la Casa, todo en orden admirable, todo con método sublime y heredado.

Muy cerca de Barcelona, en Sans, está encalada la fábrica primitiva que dió gloria y esplendor a la casa. Es una fábrica modelo. Consta de doce grandes edificios y el trabajo en ellos tiene todo adelanto y progreso, toda comodidad y ventaja.

En la planta baja del edificio mayor, que tiene cuatro pisos, se halla el motor, magnífica máquina, sistema Corliss, de triple expansión y 800 caballos de fuerza, capaz por sí sola de acreditar una fundición, como lo es «La Maquinista Terrestre y Marítima», de cuyos talleres salió tan admirable máquina. La transmisión y distribución de fuerzas se efectúa, con precisión matemática, a los distintos edificios, separados todos por medio de una serie de tubos subterráneos. Este es, sin duda alguna, uno de los problemas mejor resueltos en este establecimiento fabril.

En la misma planta baja se hallan situadas las salas de batanes, la de cardas, donde se cuentan hasta 51, y la de peinadoras, en la que se ven funcionar ocho máquinas sistema Heilmann. En otro departamento de esta planta baja existe una máquina eléctrica, que alimenta 1.200 luces, distribuidas entre las distintas secciones y edificios.

En el primer piso está la sección de mecheras, y se cuentan hasta 38. En el segundo trabajan nueve máquinas de retorcer y en el tercero y cuarto piso funcionan, además, diez máquinas de hilar. También hay otras dieciséis máquinas con 1.000 husos, de donde sale el algodón hilado, desde el número 80 hasta el de las tramas ordinarias.

El servicio de estos pisos se efectúa, como el de las secciones, por medio de un ascensor mecánico y por un sistema de rieles, sobre los que circulan las carretillas con las materias en bruto y elaboradas.

La posibilidad de un incendio está prevista también, y para aminorar sus efectos o evitarlos, se han revestido los techos de las distintas salas con planchas de hierro, existiendo, además, en el tejado superior de este gran edificio, un depósito de agua, donde constantemente hay y sobre 35 metros cúbicos del líquido elemento para combatir la iniciación de un siniestro.

Frente a esta inmensa mole industrial se alza, sencillo y modesto, un edificio de una sola planta. En este es donde se alberga la sección de calderas, capaz para veinte, aunque solo cuenta hoy diez, de un sistema especial, fabricadas por «La Maquinista Terrestre y Marítima» y que trabajan a una presión de diez atmósferas.

Luego se ven otras edificaciones, donde están los secaderos al aire libre, los cubiertos, los almacenes de carbón y de algodón en bruto, los talleres de construcción y reparación de máquinas, el de carpintería, la gran sala donde se efectúa la operación del cortado de las panas, las de plegadoras y reparadoras de piezas de veludillos, los despa-

chos, y, finalmente, separada, y a 200 metros de distancia de la fábrica de hilados, la gran cuadra de telares, en donde se cuentan hasta 33 máquinas sistema Ahina, que trabajan constantemente y que producen sobre 25.000 metros semanales de pana ordinaria y otros 25.000 de pana «Rodas» y veludillos, cuyos precios oscilan entre 0,85 y 1,50 pesetas el metro.

Esta es, ligeramente descrita, la gran industria de la Casa Güell. Cuantos la visitan salen admirados de ella. Lo que más llama la atención de todos es la irreprochable instalación de todos los servicios y labores, la seguridad contra los accidentes y las extraordinarias e inmejorables condiciones higiénicas de todos los locales, con abundante luz y un bien entendido sistema de ventiladores, que funcionan constantemente impidiendo el enrarecimiento del aire y purificando la atmósfera de tan vastos locales.

Creemos que basta con leer estos detalles para tener una idea de la importancia de la Casa Güell y de lo que es nombre significa en el mundo industrial. El lector habrá podido apreciar que en nuestras primeras palabras de elogio no hubo hipérbole ni exageración. Lo que hemos relatado después demuestra a las mil maravillas que está justificada la admiración que toda Cataluña tiene a la ilustre dinastía de los Güell, porque gracias a ellos y por virtud de ellos la industria catalana tuvo un progreso evidente y grandioso, y la región toda un venero de riqueza tan incalculable como seguro y positivo.

Pero no es esto todo lo que puede decirse de la Casa Güell. Todavía queda un punto muy importante que relatar y que, en estos momentos críticos de luchas sociales, merece ser divulgado y examinado con serenidad y desapasionamiento.

#### Acción social.

Hace tiempo tuvimos ocasión de visitar la llamada «Colonia Güell», una de las obras de carácter social más positivas que existen en Barcelona, y de esta visita guardamos recuerdo feliz e imperdible.

En un automóvil, ofrecido por el señor barón de Güell, llegamos a Santa Coloma de Cervelló, y la perspectiva de esta colonia no pudo resultar más agradable. Las casitas blancas de los obreros, todas con sus jardincitos agradables; la austera silueta del templo, obra genial del Sr. Gaudí, y el atrevimiento de las chimeneas, se destacan sobre el verde panorama de una comarca, todo riqueza, bienestar y prosperidad.

La visita nos produjo complacencia. Y, a decir verdad, quedamos admirados de lo que presenciábamos; tal era el ambiente de paz y de trabajo que en la colonia se respiraba. Cruzaban los obreros por nuestro lado, llevando en el semblante una sonrisa de felicidad, y, nosotros, al contemplar este cuadro de alegría y de felicidad honrada, pensábamos en que, si todos fuesen como el barón de Güell, el conflicto social entre el capital y el trabajo habría desaparecido.

Visitamos la Cooperativa, el edificio destinado a Escuela, los domicilios particulares, todos tan puleros e higiénicos, los pabellones destinados a enfermos y niños en la lactancia, los locales de los orfeones, cuadros dramáticos y cuantos están dedicados a un honesto esparcimiento para la juventud obrera, y cada paso que dábamos era un motivo más de admiración hacia esta noble familia de insignes patricios que, de modo tan perfecto y admirable, saben cuidar del obrero y atenderle, lo mismo en sus necesidades materiales que en las espirituales y artísticas.

La visita a esta colonia fué para nosotros una revelación de lo mucho que se puede hacer en el llamado problema obrero, si el patrono baja hasta ellos con el alma cristiana y el amor en el corazón. Allí tienen los trabajadores de la casa Güell sus economatos, su iglesia y escuelas, sus jardines, su servicio médico farmacéutico, sus tiendas desglosadas de todo impuesto municipal, y unido a esto las instituciones de carácter societario y benéfico que les preservan de la penuria en caso de accidente y enfermedad o de la miseria al llegar a la vejez.

El recuerdo de aquella visita vibra permanentemente en nuestra alma como eco de bondades contempladas. Por eso hoy nos complacemos en recordarlas y en cristalizar en estas breves notas la satisfacción entonces experimentada y no igualada jamás en ocasiones análogas.

La colonia Güell, no dudamos en afirmarlo, honra tanto a sus fundadores como a España entera, ya que a los ojos del extranjero podemos presentar y exhibir con orgullo una fundación modelo que lleva a cabo la más plausible de todas las labores sociológicas. En los instantes actuales conviene meditar bien sobre esto, ya que con la caridad y fraternidad del de arriba se desarman los odios de abajo, que siempre están germinados en la necesidad.

Ante la obra de la casa Güell se estreñan las propagandas sectarias, porque frente a la palabrería de los que viven del trabajo ajeno, están el amor y los hechos del patro-

no, que es un trabajador más, un hombre que lucha desde su despacho por afirmar los productos, en cuya elaboración hallan su sustento millares y millares de seres. Ante esto no cabe sino la exaltación de la persona que tal supo hacer y la divulgación de la obra para ejemplo y estímulo de otros patronos y de otras empresas.

#### El barón de Güell.

Ya hemos relatado a grandes rasgos la mecánica industrial de esta casa importantísima y la acción social que realiza paralelamente. La tradición se observa en la casa Güell, y por ello el amor al trabajo y a los trabajadores se sostiene como principio fundamental de la institución que fundara en el siglo pasado, a sus comienzos, el ilustre don Juan Güell.

A su sombra trabajan cerca de dos mil obreros y en sus relaciones con el capital no hallan jamás motivo de discordia ni diferencia de ninguna clase. La memoria nos ha facilitado ocasión para reproducir lo visto en otro tiempo y nos complacemos de haberlo hecho, porque sirva, a la vez, de veneración y de elogio a la memoria de aquellos grandes y beneméritos patricios.

## LA MONARQUIA EN BILBAO

Solicita de mí LA MONARQUÍA unas declaraciones. Los motivos de esa amable petición me prohíben negárselas; pero he de ser en ellas muy parco.

He llegado a la Presidencia de la Diputación de Vizcaya, después de una época azarosa de duras luchas políticas y patrióticas.

Durante dos años, los vizcaínos que conservamos intacto y puro el amor a España, hemos debido presenciar una hiriente serie de vejaciones y menosprecios hacia lo que constituía, dentro de lo humano, uno de nuestros más profundos cariños. No me atreveré a decir si una parte de la culpa de que esto sucediese estuvo en nosotros, que, demasiado confiados y pasivos, dejamos avanzar con exceso a nuestros contrarios. Lo que sí puedo afirmar es que, apenas notamos la orientación nociva de su política, nos aprestamos a una contienda larga y tenaz, en la que muchas veces nos dominó la amargura de ver cómo se nos dejaba sin apoyo en lugares de donde más podíamos confiar se nos prestase. El país ha respondido a nuestro llamamiento y ha impuesto su voluntad.

Mi elevación a la Presidencia de la Diputación de Vizcaya no tiene, por lo tanto, el más ligero asomo de éxito personal. Hemos sido todos, desde el más humilde hasta el más alto, los que hemos vencido; han sido las ideas; ha sido el amor a la Patria; ha sido, y no en pequeña parte, un anhelo de exalta un concepto de justicia.

Por lo que a mí hace, me he formulado a mí mismo el voto solemne de no utilizar, en perjuicio de mis adversarios, la menor violencia, la más pequeña arbitrariedad. Quiero que cuando intenten atacarme—y doy por sobreentendido que al hablar de mí, hablo de las ideas que represento—se alcen como una fortaleza, rechazándoles y anulándoles, mis hechos y mis obras, inspirados en un insuperable amor a Vizcaya y a España. Ignoro si en mi gestión me acompañará el acierto; lo que sí aseguro es que mis propósitos, sustentados en la lealtad a mi Patria y a la Monarquía, no pueden ser más sinceros.

LUIS DE ECHEVARRIA

Presidente de la Excm. Diputación de Vizcaya.

## La Basconia

El importante centro de producción Basconia, honra de la industria nacional, es de sobra conocido para que intentemos hoy descubrirlo a nuestros lectores.

Para dar una idea ligera de la importancia de sus talleres, que ha poco pudimos visitar detenidamente, diremos tan sólo que en ellos se efectúa la fundición y laminación del hierro, la preparación de la hoja de lata y chapa negra, la construcción de máquinas y trenes de chapa comercial y toda clase de trabajos de electricidad, forja y ajuste de metales, etcétera.

Para satisfacer las demandas de hoja de lata y chapa, la Sociedad se ha visto obligada a ampliar grandemente algunos talleres.

Las siguientes cifras de producción del último año demostrarán mejor que los más justos adjetivos lo que la Basconia supone en la vida industrial de España:

Hoy, por muerte también del vizconde de Güell, de memoria imperecedera por su actividad industrial, toda la casa está a cargo y régimen directivo de D. Santiago Güell, barón de Güell, que es el gerente de tan magna y complicada empresa.

Los efectos de su gestión bien claros se muestran en los resultados y en la admirable relación afectiva que sostiene con sus obreros. Todo brinda al elogio de la persona, de su talento y de su gran sentido de la previsión mercantil y social. Por ello cerramos esta información repitiendo lo que en otro tiempo decíamos al relatar nuestra visita a las fábricas y colonia de la Casa Güell.

De su actuación—escribíamos—no pueden sino emitirse elogios, ya que ha sabido seguir las huellas de sus antecesores y jalonar una labor modernizada, que ha de producir fecundos resultados y grandes éxitos a las industrias que heredó. Su reputación social en Barcelona es grande y del barón de Güell se espera que prologa enalteciendo su ilustre nombre con el ejemplar trabajo en pró no sólo de sus intereses, sino también de la región catalana y de su Patria, que, como leal monárquico, la ve simbolizada siempre en la augusta figura de Don Alfonso XIII...

Acero de tochos, 34.440 toneladas; llantón, 18.745; palanquilla, 5.888; perfiles laminados, 1.993; fermachine, 3.175; hoja de lata, chapa negra y preparada, 13.785; construcciones metálicas, 2.000; chapa comercial, 6.513; cubos y baños, 7.780 piezas cañetes; palas, 89.849.

Las ventas realizadas han sido: Tochos de acero, 2.644 toneladas; llantón, 37; perfiles laminados, 3.99; palanquilla, 29; fermachine, 3.492; hoja de lata, chapa negra y preparada, 12.969; construcciones metálicas, 2.000; chapa comercial, 5.059; cubos y baños, 7.780 piezas cañetes, y palas, 91.236.

En fabricación y reparaciones se han invertido pesetas 2.004.242,70, obteniéndose un beneficio líquido de pesetas 6.618.447,38.

Las anteriores cifras dicen bien elocuente y notable la excepcional importancia de esta entidad fabril.

En cuanto a sus relaciones con los obreros, problema hoy de tan capital interés en todas partes, unos cuantos detalles harán patente el desprendimiento con que la Basconia procede.

Durante el ejercicio próximo pasado, la Sociedad satisfizo 115.294 63 pesetas por accidentes del trabajo, estableciendo, además, un Dispensario para heridos, cuyo coste se elevó a cerca de 13.000 duros.

Es de advertir que este servicio lo facilitaba de antiguo una entidad de seguros.

La actual carestía de la vida ha merecido también atención preferente de la Sociedad que en diferentes ocasiones elevó los jornales de sus operarios, rebajando las horas de trabajo—lo cual equivale asimismo a un aumento del 20 por 100 en haberes—y abonando a las familias la diferencia de precio del pan que diariamente consumen.

Por otra parte, en su deseo de mejorar la condición moral del proletario, la Basconia tiene en proyecto de construcción una magnífica Biblioteca.

Nuestra visita a la fábrica nos brindó la oportunidad de conversar unos instantes con alguien que ocupa elevado puesto en ella.

Al aceptar los parabienes que le dimos por la prosperidad de la industria, nuestro interlocutor hubo sin embargo, de lamentarse de que la protección que el Estado le presta, no sea todo lo amplia y eficaz que ella requiere.

Lo que ocurre con los derechos arancelarios de exportación—afirmó la persona a que aludimos—y la absoluta libertad en que las marcas extranjeras se encuentran para importar a España, colocan a la producción nacional en condiciones que no la favorecen ni estimulan.

¿Quiere usted conocer un caso concreto? Nosotros tenemos almacenadas grandes cantidades de hojalata, chapa y algún otro artículo. Insuficiente el mercado interior para consumir estas existencias, a nadie perjudicaría que se autorizara la exportación del sobrante. ¿Por qué, pues, no hacerlo así?

Nuestra Sociedad se vería libre del entorpecimiento que ocasiona a otros trabajos la excesiva abundancia de material estancado, y, al propio tiempo, alejaría el peligro, tal vez de cano, de un paro forzoso en aquellos talleres, cuyo funcionamiento no se consiguiera hoy más que agravar la situación aumentando el «stock».

¿Calcule usted la angustia de puñados de hogares, si el conflicto llegara a plantearse!

Hasta aquí el ingeniero de la fábrica. Después de oírle, nosotros creemos sinceramente que los Gobiernos deben amparar sin restricciones a los centros fabriles que, como la Basconia, contribuyen tan directamente al engrandecimiento de la industria nacional.



## A LOS ESPAÑOLES EN AMÉRICA

El Partido de la Izquierda Liberal que dirijo, requiere vuestro concurso para hacer viable una fecunda aproximación entre los españoles de aquende y allende el Océano.

Se trata, ya lo observaréis, de una verdadera novedad en los usos y costumbres de nuestra política, que siempre actuó de espaldas al problema español de América, el más vivo y complejo de cuantos nos tienen planteados a los españoles de España el calendario y la Geografía.

Hace algún tiempo las Sociedades económicas de Amigos del País, reunidas en asamblea, acordaron incluir en el cuadro de sus atenciones preferentes el problema de la emigración y la protección de los españoles que viven fuera de España. Pero ya es tardía e inadecuada toda obra protectora. La colaboración que estáis en posibilidad de proporcionaros aún en las más favorables circunstancias, superaría a cuantos afanes tutelares guisen a estos buenos patriotas que os ignoran.

Nadie os puede ya regatear lo que Labra pedía en 1911: «Una representación vuestra permanente y colectiva en la Metrópoli; de nosr en el mismo Senado, en Consejos y Círculos administrativos, como la Junta de Aranceles, el Consejo de Emigración y el Consejo de Instrucción pública». Yo me permito añadir que esas representaciones serían también utilísimas en el Instituto de Reformas Sociales, en el Instituto Nacional de Previsión, en la Caja Postal de Ahorros y en otros organismos.

Y es que el momento es único, por lo favorable. Para la iniciación de esta patriótica campaña, aprovéchalo el Partido de la Izquierda Liberal. Se repiten ahora las vehementes invitaciones para que S. M. el Rey Don Alfonso XIII visite Cuba, la Argentina y otros países de aquel gran continente. A punto de terminar la guerra, parecen converger todas las miradas de esos pueblos jóvenes en la joven figura del Monarca español.

Al propio tiempo, los Estados Unidos, con la aureola del pueblo vencedor, nos ofrecen generosamente la mejor coyuntura para nuestra reivindicación histórica, como colonizadores ejemplares. Los trabajos pacíficos de Mr. Lummis, divulgados por nuestro compatriota en San Francisco de California D. J. C. Cebrián, y la labor perseverante de Mr. Huntington, empiezan a dar frutos sazonados. En varias naciones de nuestra estirpe se convocan a toda prisa importantes concursos literarios e históricos, para los mejores estudios sobre la exploración española en los territorios que constituyen actualmente parte de la América del Norte, sobre la obra colonizadora de España en dichos territorios y su intervención en la obra de la independencia de los Estados Unidos.

Un sincerísimo y fraternal acercamiento, pues, no es ya vaga aspiración, sino una resultante de múltiples concansas. Nos hicieron perder tiempo precioso las aharacas retóricas. Hay que sustituir los balbuceos hispanoamericanistas por claras y serenas frases, cortas, sin equívocos, que lleguen rectilíneamente al corazón de América.

Ese corazón, esté donde estuviere, es muy nuestro, lo mismo dentro del pecho indígena, que por autóctono nos enorgullece, que en el del español, recién salido a puerto. Atraerlo, para que lata al unísono del nuestro, es lo que se propone el Partido de la Izquierda Liberal.

¿Qué es, y que representa doctrinalmente nuestra agrupación política?

Fácil es, ofrecer, en esquema, su base ideológica. Exponer el programa de un partido político, resulta sencillo cuando los principios ejes de su propaganda son verdaderos postulados, que acaso pequen de simplistas, claros, absolutos, rotundos.

«Escuela y Despensa», dijo Costa. «Pan y Silabario», añadió, marcando la suprema norma y el definitivo compendio de una revolución inaplazable.

Siguiendo las huellas del gran polígrafo, yo deseo para mi país, Maestros, muchos Maestros, bien retribuidos y mejor capacitados; el desarrollo de las enseñanzas técnicas, la robustez, mediante la autonomía, sólidamente dotada de la Universidad. Y paralelamente al pan del espíritu, quiero que tenga el pueblo español, el pan que nutre fisiológicamente. El uno y el otro se complementan y equilibran en el organismo humano.

De ahí mis innovadores proyectos de ley, de reforma fiscal, uno que busca en los beneficios extraordinarios de la guerra auxilios para el Estado, con la degradación de impuestos a las clases menos acomodadas; otro que, transformando hondamente el régimen de la propiedad inmueble, favorece el cultivo de la tierra y mitiga las dificultades con que lucha actualmente el proletariado agrícola; tantos otros encaminados al desarrollo de nuestra exportación, a la modernización de nuestros instrumentos de crédito; a la transformación, en suma, de la vida económica de España.

He atendido con obras, no con palabras, a las más difíciles y complicadas exigencias de los problemas planteados en la Nación española, con un criterio radicalmente democrático, que es el que informa la política del Partido de la Izquierda Liberal.

Si esta labor patriótica que hoy emprendemos, llenos de fe, no estuviere aconsejada por conveniencias especiales de nuestra vida interior, impondríanla las justas y reiteradas instancias de quienes, como vosotros, vivís fuera de España, pero laboráis por el prestigio de su nombre, según feliz expresión muy celebrada «con amor acendrado por la distancia y enardecido por el recuerdo».

Invitan a la acción práctica, más que al raciocinio teórico, los nobles propósitos que habéis sintetizado en la Asamblea que recientemente convocó la Cámara Española de Comercio de la Habana, con la adhesión de las Cámaras hermanas de New York, Buenos Aires, Caracas, Bogotá y del Comercio español en Lima.

Habéis decidido mantener el criterio de una prudente intervención en los asuntos de la Madre Patria. «Nuestro ejemplo—decís—ha de servir sin duda como un llamamiento del exterior a nuestros compatriotas de España, para que, conculgando todos en el santo amor a la Madre Patria, cedan las horrendas luchas constituyentes, que llevan más de un siglo en nuestra Patria, y debilitándola en lo interno, le restan o disminuyen la fuerza que ha menester para toda expansión externa, que es en la que radicará más que nunca la vida, por la inevitable internacionalización que se espera en el porvenir».

Esas notas amplias y mundiales contrastan ciertamente con los raquíuticos anhelos de la política de disyunción que nos invade. Y sin embargo, nada mejor que esas altas concepciones vuestras, que nos acercan a la realidad de una España grande, para combatir y anular al disgregativo nacionalismo.

Los españoles de América sois, acaso, los verdaderamente llamados a fallar con vuestro voto de calidad ese pleito malhadado. Como heraldos de España en el mundo, conocéis el valor y los secretos de nuestra lengua incomparable, vilipendiada por torpes y fanáticas propagandas, que oís hablar a una muchedumbre de cien millones de habitantes en veinte naciones soberanas.

Sois representación de la epopeya más gloriosa de la Historia. Creéis en la maravilla de una internacionalización de ideales, salvaguardados por el respeto y los prestigios de aquellos grandes pueblos que tienen rica tradición y fuerte raíz rambre.

Representáis la expansión de la cultura, el comercio, el arte y la vida de España. Y haréis comprender a aquellos extraviados, que son los menos, cómo nunca podrán entenderse con vosotros, hermanos de América, que sois los más, muchísimos más, sino a través

del espíritu de la España histórica y del castellano, sonoro e inmortal, que fué su primer instrumento de penetración y de cultura.

Cuando el mundo entero se abre a una evolución profunda y rapidísima, España, la Patria de todos, no puede vivir ajena al movimiento universal, ni acomodarse a las nuevas formas de los pueblos mediante impulsiones de violencia en el interior, o coacciones insoportables que del exterior ya han de hacernos sentir.

## LA GRAN FLOTA HISPANA DE PINILLOS

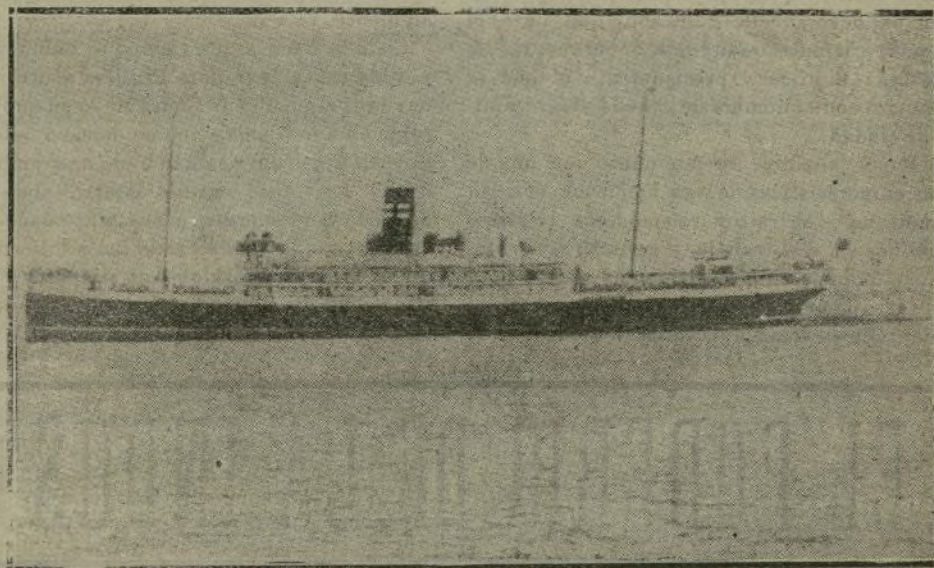
Cuando el Sr. Maura proclamaba, en la célebre e histórica sesión patriótica, que si España quería salir de su aislamiento internacional y aspiraba a ocupar un rango en Europa era menester que atendiera a su política naval, trazó para nuestra Patria la orientación raíz. Ninguna nación del viejo continente, aparte Inglaterra, claro está, ha menester con tanta urgencia de una política naval bien dirigida como España.

Las razones saltan a la vista. Geográficamente, tiene nuestra Patria sus costas a tres mares distintos, y su posición de avanzada de Europa hace que sus puertos estén en condiciones de ser los puntos de partida y llega-

Para realizar este gran movimiento de ideal patrio hacia una España más culta, más rica, más fuerte y al mismo tiempo más humana, yo miro hacia vosotros, compatriotas de América, y espero nuestra colaboración de hombres que saben querer, con la voluntad positiva y fecunda de los luchadores victoriosos.

SANTIAGO ALBA

Exministro de Hacienda.



El vapor «Infanta Isabel», de la Compañía Pinillos, que fué visitado en Santander en el verano de 1918 por S. M. el Rey, mereciendo el buque grandes elogios por parte del Soberano.

da de todas las rutas intercontinentales. Los intereses que sostiene y defiende en África, nada pueden ser sin una política naval que la preserve de toda contingencia en el Estrecho de Gibraltar. Es, por lo tanto, de urgente atención todo cuanto a este ramo se refiere, ya que por su posición planetaria ha de ser vehículo comercial de Europa, y ha de estar en permanente contacto con el mar.

Además, el ideal americanista, que vibra igual en los veintitún pueblos del nuevo continente que en España, no puede llegar a una adecuación real si la política naval no se desenvuelve con toda amplitud, lo mismo en lo relativo a la parte defensiva que en lo relacionado con la Marina mercante. Esto es de capital importancia, puesto que sin una flota comercial potente no puede España exportar sus productos y manufacturas ni mantener el ligamento espiritual con aquellos países americanos, a los que dió vida, civilización, alma y cultura.

Y esto que es una verdad, impuesta por las realidades de la vida, España la ha aceptado ampliamente, y puede decirse que de algunos años a esta parte cuenta nuestra Patria con una flota mercante excelentísima que cubre las necesidades nacionales y que es orgullo de su bandera. Además, los astilleros no cesan en sus labores constructivas y lanzan anualmente barcos que van enriqueciendo nuestra Marina comercial. Cabe, pues, tener satisfacción, porque aquel «idearium» que expuso el Sr. Maura va teniendo rápida y eficiente adaptación a la realidad.

Una prueba de ello nos la ofrece, por ejemplo, la Casa Pinillos, de tradición arraigada e histórico prestigio en la marinería interna-

La Casa Pinillos es una entidad profundamente española. Todos sus barcos están abandonados en Cádiz, y las 43.000 toneladas de que son capaces dedicadas están al servicio español con las Antillas, Estados Unidos, Brasil, Uruguay y la Argentina.

Su prestigio en Cádiz es inmenso, como lo acredita la estimación de que gozan sus directores y el cariño que se tiene a su flota. Y no es de extrañar, porque su españolismo ha estado patente desde el día primero en que funcionaron sus barcos y sobre todo durante los años trágicos en que el vendaval guerrero azotó a Europa.

Durante esta etapa larguísima y angustiosa llegó su generosidad hasta el extremo de haber llevado gratis la correspondencia a los diversos países, demostrando, una vez más, su abnegación y su deseo de servir los intereses nacionales. Este es un dato que marca elocuentemente la razón de su prestigio y la raíz del cariño con que el pueblo gaditano distingue a esta importante Casa naviera.

Otro detalle que sirve para enaltecer el talento directivo de esta entidad es el relativo a las condiciones excelentes que reúnen todos sus barcos, lo mismo por su «confort» que por su amplitud y comodidad. Esto es esencial en todo barco destinado a travesías largas y la Casa Pinillos cuidó con esmero y escrupulosidad cuanto hace referencia a esta peculiaridad.

De ahí que el prestigio de la Casa Pinillos sea mundial. Cuantos han viajado en sus barcos han sido pregoneros calurosos de la bondad y orden que reinan en la organización de la vida a bordo. Estos hechos han



sido, pues, los que han cimentado su reputación y su buen nombre social, siendo millares de españoles los portavoces elocuentes del admirable método y excelentes condiciones de sus barcos.

Como datos curiosos de la historia de esta

viven a la sombra protectora de esta Empresa tienen la tranquilidad de que hasta la hora de su muerte llega el brazo tutelar y la mano amparativa y cariñosa de sus fundadores y directores.

Así no es extraño que la idolatría de los

He ahí el mayor mérito de la Casa Pinillos y su mejor ejecutoria. Entonces, en aquellos días, pudo observarse que los elementos directivos tienen las raíces del afecto hondamente afirmadas en el corazón de todos sus subordinados. No puede ya escribirse un mayor y más vibrante elogio. Las palabras quedan oscurecidas ante esta explosión sincera del cariño popular y del amor de sus subordinados.

\*\*\*

Hasta aquí hemos relatado las excelencias de organización de la Casa Pinillos. No queremos, sin embargo, dar por terminada esta información sin apuntar unos detalles de otro orden, que corroboran y abarritan el prestigio de que goza esta importante entidad.

Uno de éstos es el que hace referencia a la visita que nuestros Soberanos hicieron en Santander a uno de los barcos de tan notable flota. Hallábase el «Infanta Isabel» en el muelle «Comillas», de Santander, hace dos o tres veranos, cuando se vió honrado con la presencia de nuestros Monarcas.

Acompañaban a SS. MM. Don Alfonso y Doña Victoria, la duquesa de Aosta, la duquesa de Santoña, la duquesa del Puerto, el marqués de Viana, el duque de Santo Mauro, el conde del Grove, el Sr. Careaga y algunos otros palatinos del séquito real.

Los Soberanos visitaron todo el vapor con detenimiento, recorriendo sus salones, sus cámaras y sus camarotes de lujo y los departamentos de sobre cubierta. El Rey descendió por las escotillas, bajó hasta las máquinas y allí, el primer maquinista, detalló a Su Majestad el funcionamiento de éstas, y llegó hasta el árbol de la hélice.

Allí pronunció el Rey unas palabras de enhorabuena a la Compañía y expresó la satisfacción que sentía por haber visitado el buque, cuyos marinos habían podido ostentar con orgullo y sin riesgo, en todos los ma-

res la bandera española. El Monarca alentó con su palabra vibrante a la afirmación del amor a la Patria, por medio de empresas que de modo tan alto y tan glorioso ponen el nombre de España.

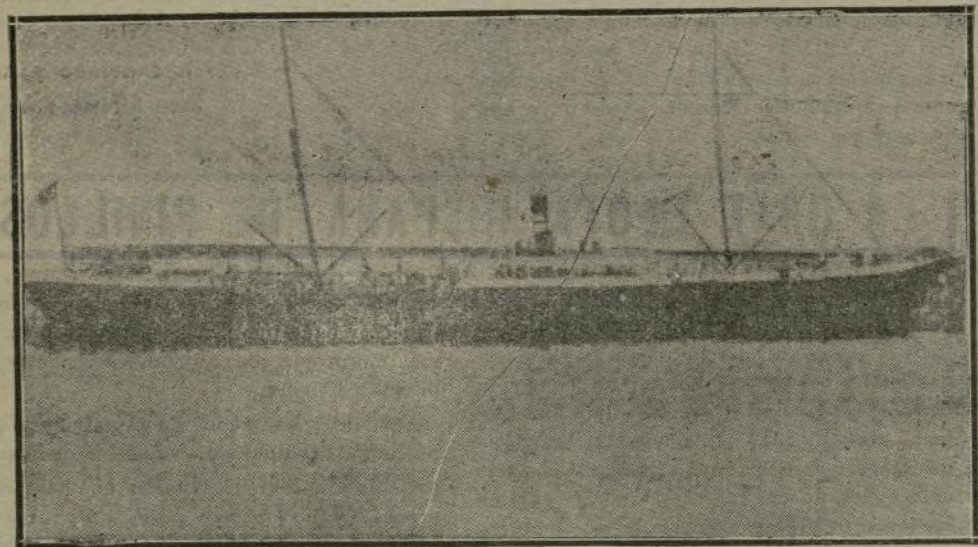
Y, por último, para rubricar aún más la complacencia que le había producido la visita pidió que se transmitiera a la Casa Pinillos, en Cádiz, un despacho en el que manifestaba su satisfacción por el brillante estado en que encontró los servicios y la organización del barco.

Este detalle de la visita regia marca el valor inmenso de la Casa Pinillos, cuya flota es galardón de España y está montada a la moderna, con todos los adelantos y confort que las largas travesías requieren.

Como es justo hay que hacer mención en este punto de sus directores, el excelentísimo señor don Antonio Martínez de Pinillos, su hijo D. Miguel y su hijo político D. Luciano Bueno. A ellos se debe por entero el éxito y el progreso creciente de la entidad y merecido tienen el cariño de la ciudad gaditana, a la que ellos quieren entrañablemente, y más merecida todavía la veneración cordial que les profesan todos sus empleados.

Antes de terminar apuntamos, por último, un rasgo de D. Antonio Martínez de Pinillos. Con ocasión de la pérdida del «Valbanera» en aguas de Cuba, se ha sabido que el Sr. Martínez de Pinillos hacía ya mucho tiempo que había asegurado la vida de sus tripulaciones en previsión de los riesgos y accidentes marítimos. Ello delata su corazón y da la nota del justificado cariño que se le tiene.

Creemos haber reflejado el mérito de una Compañía admirable y no juzgamos necesario escribir un adjetivo de elogio. La mayor alabanza está en los hechos relatados y en la veneración del pueblo. Al periodista no le cumple más que realizarla y divulgarla. Y eso hemos hecho con alta e inmensa satisfacción.



El vapor «Miguel M. Pinillos», el más antiguo de la actual flota de Pinillos, Izquierdo y Compañía.

entidad podemos decir que, de la flota actual, el buque más antiguo es el *Miguel M. Pinillos* y que el primer buque que atracó en el nuevo muelle gaditano, que lleva el nombre de nuestra augusta Soberana, fué de la Casa Pinillos y precisamente el que se bautizó con el nombre de aquella alegre y sin par ciudad.

Puede añadirse en este punto que una de las características de esta honorable entidad gaditana es el trato y relación con el personal que en ella trabaja y gana su sustento. Todo lo que significa beneficio y cariño para el trabajador y para el dependiente, está implantado en su organización, y todos los que

gaditanos por la Casa Pinillos sea verdadera y esté arraigada en el corazón del pueblo. Un hecho significativo nos lo revela, y es el siguiente.

Cuando hace algún tiempo se habló de la posible venta de la flota Pinillos a otra casa naviera, el pueblo de Cádiz elevó su súplica, rogando a los dueños que no dejaran ellos la dirección de un negocio o de una empresa donde con tanto cariño desarrollaban los operarios sus energías y sus actividades. Al desmentirse la versión todo fué júbilo en Cádiz, y las manifestaciones de simpatía y gratitud a los directores fueron tan espontáneas como numerosas.

## EL PODERIO DE LA INDUSTRIA Y FINANZAS ESPAÑOLAS

### MOMENTO ACTUAL DE LA INDUSTRIA

I

Son los momentos actuales de gran inquietud e incertidumbre para los más importantes sectores de la economía, aun para las naciones vencedoras, que en plena guerra otorgaron primordial importancia a la preparación para asistir a la lucha económica que inicia el momento de la paz.

Prueba evidente de este aserto es la actuación de Gobiernos y Parlamentos, Corporaciones y fuerzas sociales, que otorgan atención preeminente a los aspectos relacionados con la economía de las naciones y la Conferencia de la paz, marcando las orientaciones de la nueva lucha, en la que ningún país podrá permanecer neutral.

Del sector económico, indudablemente el aspecto industrial ha de resultar el más directamente afectado. El desplazamiento de los mercados y corrientes comerciales, motivado por los requerimientos y consiguientes dificultades derivadas de la guerra, la creación y transforación de grandes núcleos de industrias para atender apremios de la lucha armada, que hoy serán elementos concurrentes, adoptados a otras producciones, la situación especial creada a las naciones vencidas que se verán obligadas a buscar nuevos Centros de expansión para compensar mercados, que hasta ahora habían sido privativos de su industria, son elementos que han de influir en la lucha que se avecina.

Coincidente, e influyendo en términos decisivos en la nueva etapa económica, el problema social, planteado en todos los países, determinará nuevas características a la producción; la mayor estimación jurídica y eco-

nómica del trabajo será objeto de regulación internacional, variando sensiblemente los límites de participación que hasta ahora ha tenido el capital en el producto, como medio de asegurar la paz social.

II

¿Cuál ha sido la labor realizada en España ante la eventualidad de un momento previsto, que la realidad nos pone de manifiesto con términos apremiantes? Mucho se ha tratado de las eventualidades de la post-guerra; pero la actuación inorgánica, esporádica, del Poder público, no ha respondido a la realidad del problema, cristalizando en plan adecuado, y nos sorprende el momento actual entre la incertidumbre del mañana y los acechos del presente, que acosan la riqueza industrial de España y ponen en riesgo el trabajo de un gran núcleo de su población.

Ni el problema económico ni el social se hallan encauzados; las constantes mudanzas de la política han hecho fracasar las más entusiastas tentativas, sin que pudiera llegarse a la creación de instrumentos apropiados para la solución de problemas cuya trascendencia es definitiva; la prosperidad circunstancial que la guerra produjo en algunos sectores de la industria, hizo olvidar las previsiones exigidas para hacer frente al porvenir, y hoy nos preocupa justamente, no sólo la defensa de una expansión comercial, indispensable para asegurar la producción normal de las industrias, muchas de ellas en marcada crisis, si que, a la vez, el peligro de que sea el mercado interior objeto de la codicia y penetración de otras naciones; y en

Cataluña, por la mayor intensidad de la vida industrial, la percepción del peligro es más sensible.

El órgano fundamental para defender nuestro trabajo de la competencia extranjera, la Junta de Aranceles y valoraciones, está en período constituyente, y si el Gobierno actual no modifica los términos de su constitución, el sentido industrialista en España quedará derrotado antes de luchar; dentro del presente año habrá de proceder España a la revisión del Arancel y al concierto de los Tratados de comercio, que decidirán de nuestro porvenir. Y, no obstante tratarse de algo tan sustancioso, las industrias se hallan preteridas en el organismo técnico de asesoración.

El problema social, sin cuya acertada solución no es posible el afianzamiento de la paz y armonía, indispensables para que se desenvuelva la producción en términos de eficacia, carece de órganos adecuados para llegar a normas jurídicas, que sólo pueden ser efectivas, ajustándose a la realidad del presente momento económico. No he de negar que en estos últimos tiempos, ante conductos flagrantes, ha sido pródiga la «Gaceta» en orden a disposiciones del Poder público; pero la falta de colaboración de representaciones efectivas de la industria y grandes núcleos del trabajo en los organismos informantes del Gobierno, motivan la carencia de un sentido de realidad y adaptación en las disposiciones dictadas.

Cataluña, siendo el principal núcleo industrial de España, ni tiene representación, ni ha sido oída por el Instituto de Reformas Sociales en las más importantes decisiones y acuerdos. El punto fundamental para llegar a soluciones de efectividad, la ordenación de personalidades jurídicas capacitadas, así

obreras como patronales, está por resolver. Nadie como nosotros ha propugnado con tanta insistencia para que se llegue a fórmulas jurídicas que den término a encono en que se desenvuelven los pleitos sociales, reconociendo al trabajo la calidad social y económica que merece, llegando a la máxima estimación compatible con la vida de las industrias, que deben considerarse como patrimonio social, cuya afirmación por igual incumba a patronos y obreros; pero esto sólo podrá conseguirse regulando las sindicaciones en términos que las representaciones obreras y patronales ofrezcan plena garantía de acierto, sin imponerles la voluntad de un núcleo al interés general de las colectivas.

Si así no se hace y la lucha continúa como hasta ahora, sin otro criterio que hacer frente al conflicto momentáneo, resolviéndose por la ley de la menor resistencia, debe ser resuelto inspirándose en las conveniencias y el interés nacional.

III

Me he referido sólo a lo más urgente, citando dos aspectos fundamentales, relacionados con la industria nacional. Pudiera tratar con extensión por ser de actualidad y urgencia el problema de nuestra expansión comercial, tan seriamente amenazada por la concurrencia extranjera.

Basta hacer resaltar la disminución de la cifra de nuestras exportaciones de manufacturas desde el término de la guerra, a consecuencia de la cual se ha reducido el trabajo de numerosas fábricas. En este aspecto, que es donde más eficaz ha de resultar la acción del Estado, la iniciativa particular se halla en el mayor desamparo, y, por lo tanto, al máximo esfuerzo corresponde el mínimo rendimiento. De ello he tratado en frecuentes



ocasiones, y en el Parlamento español se ha deliberado mucho, reconociendo los gobernantes que era preciso afrontar la solución, pero hasta ahora todo ha quedado reducido a discursos y proyectos. Organización consular adecuada, misiones comerciales, museos arancelarios, servicios de navegación, organismos de crédito e informe, movimiento emigratorio, régimen de tratados, etc., etc., todo ello ha sido planteado; pero hasta ahora sigue sin resolver, y, entretanto, nuestro comercio es desplazado de los que fueron sus mercados naturales, suplantándolos en las Repúblicas sudamericanas la acometividad y organización norteamericana. Los mercados de Oriente, de inferioridad industrial a España, son objeto de la codicia de las más poderosas naciones, y en ellos desarrolla una acción muy intensa el comercio japonés, dirigido y secundado por la actuación resuelta de su Gobierno.

Los apremios de la sobreproducción han impulsado a la industria catalana a la aventura de enviar cuatro buques cargados de manufacturas a los mercados de Oriente, en viaje de exploración, con los grandes riesgos que implica la remesa de mercaderías invendidas a mercados desconocidos; el resultado de estas operaciones es una incógnita; pero

ello prueba cuán fecunda sería la iniciativa particular, bien dirigida y secundada por el Poder público.

#### IV

No inspira estas notas afán de crítica; sólo me propongo el enunciado de cuestiones que importa resolver, cada una de las cuales requeriría varios artículos doctrinales.

Son los planteados problemas vivos de nuestra economía, que el atavismo de nuestra política va sistemáticamente aplazando, hasta que surge el conflicto; por esto habrá que reconocer justificadas la inquietud e incertidumbre de la industria española ante problemas que la iniciativa privada es impotente para resolver.

¿Acometerá el actual Gobierno la urgente solución de los problemas expuestos? ¿Se terciarán incidencias políticas, intrigas y maniobras que hagan aplazar soluciones que tanto apremian a la industria española? Si así fuera, el daño que se causaría sería irreparable, porque se decide el porvenir de nuestra industria y el de una tercera parte de la población obrera española.

LUIS SEDO  
Senador del Reino

## El Banco Hispano Colonial

Uno de los grados más significativos de la prosperidad de un país es la importancia y grandeza de su Banca. Ella, en realidad, lo es todo. Tiene en su germen la fuerza motriz de todos los negocios, extiende la acción mercantil a todos los rincones del país, espolea actividades, acoge iniciativas, comunica inquietudes y afirma el crédito, que es, en definitiva, la base de la vida y del comercio.

Sin Banca un pueblo es algo así como un hombre sin brazos. Carece de movimiento, y toda su vida mercantil confiada está a una rutina absurda y sin estímulos.

Mirando a España no puede por menos que proclamarse la necesidad de mantener en progreso constante nuestros establecimientos de crédito. Por su posición en la tierra es vehículo obligado entre Europa y América; por su pudencia se encuentra hoy repleta de energías y de dinero, y por su gran capacidad industrial tiene fuentes de producción aprovechables. Y tan espléndido patrimonio nada sería si no se tuviese una Banca fuerte, sólida, con reservas propias, capaz de acometer las mayores empresas con orden y método.

Esto, que es una verdad imponderable, la tenemos corroborada con cuanto ocurre en el extranjero en este ramo. Todos los países cuidan de su Banca con la seguridad de que a mayor fortaleza de sus establecimientos de crédito mayor es el valor financiero del país. España, pues, no puede ser indiferente a este gran postulado de la vida moderna, y debe cuidar y atender a sus Bancos con la seguridad de que ellos son el heraldo anunciador de su prosperidad y de su riqueza.

\*\*\*

Uno de los Bancos más importantes y de más sólido prestigio en España es el Banco Hispano Colonial, de Barcelona. Tiene cuarenta y dos años de existencia y su fuerza financiera es tan firme como poderosa.

Según nuestros informes, el estado social del Banco es inmejorable. La orientación favorable de la vida económica general de España, durante los dos años últimos, ha sido motivo para que se afirme y se extienda todavía más su acción.

Afortunadamente, los graves acontecimientos que han agitado y aun agitan al mundo después de la paz, no han entorpecido la marcha próspera de los negocios, lo cual ha permitido que el Banco Hispano Colonial se interese en nuevas operaciones, además de continuar sin dificultades el desarrollo de las empresas acometidas.

Para dar una idea de la labor realizada por esta entidad financiera, citaremos algunas de sus operaciones y de sus labores, con la esperanza de que sirvan de estímulo a cuantos sientan la comeción de la actividad y del trabajo.

El Banco Hispano Colonial se sindicó con otras entidades financieras para la colocación de emisiones de las Sociedades Ferrocaril de Madrid a Zaragoza y a Alicante, Ferrocarriles Andaluces y Compañía Barcelonesa de Electricidad; un segundo grupo de operaciones lo constituyen la participación que tiene en el seguro de emisiones de las mencionadas sociedades Ferrocariles Andaluces y Compañía Barcelonesa de Electricidad y en el de las de Barcelona Traction

Sight & Power, así como el seguro por su exclusiva cuenta de emisiones de valores del Municipio barcelonés; finalmente un tercer grupo de mayor cuantía lo forman participaciones numerosas en la emisión de acciones de la Sociedad de Construcción Naval, en la constitución del Consorcio Bancario Español para facilitar fondos a la República francesa, en la asociación de entidades bancarias para proporcionar fondos también al Gobierno de los Estados Unidos de América, en la Caja de Emisiones con garantía de las anualidades del Estado a los ferrocarriles secundarios, en la operación de préstamo a la Barcelona Traction Sight & Power, en la Sociedad Española de Locomoción Aérea de Barcelona, con el Banco de Barcelona en una operación de préstamo al Ayuntamiento de aquella capital, y, en fin, en la aportación de una parte considerable, dentro de la reservada a la Banca Catalana, del capital del «Banco de Crédito Industrial», importante entidad de cuya información actualmente se trata, y que con el apoyo del Estado y otros grandes elementos tendrá por finalidad esencial facilitar capitales a las industrias nacionales que lo requieran, y que por lo mismo está llamada a favorecer poderosamente el desarrollo de la riqueza industrial de la nación.

Todos estos negocios están en marcha. Unos han sido ya liquidados con el beneficio que se esperaba, y otros se desenvuelven favorablemente, confiándose que, dado el estudio que de ellos se tiene, lleguen a producir iguales beneficios que los primeros.

\*\*\*

Lo enumerado basta ya para acreditar la capacidad y valía de un Banco. Sin embargo queremos dar unos detalles más de los negocios que anteriormente tenía en curso porque ellos dan la sensación de la firmeza y solidez del Banco Hispano Colonial.

Uno de estos es el relativo a los contratos con el Ayuntamiento de Barcelona. Sigue este Banco con los servicios de la Tesorería, y durante el año 1918 aseguró sin dificultad alguna la colocación en la plaza de Barcelona de una emisión de títulos de la deuda municipal exterior.

Otro de los negocios es el referente a la reforma interior de la ciudad condal. Sobre esta operación sabemos que sus trabajos se resienten de falta de actividad, comparados con la que tuvieron en los años precedentes. La causa no es imputable al Banco sino a las consecuencias naturales que se atraviesan, y de ahí la relativa paralización de las expropiaciones y de la urbanización de la nueva vía.

En cambio la actividad se advierte en los trabajos de estudio preparatorios para el ulterior desarrollo de las obras, cuyo proyecto ha sido objeto en las oficinas técnicas del Ayuntamiento, de una radical transformación en lo referente a la sección 4.ª, o sea a la Gran Vía C; también se han iniciado trabajos para regularizar manzanas de las secciones 1.ª y 2.ª, y paralelamente se han desarrollado la venta de solares y la edificación de algunos en las dos primeras secciones de la citada Gran Vía, pudiendo decirse finalmente que a estas fechas se había ya realizado, o está próxima, la recepción definitiva

de las obras de urbanización y de derribos de la sección 1.ª en la cual se han ejecutado obras complementarias.

En cuanto a las otras secciones de esta reforma urbana, siguen su curso y los solares vendidos van edificándose. Todo ello hace que se sostenga la confianza en el éxito definitivo de esta empresa.

Por último, y dando otro testimonio del interés del Banco Hispano Colonial, por el éxito de la reforma interior de Barcelona, se accedió a prorrogar nuevamente por un año el contrato con el Ayuntamiento, abriéndole un crédito de tres millones de pesetas.

Y por si ello no bastase para demostrar la actividad de este Banco, todavía recordaremos que las obras de la Casa de Correos de Barcelona las tiene contratadas con aquel Ayuntamiento y han continuado, aunque no con toda la actividad apetecible, a causa de repetidas huelgas en algunos ramos de construcción y de la paralización de las industrias de construcciones metálicas. No obstante tanta contrariedad, el progreso de las obras ha sido evidentesimo y ha respondido a los cálculos hechos y a las previsiones establecidas.

\*\*\*

Especificado el trabajo de esta entidad, sólo nos resta dar cuenta del resultado del ejercicio de 1918, que tenemos a la vista, para dar idea gráfica del estado próspero de esta entidad bancaria.

El Banco Hispano Colonial, después de atender debidamente a la integridad de su capital, en su balance ofrece lo siguiente:

2.219.951,90 pesetas en concepto de productos obtenidos durante el ejercicio.

De esta cantidad hay que deducir

## LA SOCIEDAD DE CRÉDITO MERCANTIL

Una de las entidades más acreditadas y prestigiosas de Barcelona es la Sociedad de Crédito Mercantil. Viene funcionando desde hace más de cincuenta años y cada vez su pujanza es mayor y su fuerza social más evidente. En esta Sociedad los éxitos se cuentan por asuntos acometidos y su valía por el desenvolvimiento progresivo que ha tenido y por los beneficios incalculables que produjo a los accionistas.

Nosotros, que indagamos en la vida nacional con ansia de hallar motivo para ofender a la publicidad notas de optimismo, al tropezar con esta Sociedad y ver su importancia no hemos vacilado en estudiar su funcionamiento para divulgar el mérito que encierra. Y cuando más la examinamos y mayor número de detalles conocimos, más intensa fué nuestra comeción por redactar el artículo informativo.

Así, pues, vamos a referirnos en este trabajo a la Sociedad de Crédito Mercantil, de Barcelona, dando por anticipado que sólo la información es ya un elogio continuo de esta entidad.

A guisa de prólogo hemos de remarcar aquí unos hechos culminantes en la vida de la Sociedad de Crédito Mercantil. Ellos no son otros que los acuerdos que, a propuesta de la Junta de gobierno, adoptó la general extraordinaria celebrada en 5 de noviembre de 1918.

Acordó aquella Junta la prórroga de la vida del Crédito Mercantil por el plazo de noventa años, a partir del 31 de diciembre del año que acaba de expirar. En esa fecha debía tener fin natural la Sociedad y por virtud de un unánime acuerdo de los accionistas se prolongó su vida poco menos de un siglo.

El otro acuerdo fué la liberación de las acciones con un actual desembolso de doscientas cincuenta pesetas, estableciendo que el capital social de veinticinco millones de pesetas esté representado por cien mil acciones de doscientas cincuenta pesetas cada una con su total desembolso. Por virtud y en cumplimiento de este acuerdo se han estampillado las cincuenta mil acciones en circulación.

Estos detalles son bien eocuentes y prueban de modo indubitable las frases con que comenzamos escribiendo esta información. Por si sólo ambos acuerdos dan la explicación del justificado crédito social y financiero que goza esta entidad. Y dicho esto, entremos en materia, que bien lo merece tan notable Sociedad.

\*\*\*

La gestión de la Sociedad de Crédito Mercantil no sólo ha conservado en su último año el provechoso impulso adquirido, sino que sus operaciones acusan un notable desarrollo. Claro es que esto implica una labor más intensa y un trabajo más concienzudo. Ambos se han derrochado con ciencia y provecho.

Lo primero que marca su prosperidad es la Caja de Emisiones, que, según los detalles que tenemos sobre la mesa, será como sigue.

Para solventar una de las dificultades que han entorpecido el desarrollo de los ferrocarriles secundarios, derivada de la poca im-

portancia de las emisiones que pueden hacer directamente las Compañías concesionarias, no ofreciendo esas emisiones, por lo reducidas, los atractivos que tienen para los banqueros y para el público las que se realizan en mayor escala, se constituyó con la denominación de Caja de Emisiones una entidad financiera con un capital de cinco millones de pesetas, con objeto de concentrar en sus manos las garantías de intereses concedidas por el Estado a los ferrocarriles secundarios o estratégicos, y, capitalizándolas, poder emitir con estas garantías del Estado títulos propios, a cuyas anualidades se había de atender con las sumas a percibir del Gobierno, beneficiándose la nueva entidad de la más ventajosa capitalización de sus títulos con respecto de las anualidades percibidas, así como de una participación sobre el producto de las líneas cuyas anualidades adquiriera, y del interés de las fianzas.

La Sociedad tomó parte activa en la creación de este nuevo organismo y contribuyó así al fomento de una obra de verdadero interés nacional. Este hecho marca su efectivo y noble patriotismo.

Trazada esta norma, la Sociedad se interesó también en el seguro de la primera emisión de 19.157 cédulas al 5 por 100, que realizó en suscripción pública la expresada Caja, con un resultado ampliamente satisfactorio.

Igualmente participó en el seguro para la colocación de una partida de 31.413 de las obligaciones al 5 por 100 de la Compañía de Ferrocarriles Andaluces. Con ello esta entidad demuestra que siente con vivo anhelo cuanto significa prosperidad material de España, ya que su máximo esfuerzo aplicado va a obras tan útiles y reproductivas como las ferroviarias.

Pasando de este punto a las aportaciones, la Sociedad de Crédito Mercantil acudió con su concurso a la suscripción pública abierta por la Mancomunidad Catalana para la colocación de otra fracción del empréstito de quince millones de pesetas destinado a obras y servicios públicos.

En esta ocasión fueron 7.645 las obligaciones, y todas ellas quedaron suscriptas con notable excoeso.

Como era de esperar, esta Sociedad entró también a formar parte de la Sociedad Anónima formada por elementos bancarios de nuestro país, para llevar a cabo el Convenio financiero, complementario del comercial, entre España y Francia, mediante la concesión, por parte del Consorcio Bancario Español, de un crédito debidamente garantido, hasta la suma total de trescientos cincuenta millones de pesetas, por el plazo de dos años.

De igual modo aportó su concurso al Consorcio de Bancos y banqueros españoles para realizar, con el Gobierno de los Estados Unidos una operación similar a la ejecutada con Francia, anticipándole, con las debidas garantías, doscientos cincuenta millones de pesetas.

Finalmente, prestó su aportación y su concurso al Banco de Crédito Industrial, que, como se sabe, está encargado de distribuir a



las industrias nacionales los auxilios previstos en la base quinta de la ley de Protección a las Industrias de 2 de marzo de 1917. La Sociedad de Crédito Mercantil unió su acción a los otros grupos y contribuyó a crear una entidad que ha de reportar fecundos beneficios al país.

Como se ve por lo enunciado hasta aquí, la actuación de esta Sociedad es altamente patriótica y merece el más cálido elogio por la forma con que acude prestamente a cooperar en cuanto significa grandeza y desenvolvimiento de la riqueza y de la producción españolas.

\*\*\*

Parecerá que ya la esfera de acción de la Sociedad de Crédito Mercantil ha terminado. Sin embargo, no es así; todavía quedan por reseñar otras operaciones en las que interviene con notorio éxito. Veámoslas.

Se ha internado en el grupo financiero de Barcelona, que adquirió en firme y colocó en el mercado un nuevo lote de obligaciones 4 1/2 por 100 de la Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante.

Continúa la prestación de su concurso a las negociaciones de valores de la Compañía Barcelonesa de Electricidad, formando parte del grupo financiero que adquirió, para su colocación, 7.600 obligaciones 5 por 100 de la expresada Compañía, resto de las 40.000 creadas por la misma en 1913.

También figura la Sociedad de Crédito Mercantil entre las entidades aseguradoras de la suscripción pública, que con éxito ha logrado tener lugar en las tres principales plazas bancarias españolas: Madrid, Bilbao y Barcelona, de 20.000 obligaciones preferentes 7 por 100 de la Barcelona Traction Light and Power Company Limited, que adquirió en Londres un sindicato de Bancos nacionales.

Tomó parte en la suscripción de 30.000 acciones de la serie C, emitidas últimamente por la Sociedad Española de Construcción Naval.

Se interesó en el Sindicato que se hizo cargo para su venta de un número de obligaciones 5 por 100 de la Junta de Obras del Puerto

de Cádiz, y en el seguro de la emisión de 20.000 obligaciones hipotecarias 6 por 100 de la Compañía Barcelonesa de Navegación.

Colaboró en la negociación de obligaciones de la Denda Municipal de Barcelona; participó en el seguro de obligaciones hipotecarias 6 por 100 de la Compañía de Minas de Riotinto; contribuyó al fomento del pequeño ahorro, estableciendo las llamadas «Cuentas de ahorro», dando las mayores facilidades para su desarrollo, y, por último, estimando que habría de ser de gran conveniencia para sus intereses el establecimiento de una dependencia de sus oficinas en la comarca del Bajo Ampurdán, que se distingue por su importancia y riqueza industrial, acordó la creación de una Sucursal en San Feliu de Guixols, que ya está funcionando en pleno éxito.

Tales son las actuaciones de esta entidad, cuyos elementos directivos no descansan ni pierden ocasión para estimular la riqueza y la producción nacionales. Así, por lo tanto, deben ser los beneficios y así son, en realidad, de saneados y productivos.

Según informes, la cuenta de beneficios del último ejercicio aprobado arroja un saldo líquido de pesetas 1.427.137,26, que, sumadas a las pesetas 40.288,81 del remanente de 1917, forman un total de 1.467.426,07 pesetas, cantidad que ha permitido repartir un dividendo activo de 25 pesetas por acción, equivalente a un 10 por 100, después de practicadas las deducciones estatutarias y de dejar ampliamente atendida la integridad del capital.

Y dicho esto, ya no nos queda por apuntar aquí más que los elogios sinceros y justos que merece el Consejo de Administración por su celo y maestría en el manejo del capital. El lector habrá visto corroborado cuanto dijimos al comenzar este artículo. La información en sí es el mejor ditirampo que se pueda escribir en pro de la Sociedad de Crédito Mercantil. Frente a los hechos nada significan las palabras. Y como aquéllos se ofrecen de un modo tan elocuente, no cabe sino dar por terminado el trabajo, proclamando nuestra interior satisfacción por contribuir a la obra de divulgar el mérito de una entidad patriótica digna de figurar entre las más excelsas y meritísimas.

mos a arruinar a la nación por respetar a este artífice explotador? La ley de Subsistencias no pudo evitar que este elemento siguiera encareciendo los artículos alimenticios, y puede decirse, sin salir de los linderos de la justicia, que con esa ley el intermediario ha conseguido encarecer el precio de todos esos artículos. La razón es fácil: con una ley de Subsistencias se llega a que el temor de sus efectos haga acaparar más al que creía haber acaparado bastante y a que el consumidor sobrentienda que ha llegado la hora de pedir más y más barato. El desequilibrio de aumentar la demanda mientras la oferta disminuye lo vio claramente aquel Gobierno, y por eso cortó, en la medida de su poder, las ambiciones de esos intermediarios, los cuales se multiplicaban, por cierto, ante lo lisonjero del premio.

No podía llegar a más aquel Gobierno en un país que carece de legislación económica. Ni podía tampoco crecer el peligro del ferroz nacionalismo económico que sienten algunos parlamentarios, para los que ciertas Sociedades industriales, las Compañías de ferrocarriles y los capitalistas extranjeros no han contribuido en nada con su actividad y sus ahorros a la prosperidad de la nación. No era, asimismo, patriótico declararse enemigo resuelto de la exportación, porque con esto se nos hubiera negado buena parte de la importación, y no ha de olvidarse que nuestra producción, nuestro comercio y nuestro crédito son solidarios de las demás naciones a las que se exportaba exageradamente.

Las dos riquezas fundamentales de España, que son los productos del suelo y del subsuelo, tienen ya marcada, por ahora, una vida comercial exterior, y así es que al Gobierno tocaba, después de acudir a esas medidas restrictivas, el reconocer que no cabían más que dos políticas: la del abaratamiento de las subsistencias y la del aumento de producción, empresas gigantes, imposibles de ultimar en la breve existencia que consiguen en España todos los Gobiernos.

Lo que deseo demostrar, y parece que llevo ya el camino trazado, es que nuestra ficticia prosperidad de ahora viene, no del considerable aumento en la exportación, sino de la disminución en las importaciones.

Es decir, todas esas cifras de exportación no revelan que España se encuentra en período alguno de prosperidad. Demuestran que no hemos sabido sacar partido de la situación en que nos colocó la guerra y la vigencia de la opinión pública que mantuvo la enérgica actitud del Gobierno conservador de no intervenir en la contienda. No hemos sabido sustituir, con el trabajo de nuestras propias fábricas, los géneros que procedían de Alemania, y que, desde que estalló la guerra, estamos recibiendo de los Estados Unidos. Y esto es lo lamentable, especialmente cuando estamos recibiendo de fuera ejemplos propulsores y aleccionadores.

Tenemos ramas de la industria que se beneficiaron grandemente con un repentino y halagador desarrollo, y al lado de éstas, otras más modestas que casi han quedado paralizadas. Y en este aspecto cabía que los Gobiernos hubieran estimulado la producción, singularmente aquella que abrazara materias necesarias a la vida industrial de España, fomentando también la creación de «Docks» en los que pudieran haberse almacenado las existencias para después de la guerra.

Cabía una labor reformadora e impulsora, que necesita España como ninguna otra nación, sobre todo para aquello que son principios esenciales del comercio internacional, puesto que no existen relaciones comerciales entre países, sino desplazamiento de mercancías, y puesto que el comercio internacional es un cambio no interrumpido de servicios recíprocos.

FRANCISCO BERGAMIN,

Ex ministro de Instrucción Pública.

## Banco de Barcelona

El decano de los Bancos españoles es el Banco de Barcelona, que lleva más de ochenta años de existencia y funcionamiento, y que tuvo, hasta que se creó el Banco de España, facultades omnímodas para emitir billetes.

Ninguna otra institución similar de España puede ofrecer una ejecutoria más brillante ni una tradición más gloriosa. El Banco de Barcelona ha prestado grandes servicios a su región y a la Patria. Hizo préstamos cuantiosos a los Gobiernos en horas de graves conflictos, ayudó al Ayuntamiento de Barcelona en épocas críticas, acudió al requerimiento de las autoridades militares en circunstancias apremiantes y conjuró hecatombes de orden público.

Ningún otro Banco realizó tan magna y compleja obra. Y esto aparte de haber protegido ampliamente al arte, la ciencia, la

construcción, y de apoyar en varias ocasiones a inventores y propagandistas hispanófilos.

La actividad expansiva de este Banco ha sido la base de gran parte del creciente desarrollo de la industria catalana. A esa expansión debe una numerosa vinculación con la América española. Este Banco reforzó sus reservas el año 1918 y creó 125.000 acciones a 200 pesetas, que lanzó oportunamente al mercado financiero. Después de ello, el Banco de Barcelona quedó con un capital de 50 millones de pesetas, desembolsando el 50 por 100, con 25 millones en reservas, y sumando sus recursos 75 millones de pesetas.

Las operaciones de este Banco son seguras y de éxito afirmado. De tal modo y con tal lucidez estudian los asuntos en el Consejo de Administración. Así no extraña su prosperidad ni su prestigio.

Ultimamente ha entrado en el consorcio bancario español que se formó para firmar el convenio con el Gobierno francés por valor de 350 millones de pesetas, figurando en primer término entre los aportantes. Y para corroborar su potencia económica añadiremos que, en unión con el Banco Urquijo, fué al convenio con los Estados Unidos, para prestarles 75 millones de pesetas.

Por todo lo dicho se ve que es un Banco floreciente y que sólo elogios merecen sus consejeros y directores. El Consejo de Administración, formado por D. José Estruch, don Emilio Carles-Zoha, D. Salvador Vidá, don Rafael Baster, D. José Gari y Cañas, excelentísimo señor don Manuel Girona, D. Manuel Marqués, D. Juan Bertrand, D. F. Policarpo Pascual de Bofarull, excelentísimo señor don Francisco Benet y Colom, excelentísimo señor don Luis G. Pons y Enrich, Excmo. Sr. D. Eduardo Maristany, D. Benigno de la Riva, Excmo. Sr. D. Rómulo Bosch y Alsina, D. José Balcells, excelentísimo señor don Alberto Rusiñol, D. Juan Coma y Cros y D. Ramón de Travé, realiza una misión digna de todo aplauso y con gusto se lo tributamos aquí por sus aciertos y por el visible y positivo éxito en que desenvuelve su vida el Banco de Barcelona.

Sería injusto acabar este artículo sin hacer mención especial del administrador, don José María Martínez Marqués. A sus gestiones y a su celo se debe no poco de ese éxito y es tan admirable su gestión que el año último fué objeto de un homenaje de cariño por parte de los consejeros y del personal de la Casa.

El Banco de Barcelona es una institución que honra a Cataluña y que bien puede decirse que es orgullo de España.

## Los tranvías de Madrid y sus obreros.

Se ha abusado mucho del tópico de la explotación del obrero. Esto, que pudo ser verdad en tiempos antiguos, no lo es hoy. Los hechos, la vida real, nos dice que la palabra explotación no tiene aplicación adecuada cuando se hace referencia al trabajo.

Vive hoy el obrero en igualdad de derechos y de deberes que el patrono. Posee todas aquellas ventajas que, después de la revolución de septiembre, quedaron incorporadas en la Constitución por obra de Cánovas del Castillo, y en la legislación política y civil por virtud de Sagasta. Puede reunirse, expresar un pensamiento libremente, votar, asociarse, buscar el amparo de la Justicia, acudir a los Tribunales con su garantía de pobreza, en fin, todo aquello que constituye el patrimonio de un ciudadano en un país moderno.

Además de ello, se inició antaño un período legislativo de índole social que le pone a cubierto de toda codicia y de toda explotación. Cuenta con un Instituto de Reformas Sociales, donde tiene su representación, que prepara labor social y que interviene en los conflictos, dictando laudos inapelables. Tiene reconocida la jornada máxima de ocho horas y su vida está asegurada frente a los riesgos del trabajo. De sus brazos no puede despojar un patrono sin cumplir ciertos requisitos legales. La mujer y el niño están defendidos también. Y como remate de todo un rosario de leyes, el Estado entregó en su mano el arma de la huelga, dándole licitud a su proclamación, para toda clase de reivindicaciones societarias.

Es decir, que el obrero, como hombre, está en posesión de iguales derechos que el patrono, y como tal trabajador tiene toda una legislación que le ampara y protege contra el primitivo régimen de codicias que antaño imperaba. La explotación en sí no existe. Habrá dificultades económicas para vivir, pugnas entre las ganancias y la vida; pero trabajo de forzado, que es lo que significa la palabra explotación, eso no.

Y esto lo saben bien algunos obreros, y por ello se emanciparon de ciertas tutelas sectarias que sólo busaban su razón de vida en tanto pasiones y estimulando egoísmos en rencores. Así, con ese germen malsano soy-

## NUESTRA INDUSTRIA Y NUESTRO COMERCIO DESPUÉS DE LA GUERRA

### La exportación.

La opinión pública fué la primera que advirtió la anomalía en que íbamos a vivir desde el comienzo de la guerra en adelante. Y creyó que la guerra iba a perturbar hondamente nuestro comercio de exportación. En efecto; una de las primeras manifestaciones del influjo de la guerra en la economía española fué la limitación de la libertad de tráfico, que es el todo en la vida del comercio, el flujo y el reflujo que permite la serena circulación.

Se impuso un régimen de restricciones y prohibiciones como indispensable en aquellas circunstancias, y se llegó a tales exageraciones, que se olvidaron categóricos preceptos del Derecho internacional, hasta hacer surgir las infamantes listas negras. Vino después el bloqueo de los países centrales; a continuación, las persistentes declaraciones de contrabando sobre artículos, a los que se dió impulso en tiempos de paz, sólo con el objeto de que constituyeran exportación. Y, finalmente, se acudió al bloqueo submarino.

A pesar de todos estos enormes obstáculos, se acrecentaron desmedidamente algunas exportaciones, teniendo preferencia los artículos alimenticios, ganados, materias primas para la industria y productos metalúrgicos y textiles.

En algunos momentos se llegó a un abuso suicida y antipatriótico. Tal sucedió con los artículos alimenticios, en cuya exportación se alcanzaron los términos de un desusado desenfreno. Se preveían la ruina y la miseria del país, y el Gobierno conservador encontró justificada la imposición de medidas restrictivas. Y éstas fueron las más acertadas, dentro de la armonía internacional en que vivía España; disposiciones prohibitivas, por un lado, y por otro, acuerdo de gravar la exportación.

Hubo quienes creyeron que con estas medidas ahogábamos inconscientemente el desarrollo de nuestra industria. Error vulgar, porque cuando se estudia la situación industrial de un país se tiene presente que el adentrarse en los aspectos de las importaciones y de las exportaciones resulta peligroso, sobre todo el aspecto de la exportación. Valorar la producción por el comercio extranjero es entender torcidamente la prosperidad de un pueblo. Y el ejemplo lo tenemos en América del Norte, que se preocupó menos de exportar productos manufacturados que de construir, con sus propios aceros, sus ferrocarriles, con sus buques. Lo que sucede es que a los no habituados a los negocios financieros es-

capa fácilmente la verdad económica de que en las grandes comunicaciones de pueblos nada sale ganando la economía nacional con que unos cuantos señores se enriquezcan, imitando al pescador, que prefiere los días turbulentos porque sabe que es entonces cuando el pez muere en el anzuelo. Y nada vale acudir a las estadísticas, ya que éstas no son armas útiles sino para quienes las esgrimen, y no son tampoco argumento conveniente más que cuando se sabe que el que las maneja es un hombre de buena fe.

Al comienzo de la guerra fué cuando muchos se dieron cuenta de la inmensa ignorancia que rodea a los problemas económicos ajenos a nuestra actividad productora. Muchos se quejaban de esas disposiciones coercitivas que se tomaron por imperiosa y patriótica necesidad, olvidando que con gran anterioridad a la guerra era continua la lamentación del país por la pasividad de los Gobiernos en no atajar la exportación de ciertos productos indispensables al mercado nacional. Y como siempre, se exageraban los términos del razonamiento, diciendo que los extranjeros compraban los frutos de huertas enteras, los ganados de algunas regiones, los cereales de multitud de campos, para venderlos fuera de España a un precio más bajo que el que tienen aquí en las épocas de abundancia.

La locura exportadora salva a los países de excesiva producción que necesitan descongestionarse. Es para éstos evitación de conflictos de orden público, porque sus millones de trabajadores no pueden quedar sin salarios, y además es una exigencia del régimen capitalista, que teme siempre el desplome de la máquina económica. Pero entender que el hombre de un pueblo se mata vendiendo a fuera y no vendiendo para los de dentro, es una equivocación extraña en quien haya estudiado estas cuestiones.

Más que a la exportación, hay que cuidar el consumo y el remedio; según esto, no reside en abastecer a los extranjeros, sino en abaratar para los nacionales. Esto es consecuencia de esa visión de la Economía, por la cual la miseria no es un problema de producción, sino de distribución. ¿Y qué ha ocurrido en el caso concreto nuestro? ¿Quiénes se han enriquecido con las exportaciones verificadas durante la guerra?

No fué el obrero, cuyo salario no aumentó en la proporción debida; ni el capital, cuyo interés sigue siendo exiguo, sino un terper intermediario, que ha retirado del producto del trabajo la parte más cuantiosa. ¿Y va-



originan y plantean huelgas que forzosa- mente han de perderse. La razón fundamen- tal no les asiste, sólo van a ella por conve- niencias de los pastores y el fracaso les acom- paña, enajenándoles por añadidura la sim- patía de la opinión y el afecto de los pa- trones.

Nosotros presenciábamos algunos casos en los que la maniobra directiva se trasluce, y nos duele ver al obrero arrastrado ciegame- te al hambre por la vanidad de sostener un predicamento, que es razón única de su vida. ¡Si el obrero se rigiese a sí mismo sin esos in- termediarios, que son siempre fagitivos del trabajo! ¡Cuánto ganaría!

Si tal hiciese no se daría el triste caso de los pobres tranviarios despedidos, de los fer- roviarios que salieron de la Compañía del Norte, de tantos y de tantos que tuvieron que emigrar para poder comer. Lo ocurrido con la Empresa de Tranvías de Madrid es hasta elocuente y debe servirles de ejemplo para no escuchar en adelante la palabra interesada de los caudillos.

Antes de que se planteara el conflicto una revista profesional publicó un resumen de las mejoras concedidas al personal tranviario, mejoras que comenzaron a regir en 1.º de enero de 1918. Es digno de conocerse y con gusto lo transcribimos.

El aludido periódico se expresa en los si- guientes términos:

«Para que nuestros lectores juzguen imparcialmente de la desatendida fiebre huel- guista desencadenada entre las masas obre- ras, que les lleva a extremos de pedir verda- deras gollerías, y aun a veces de no saber siquiera lo que quieren y lo que piden, bueno será que examinen a continuación la lista de importantes mejoras, que son realidades pal- pables, otorgadas por la Empresa de los Tranvías de Madrid a su personal, en lo que va transcurrido del presente año.

Pero es de advertir, además, que una gran parte del personal, consciente de las mejoras recibidas, no sólo no quiere ir a la huelga, sino que está muy conforme al lado de la Empresa, cuyos intereses no están divorcia- dos sino, todo lo contrario, muy ligados a su propia conveniencia.

Así resulta que sólo entre el personal nuevo, de reciente ingreso, y entre los cobradores y conductores de segunda, hacen mella las ac- titudes levantiscas del Sindicato de gasistas y electricistas, en el que figura asociado, no sabemos por qué fundamento lógico, una par- te del personal tranviario.

Desconocemos al escribir estas líneas el curso que pueda tener la anunciada huelga, ni siquiera si llegará a plantearse; pero si po- demos afirmar desde luego que, por ser par- cial, constituiría un evidente fracaso para los que impremeditadamente se lanzan a ella, a poco que las autoridades velen por la conser- vación del orden y el respeto a la libertad de trabajo.

He aquí la relación de mejoras concedidas a su personal por la Empresa de Tranvías de Madrid.

EN JORNALES. — El 1 de enero, aumen- to diario de 0'25 a 1'75, según antigüedad.

El 1 de abril, nuevo aumento de 0'75 para los que llevan menos de cinco años de servi- cio, y una peseta para los de mayor antigüe- dad.

Abono a todo el personal fijo de jornal dia- rio, incluso los veinticuatro de descanso du- rante el año.

Pago de horas extraordinarias aumenta- das del 50 por 100.

Suministro de todas las prendas de unifor- me al personal de movimiento.

El 1 de octubre, reducción de las diez ho- ras de servicio a ocho horas para todo el personal.

Recientemente, anuncio de otro aumento general de 50 céntimos diarios, a partir de 1 de enero, en cuya fecha regirán, para el mo- vimiento, los siguientes jornales, según la antigüedad:

Cobradores y conductores: El primer año de su entrada, 5 pesetas; de segunda clase, 5'25 a 7'25 pesetas; de primera clase, de 6'25 a 7'50 pesetas.

CAJA DE SOCORRO. — Se hace extensiv- o el socorro a los empleados enfermos a cuatro meses, en lugar de los tres que se concedían anteriormente.

Ampliación de la asistencia médico farma- céutica para los hijos de catorce años hasta los diez y siete, y a las hijas, hasta los vein- tiuno.

Suministro de toda clase de aparatos orto- pédicos.

Creación de un servicio de partos para las mujeres de empleados y concesiones de «trousseaux».

Extensión a las esposas, hijos y padres de empleados de los servicios funerarios.

Creación de socorros extraordinarios al personal enfermo, en escala de 50 a 250 pe- setas.

Abono de socorros a las viudas, hijos y pa- dres de empleados, que oscilan de 100 a 2'400 pesetas.

Todo el servicio de la Caja de Socorro se facilita sin descuento alguno para el per- sonal.

OTROS AUXILIOS. — Desde septiembre: tarjetas de libre circulación a los hijos de empleados de cinco a diez y seis años de edad, para que puedan asistir a las escuelas.

Por último, en octubre se crea un econo- mato de artículos de primera necesidad, en excelentes condiciones de precios y calidades.

Conocidas del público tan importantes me- joras, otorgadas en un solo año, y hecha con- sideración del enorme gasto que las mismas representan, la opinión sensata juzgará.

Bien claro se puede apreciar en este relato que el personal obrero estaba y está admira- blemente atendido por la Empresa. Toda previsión y todo deseo de ayudar al trabaja- dor se advierte en esa serie de concesiones que abarcan desde el jornal hasta la vida del hogar. La Compañía con ello sale de su ór- bita y se convierte en paternal para propor- cionar a sus empleados el máximo bienestar que su mecánica financiera permite.

Y los obreros conscientes, aquellos que obran y piensan sin patrones marcados por jefes políticos, aquellos que sólo atienden a asegurar la paz de su casa y la estabilidad de la vida, esos apreciaron la bondad direc- tiva, y en el momento de la huelga conti- nuaron al lado de la Empresa. Con razón podía anunciar el periódico profesional que esa huelga sería un fracaso.

Lo ha sido y grande, porque no es prueba convincente el decir en un mitin que hay ex- plotación. La palabra no vale nada si no va acompañada de la demostración. Y ésta no podía surgir, porque los hechos arrojaban precisamente todo lo contrario. La huelga ha sido un enorme fracaso, un colosal frac- so, porque el ambiente obrero era hostil y porque las peticiones de los caudillos eran tan absurdas como injustas.

Al registrar este hecho hay que anotar también que gracias a la actitud de D. Ca- yetano Aguado, que actúa en Madrid con tanto civismo como D. Mariano de Foronda en Barcelona, fracasaron ruidosamente los manejos sindicalistas que se emplearon para provocar la huelga de tranviarios. La ente- reza del Sr. Aguado y la justicia de su cau- sa bastaron para derrotar a los perturba- dores.

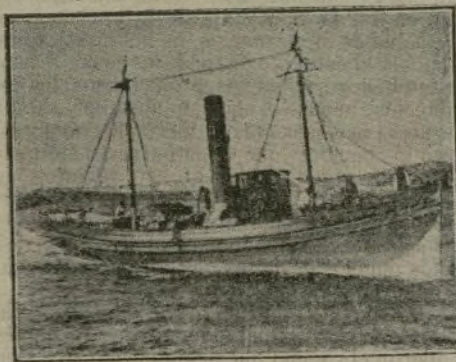
Hoy, los alucinados por la gárrula pala- brería de los caudillos, se ven en la calle, sin pan y sin trabajo. Cuando contemplan la re- gularización del servicio y se compenetren de las mejoras que perdieron, no dudamos que en sus almas germinará la amargura por su candidez y por su buena fe. Los llevaron a la huelga sin razón y, en vez del triunfo, encontraron el hambre.

Eso es lo que tienen que agradecer a sus je- fecillos, a esos que sin trabajar viven, lan- zando a la miseria, con engaños, a obreros que tenían pan y trabajo, y consideración y afecto, en una Empresa admirable por su or- ganización y por su amor a cuantos ganan el sustento con el sudor de su frente.

## LOS GRANDES ASTILLEROS DE MAEZTU Y COMPAÑÍA

De todas las industrias españolas, la que indudablemente necesita de mayor atención es la relativa a las construcciones navales. Por varios conceptos atañe a España este interés y, por entenderlo así, los políticos estimularon siempre toda acción que fué en- caminada al montaje de astilleros y a su des- envolvimiento y progreso.

Como industria en sí tiene importancia porque nos independiza del extranjero y crea una fuente de trabajo que, a la postre es fuente de riqueza también. Si se advierte la posición geográfica de España, se verá que por fuerza hemos de ser un país marítimo y, por lo tanto, cuanto más progresiva sea la



Uno de los barcos construidos en estos Astilleros.

vida de esta industria mayor será su inter- cambio comercial. Por último, somos un país eminentemente productor, con fachadas a tres mares, y sin marina mercante numerosa no podemos exportar la superproducción de nuestro suelo.

Es decir, que por múltiples aspectos es de

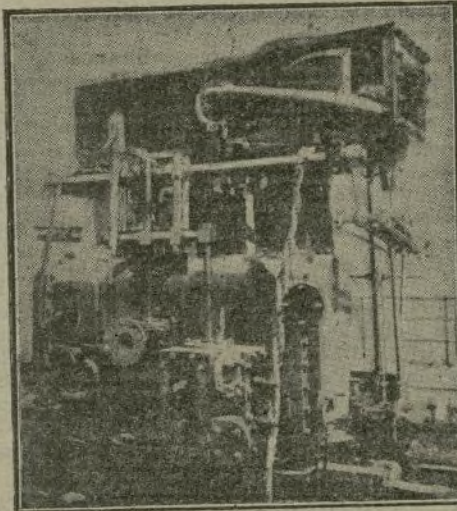
conveniencia nacional atender a la industria de las construcciones navales. El ejemplo de la guerra última es narto elocuente además. Los países que tuvieron más numerosa y me- jor marina mercante pudieron continuar las amarguras de la gran tragedia con mayor ventaja. Y esto hace que nosotros procure- mos siempre enaltecer todo esfuerzo indus- trial que tienda, no sólo a engrandecer a Es- paña, sino también a independizarla en este ramo primordial de la vida mercantil.

En este respecto una casa de gran impor- tancia, que trabaja con más acierto y pu- lcritud, es la que figura bajo la razón so- cial J. Maeztu y Compañía, de Vigo.

Está formada esta Sociedad por elementos jóvenes de la población vaguesa, y en su de- sarrollo progresivo y floreciente se aprecia la energía, la constancia y la laboriosidad de sus elementos directivos.

No tiene muchos años de vida todavía esta Sociedad, y aun siendo de reciente creación lleva ya terminados catorce barcos des le fe- brero del año pasado, en que dió comienzo a sus tareas. Se dedica principalmente a barcos pesqueros y de vela, y el primero que entregaron, en abril próximo pasado, fué el «Pepe Sestón».

Sus astilleros son amplísimos. Están ins- talados en Bonzas, y pueden montarse si- multáneamente cinco quillas. La multitud de operarios que trabajan en sus excelentes talleres mecánicos, dedicados exclusivamen- te a la construcción de la maquinaria que ne- cesitan para sus barcos, les permite poder construir embarcaciones hasta 300 toneladas, pudiendo entregar un casco mensual, con todos sus elementos de caldera, maquinaria, etcétera.



Máquina marina, construida en los talle- res de Maeztu y Compañía.

Consecuencia lógica de tan intensa y acer- tada labor es el tener actualmente barcos terminados en disposición de ser vendidos y entregados en el acto. He aquí pues una fa- cilidad que no todas las Empresas tienen y que merece un alto y vibrante elogio.

Los señores J. Maeztu y Compañía tienen montadas sus oficinas con tal perfección y tan prolíficamente se hallan atendidos todos los servicios, que, sin pérdida de tiempo pueden facilitar presupuestos de construcciones na- vales y de maquinaria para diferentes to- nelajes.

Tales la nueva industria naval que ha surgido en Vigo y que apenas ha comenzado a funcionar obtuvo un progreso evidente y logró buen crédito gracias a la perfec- ción de sus trabajos y a la solidez de sus construc- ciones.

Los astilleros Maeztu y Compañía están llamados a ser una de las empresas más sólidas y fuertes de Galicia.

## CONSERVAS VEGETALES

### Una gran fábrica valenciana

Nuestros particulares y queridos amigos D. J. Martínez Perales y su hijo político el ingeniero D. J. Ripoll Mansenet han mon- tado en Carcagente una gran fábrica de con- servas vegetales, disponiendo de los más mo- dernos procedimientos para la perfecta ela- boración en legumbres, verduras y frutas se- lectas de la huerta de Levante.

Los Sres. Martínez Perales y Ripoll se proponen que su fábrica se destaque de lo vulgar, para lo que cuentan ya con una com- pletísima instalación, ya terminada, con to- dos los aparatos y procedimientos más mo- dernos que se conocen para el arte de con- servar toda clase de vegetales.

No obstante las actuales críticas circuns- tancias, D. J. Martínez Perales, propietario de la fábrica, no ha escatimado la adqui- sición de modernos autoclaves para la per- fecta esterilización; calderines para fabricar toda clase de purés; peladoras y tostaderas

de pimientos automáticas, desgranadora y clasificadora de guisantes, etc., etc., y de- más aparatos para la fabricación de toda clase de envases, siendo la calefacción de toda la fábrica efectuada a vapor. El la- boratorio de análisis garantiza la produc- ción.

De esa manera la fábrica podrá competir con las italianas y darle a esta comarca, cuya riqueza vegetal sobresale entre la de muchos países, lugar preferente en los mer- cados de la Península y extranjeros.

Felicitemos muy efusivamente a nuestros buenos amigos D. J. Martínez Perales pro- pietario de la fábrica, y a su hijo D. J. Ri- poll Mansenet, director técnico de la misma, por esta gran instalación que viene a honrar a Valencia.

## La vida social en Madrid

### El Centro Buralés.

El espíritu regional subsiste honradamen- te en España. Una demostración de ello es la serie de colonias regionales que en todas las poblaciones existen y que se agrupan con la única finalidad de convivir fraternalmente para dar rienda suelta a los entusiasmos y a las añoranzas sentimentales. De todas ellas la más raigosa es la de Castilla la Vieja, la que más calla amente realiza una labor pa- triótica, digna de todos los aplausos y de to- das las alabanzas. En elogio de una de estas colonias, la burgalesa, van a ser escritas es- tas líneas.

Uno de estos centros que mejor cumplen el fin social para que fué creado, es el Centro Buralés. Débese ello al celo, laboriosidad y alto sentido moderno de su Junta directiva.

Además, esta Junta directiva está comple- tada por tantos vocales como distritos tiene Madrid.

Con verdadero interés y cariño, los seño- res citados anteriormente labora sin descan- so para lograr el desarrollo y fiel cumpli- miento de los fines para que fué creada la So- ciedad, y que se condensan en las bases que a continuación transcribimos:

Primera. El engrandecimiento moral y material de Burgos y su provincia; la defen- sa constante de los intereses de una y otra, y el desarrollo y fomento de sus fuentes de riqueza.

Segunda. La reunión de todos los burga- leses en un domicilio social con un, donde en- cuentren elementos de hone-to recreo y me- dios de estrechar entre sí los vínculos de amistad y paisanaje.

Tercera. La enseñanza y elevación de la cultura de los socios, sus hijos de ambos sexos, parientes y burgaleses pobres.

Cuarta. El socorro y auxilio a los asocia- dos y a los burgaleses pobres, cuando por su conducta lo merezcan.

Quinta. La consulta gratuita de letrados a los socios que la soliciten.

Sexta. Su asistencia medicofarmacéutica.

Muy entusiastas plácemes merecen las personalidades que integran esa prestigiosa entidad social de Madrid, y su presidente D. Alberto S. que tanto se desvive por ser aquí un entusiasta y valioso representante de sus paisanos los burgaleses.

### El Centro Asturiano.

Durante toda su larga existencia y a par- tir de su fundación, el Centro Asturiano, en medio de la mayor seriedad y con la honra- dez más intachable, acordó llevar a la prác- tica entusiastamente las bases que a con- tinuación se expresan y que fielmente inter- pretadas, constituyen un timbre de gloria para este prestigioso Centro:

Primera. Estudiar atentamente las nece- sidades de Asturias y medios de satisfacerlas aplicando toda su voluntad y todas sus energías al fomento, desarrollo y progreso de los intereses asturianos.

Segunda. Sostener y mejorar la institu- ción de enseñanza gratuita para los socios, sus hijos, parientes y asturianos pobres, aun- que no sean socios.

Tercera. Socorrer a los asturianos po- bres, en cuanto los recursos de la Sociedad lo permitan, prefiriendo a los que pertenecieran a ella como profesores, socios o alumnos y a los inválidos del trabajo, cuando por su con- ducta lo haya merecido.

Cuarta. Reunir a los hijos del Principado de Asturias en un solo domicilio, donde en- cuentren elementos de recreo y medios de estrechar entre sí los vínculos de amistad y paisanaje.

Quinta. Prestar asistencia sanitaria a sus socios en una casa de salud.

Sexta. Extender entre los socios la afe- ción al tiro, procurando generalizar los co- nocimientos de balística, armamento y teo- ría del tiro, así como la práctica del mismo en el sitio que se designe, a cuyo objeto anualmente se celebrará con la mayor so- lemnidad una fiesta o certamen de tiro, con



el fin de poner a la juventud en condiciones de defender los derechos de la patria.

Séptima. Facilitar consulta gratuita de letrados a los socios y asturianos de justificada pobreza.

Octava. Mantener constantes relaciones con todos los Ayuntamientos, así como con los Círculos y Sociedades análogas de Madrid, provincias y Ultramar, promoviendo su acción combinada dentro de las prescripciones legales en la forma que aconseje la mejor defensa de los intereses comunes.

Cuanto artistas de Asturias desean organizar en Madrid Exposiciones, conciertos, conferencias, etc., cuentan siempre con la cesión de los salones, que el Centro pone gustoso a su disposición.

A nuestros distinguidos amigos D. Augusto Barcia, presidente del Centro, y D. Cayetano Cruz Marcos, secretario general del mismo, felicitamos efusivamente por su gestión.

## SOCIEDAD MINERA Y METALÚRGICA DE PEÑARROYA

LA MONARQUÍA dedicó informaciones a todas las prestigiosas entidades que figuraron en la Exposición de Ingeniería. Y no puede faltar en estas columnas el comentario de amplio elogio justiciero que merece la instalación referente a la Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya.

A cuantos visitan este notable concurso de los adelantos de las actividades económicas del país dirigidas por la Ingeniería llámales la atención la instalación de aquella entidad, en la que muestra la multiplicidad de industrias a que viene dedicándose desde largos años, así como las de reciente creación. Recordamos las del carbón, plomo, cinc, productos químicos diversos (sulfatos de cobre, de hierro y amoníaco, ácido sulfúrico y superfosfatos), fábrica de papel y de tejidos llamados «Textilosa», hornos de coque con recuperación de subproductos (benzol, toluol, creosotas, naftalinas, breas) y los derivados que está obteniendo actualmente de la destilación de los carbones inferiores y de los esquistos procedentes de las minas de Puertollano.

Preside el conjunto de la dicha instalación una disposición artística, comercial y aun de carácter científico, así por la adecuada disposición de los diversos productos en ella presentados, y por la enseñanza que se deriva del gráfico en que dicha Sociedad da a conocer lo que pudiéramos llamar proceso de sus industrias.

Por el examen detenido de tal instalación, puede reconocerse una marcada orientación en los productos de sus diversas fabricaciones, respondiendo a planes que van desenvolviéndose evolutivamente, y que se atienden a las condiciones y necesidades del país.

En este sentido ha comenzado ya en toda una batería de retortas de su fábrica de Calatravas (Puertollano) la destilación de los carbones inferiores, procedentes de los lavaderos, y la de los esquistos, confiando en incrementar rápidamente aquella, si el ambiente económico lo permite, para obtener así cantidades considerables de gasolina, aceites diversos para motores a explosión y aceites para motores Diesel que sustituyen a los petróleos que venían importando de Norte América y de otros lejanos países, atendiendo a imperiosas necesidades de nuestra economía nacional. No se trata, pues, de una esperanza más o menos problemática, sino de una verdadera realidad.

A los especialistas en estos productos les llama poderosamente la atención el hecho de que carbones de la índole de los de Puertollano produzcan por destilación hidrocarburos grasos con mezclas de olefinas y que la parafina allí expuesta presente una franca cristalización, que debe corresponder a una alta temperatura de fusión.

La explotación de esta destilería debe ser sin duda una de las fases del importante problema de industrializar aquella cuenca, ya que de este modo podrá mejorarse notablemente la calidad de sus carbones considerados hasta el presente como de clase inferior al separar de ellos los mixtos para ser destilados, consiguiendo conjuntamente a grandes cantidades de gasolinas y aceites minerales diversos, el coque que se precisa para el funcionamiento de los gasógenos, los que a su vez engendrarán la energía eléctrica indispensable para la tracción de los ferrocarriles.

Será sin disputa Puertollano un grande centro radial de líneas ferroviarias que en lo futuro habrá de servir de importantes recursos de energía eléctrica. Pasarán por aquella importante población, además de las líneas actuales, la internacional de la frontera a Algeciras, las que unirán las poblaciones limítrofes de Peñarroya, Linares, Córdoba, etc., existiendo la posibilidad algún día de que pase también por allí una línea transversal que una los puntos de Le-

vante con los de Andalucía sobre el Atlántico.

Podemos concebir así halagüeñas esperanzas para el porvenir de toda aquella cuenca, la que por un especial emplazamiento y las coordinadas instalaciones que están allí funcionando y que han de relacionarse con otras proyectadas, podría constituir sin disputa una región de gran intensidad industrial en el centro de España, al que procurará la vitalidad precisa en los tiempos futuros de paz y de concordia, y cuantiosos elementos para la defensa nacional, en los de guerra y de represalia comerciales.

Estos son los comentarios que nos merece el examen de la referida instalación en nuestra Exposición de Ingeniería.

Felicitamos efusivamente a la Sociedad Minera de Peñarroya y muy particularmente a los Sres. D. Armando Malye, Director Gerente, y D. Antonino Bourbon, Subdirector, que tan admirable impulso supieron dar a aquella.

## Banco de Palafrugel

Con este título se ha constituido una Sociedad anónima de crédito que, con un capital de 2.000.000 de pesetas, va a dedicarse a los negocios bancarios.

Forman su Consejo de Administración: Presidente: D. Juan Miquel Avellí (presidente-director de «Manufacturas de Corcho, S. A.»).

Vicepresidente: D. Eusebio Genis Girbal (socio-gerente de la casa «Genis y Compañía»).

Secretario: D. Juan de Linares Delhom (ex diputado provincial).

Vocales: D. Pedro Cantenys Subirats (socio-gerente de la casa «A. Girbal y Compañía»).—D. Francisco Genover Mató (fabricante).—D. Pedro Girbal Genis (comerciante y propietario).—D. Cosme Rivas Llavía (director de la casa «J. Torres Jonama»).—Don Buenaventura Sabater (ex diputado a Cortes y socio-gerente de la casa «Hijos de Francisco Forgas»).

Suplentes: D. Ramiro Bofill Bruguera (Director de la casa «P. Pareras»).—D. Juan Bofill Giralt («Comerciante y Propietario»).—D. José Bofill de Carreras (Comerciante y Propietario).—D. Ildefonso Capella Cruañas (Comerciante y Propietario).—D. José Pardo Buxó (Propietario).—D. Narciso Peya Bruguera (Comerciante y Propietario).—D. Luis Sagrera Riera (Comerciante y Propietario).

Ha sido nombrado Director D. Luis Ferrer Píera (Socio-Gerente de la casa «Viuda e Hijos de J. Ferrer y Solá»).

Las oficinas de este Banco quedaron abiertas al público el día 1 del actual, en Palafrugel, provincia de Lérida.

### AL PASAR POR CÓRDOBA

## Una prestigiosa Casa exportadora.

Entre la incalculable riqueza agraria de Córdoba figura en primer lugar la olivarera, que, si no la más importante, es de las más importantes de España.

Los aceites cordobeses, por su fluidez, por su aroma, por la pureza de su elaboración, han alcanzado universal renombre, y son solicitados no sólo en la Península, sino en los grandes mercados extranjeros.

No hubieran, sin embargo, gozado este predicamento, a no surgir espíritus comerciales que, haciéndose cargo de las excelencias del producto, acometieron la empresa, en sus comienzos ardua, de difundirlos.

Entre ellos merece señalarse D. Naval Manso, que el año 1890 fundó la casa cuyo nombre sirve de título a estas líneas. Modestamente, desde luego, comenzó sus tareas; pero a fuerza de perseverancia y autoridad consiguió ir ampliando su esfera de acción, en términos que a su fallecimiento, acaecido en 1898, la casa tenía ya verdadera importancia y gozaba de prestigios merecidísimos en toda España.

Sus hijos, D. Faustino, D. Pedro y don Rafael Manso Yaner, apoderados los tres de la casa, siguieron las normas que el fundador trazara; pero con la actividad y el entusiasmo propio de la juventud la dieron un impulso poderosísimo, conquistando nuevos clientes, e iniciando la exportación en grande escala al extranjero.

Los antiguos almacenes fueron ampliados con una extensa nave, dedicada a bodegas de aceites y vinos, de las que vamos a dar una idea.

En la primera, admirablemente dispuesta, y susceptible de almacenar 40.000 arrobas del prensado líquido, tuvimos ocasión de conocer un nuevo procedimiento para llevar el aceite desde los trojes a los depósitos.

La fuerza eléctrica, accionando un tubo que une a aquéllos, eleva el aceite desde los depósitos subterráneos a los bocoyes, con una

rapidez y una limpieza verdaderamente notables.

La segunda bodega, dedicada a vinos manchegos, de los cuales tiene la casa Viuda de Naval Manso gran acopio en Santa Cruz de Mudela y Manzanares, es capaz para 8.000 arrobas, y en la elevación de los caldos se emplea el mismo procedimiento indicado para el aceite.

En un gran patio, comprendido entre el antiguo edificio donde hoy se hallan las oficinas, San Pablo, 55, y la nave en que están las bodegas, Santa Marta, 21, se encuentran los talleres de tonelería y pellejería, con destino a las necesidades de los almacenes, y miles de toneles y bocoyes metálicos, apiñados unos sobre otros, indican la importancia del tráfico de la casa Viuda de Naval Manso.

Esta, sin embargo, se halla sólo en período inicial. Registra actualmente una marca, cuya concesión será señal de un nuevo avance en los negocios.

Los gerentes, completamente identificados con ellos, y dotados de la práctica que presta el haber vivido siempre en su ambiente, proyectan ampliaciones, que se colocarán a la casa Viuda de Naval Manso entre las más importantes de su clase.

## La Banca Pedro López e hijos.

La Casa de Banca Pedro López e Hijos, fundada en 1868, es uno de los más altos prestigios de Córdoba. En la organización rutinaria, a base de la más perfecta desconianza de la mayor parte de nuestros Bancos, esta Casa constituye una honrosa excepción.

Se anticipó casi en un siglo al criterio más predominante en países extranjeros respecto a la función económico-social asignada a los Bancos, y no es aventurado afirmar que el esplendor actual de muchas Casas de Córdoba se debe principalmente al apoyo y a las facilidades que D. Pedro López, modelo de hombres altruistas y honrados, prestó siempre generosamente a todo el que quiso trabajar y era probo y activo en el cumplimiento de sus deberes.

No se limitó a esto la banca de D. Pedro López. Contribuyó también, de una manera eficaz, al desenvolvimiento urbano de la bella provincia andaluza. El teatro, uno de los mejores de Andalucía y de España, fué construido por ellos, sin afán de lucro, sin miras a un negocio imposible de realizar, dada la población de Córdoba y la magnificencia y amplitud del coliseo.

Los mejores edificios del Gran Capitán, los que ocupan el Centro Mercantil, el Café del Gran Capitán y otros de importancia análoga, que son gala y ornato de la ciudad cordobesa.

Esta norma de altruismo, desinterés y amor a la ciudad sigue rigiendo en la Casa Pedro López e Hijos; toda iniciativa industrial o económica susceptible de ser convertida en realidad, halla en ella apoyo y ayuda inmediatos, para toda empresa que redunde en beneficio de Córdoba está abierta su caja y dispuestos su cerebro y su corazón.

Propulsores tan entusiastas y desinteresados del progreso de la bella ciudad andaluza, merecen las más altas ponderaciones y la gratitud, que no les es escatimada, de sus paisanos.

## La próxima feria de Barcelona

Era en vísperas de la gran tragedia mundial cuando en Barcelona, un puñado de hombres de buena voluntad, fieles representantes de cuanto pudo siempre el genio español, trazaban planes, hacían serios estudios, organizaban, en fin, la gran Exposición internacional que había de hermanar en la hermosa capital española el esfuerzo de todas las razas. Cuando tan bellos sueños nos prometíamos los españoles se impuso el egoísmo humano y estalló la guerra más cruenta que vieron los hombres. Pero los hombres que en este trozo de España laboraban tan distintamente no tuvieron un momento de desaliento. Siguieron imperturbable su obra, sabían que aquello era ráfaga de locura despertada por el afán de anexión de los pueblos despotas que forzosamente había de acabar con el triunfo de la razón.

Y así fué que el esfuerzo de aquellos españoles de buena voluntad que imperturbables siguieron el camino que de antemano se trazaron sin tener un momento de decepción, surgió su efecto. Lo tenemos emplazado en la montaña de Montjuich, donde se celebrará la Exposición internacional, sus ya hermosas avenidas y jardines. Invitados a concurrir a ella están todas las naciones. Aporte, pues, su valiosa ayuda el Comité permanente de la Federación Internacional de Exposiciones y el sueño será una hermosa y espléndida realidad.

Los Comités permanentes de Exposiciones al que nos referimos, fueron creados en diver-

sas fechas, anteriores casi todos a la guerra.

Celebráronse, al efecto, varias conferencias internacionales, siendo la última la que en 1912 se celebró en Berlín, tomando en ella parte hasta dieciséis Estados, representados por sus plenipotenciarios (entre los que figuraban el de España), y los que aprobaron la legislación común de las Exposiciones todas.

Claro está que para el mayor éxito era necesario armar energías y llegar al logro de que se unificaran los Comités creados. Dicho convenio debía regir por primera vez en las Exposiciones ya entonces anunciadas de Barcelona y Tokio, que se convocaban para el año 1917. La guerra hizo que sufrieran una demora.

Orgullosa podrá estar España de tener la primacía en la aplicación del convenio de la que ella misma fué iniciadora. Y orgullosos los españoles de su obra. Porque hay que conocer los terrenos que forman parte de la montaña de Montjuich para tener una idea de la labor realizada. Verdaderamente es una obra admirable de energía.

El aspecto de la montaña ha sufrido una total transformación.

Son varios los kilómetros de jardines que dan ya una idea bastante exacta de lo que será mañana el inmenso parque de Montjuich.

Próximamente empezará la construcción de los edificios destinados a instalaciones. Se le destina una superficie de 200.000 metros cuadrados. Y tenemos entendido que nuestros arquitectos, con el mismo afán del que acude a un concurso, quieren hacer alarde de su fuerza y talento.

Los edificios que están ya proyectados tendrán dos tipos distintos. Algunos tendrán un carácter definitivo, permanente. Los más serán provisionales, siendo construcciones que estarán constituidas por series de naves de 15 metros de anchura y de longitud diversa, según sea la planta general del edificio.

Cada nave por sí guardará relación con la adyacente por medio de pórticos de siete metros de ancho, entre pies derechos, a fin de que, en realidad, cada grupo de naves forme un inmenso espacio unido, que se subdivida según sean las necesidades de las instalaciones.

Los edificios de carácter definitivo vendrán realmente a suplir una necesidad de mucho tiempo sentida en nuestra intensa vida ciudadana y darán constante albergue a diversas manifestaciones de nuestra cultura, que hasta ahora carecían de local adecuado para exteriorizarse dignamente.

Así, pues, el grandioso edificio central, de carácter permanente, servirá para realizar, periódicamente, exposiciones monográficas. También tendrá carácter definitivo un edificio que albergue constantemente las principales instalaciones de electricidad y otros que se destinarán a Salón de Congresos, sala restaurant, etcétera.

Jamás Exposición como ésta será tan fiel reflejo del alma española, de su potencialidad y sentir. Preparándonos con cariño para lanzarla al mundo hemos venido trabajando durante estos años de desolación y ella dirá a propios y extraños toda nuestra vieja historia. Lo que fué España; lo que es hoy, y donde indudablemente llegará mañana próximo. Y en ella se podrá apreciar exactamente nuestros tesoros artísticos.

Fué realmente un gran acierto el haber escogido para esta Exposición internacional la especialidad de las industrias eléctricas. La electricidad, este fluido misterioso para el vulgo que nos ha transformado la existencia, que nos hace sonreír cuando niños con sus atrevidos juguetes, que nos cura nuestras dolencias, que tan grande e imprescindible auxiliar nos es en todos los menesteres de la vida.

Muy interesantes serán, además, de las exposiciones oficialmente montadas, los concursos permanentes que en ella se celebrarán, según el primer artículo del reglamento que previene:

Concurso internacional de instrumentos de trabajo, a saber: maquinaria, herramientas y aparatos de que para la agricultura e industria se sirven todos los países civilizados. Ello será una Sección que provechosamente acogiera nuestro pueblo.

Un concurso internacional de arte contemporáneo en todas sus manifestaciones, incluso las industriales, de manera que la Exposición de arte moderno será internacional, dejando así para que la de arte antiguo sea netamente española. Difícilmente podrá hallarse mejor emplazamiento para la Exposición; es realmente encantador el lugar escogido y se presta a visiones realmente fantásticas.

Mirando a la ciudad y de cara al Mediterráneo falta solamente ver en él las monumentales construcciones que han proyectado nuestros más reputados arquitectos, para formarse idea del conjunto.

Mucho debemos y podemos esperar de la Exposición próxima a realizarse. Recordemos la que en 1888 se celebró y cuánto se desarrolló la vida activa de nuestra gran urbe.

Pué el primer paso que colocó a Barcelona en primera fila entre las provincias españolas. Hoy puede clasificarse como la segunda entre las escogidas. La transformación que a raíz de aquella manifestación de la energía de



un pueblo se produjo ha llegado a crear la Barcelona de hoy, Barcelona que en tan poco transcurso de años no conocerían nuestros abuelos.

Tal manifestación de actividad y energías nos estimularán más al trabajo y al perfeccionamiento, y nuestra ciudad, y con ella España, triunfarán nuevamente, dando una carrera veloz hacia el camino deslumbrante del Progreso.

El éxito de la Feria de Barcelona será enorme, máxime con la orientación inteligentísima con que la está organizando el Director general D. Fernando Cabezas, hombre de prodigiosa actividad y singular talento.

Cuanto quieran tener datos de lo que será esa gran Feria barcelonesa, pueden escribir solicitando aquéllos a la Dirección general de la Feria de Barcelona.

## El Banco Central

Se ha constituido el Banco Central, con capital de 200 millones de pesetas.

La escritura fué firmada ante el notario de esta Corte, D. Dimas Adanez, en la casa de Banca de los señores Aldama y Compañía, que es el domicilio social del nuevo Banco.

El Banco Central se funda, como es sabido, sobre la base de negocios de las casas de Banca, Aldama y Compañía, de Madrid, y Sucesores de A. Jiménez, de Madrid, Ayala-Arévalo y Toledo, con la cooperación de los establecimientos siguientes: Crédito de la Unión Minera, de Bilbao; Crédito Navarro, de Pamplona; Banco Guipuzcoano, de San Sebastián; Banco de Santander, de Santander; Banco Castellano, de Valladolid; Banco de Crédito de Zaragoza, de Zaragoza, y señores Hijos de Manuel Rodríguez Acosta, de Granada.

El Consejo de Administración del Banco Central está formado por miembros de las Casas y Bancos expresados, habiendo sido elegidos:

Presidente, el Sr. Marqués de Aldama; Vicepresidente, D. Juan Núñez Anchustegui; Consejeros Delegados: D. José Luis de Ussia y Cuas, Conde de los Gaitanes; D. Juan Manuel de Landaluce y Salazar, y D. César Jiménez y Arenas.

Ha sido nombrado Director del Banco Central D. Nicolás Vourouclá y Damalá, que era actualmente Subdirector del Banco Español de Crédito, en cuyo establecimiento prestaba servicios desde su fundación en 1902,

revelando facultades meritisimas para la organización de todos los servicios bancarios y como verdadera autoridad en materia de arbitrajes.

El Banco Central inaugura sus operaciones al público en el mes actual, quedando instalada su casa matriz, como ya dijimos, en las mismas oficinas en que actualmente está instalada la Casa Aldama y Compañía.

## José Ortiz de Pinedo.

Desde hace varios días se encuentra enfermo nuestro querido compañero, el notable periodista y escritor José Ortiz de Pinedo. Las crudezas del invierno madrileño hicieron presa en su naturaleza, y le han obligado a guardar cama.

Unidos a Ortiz de Pinedo por los lazos de un compañerismo fraternal y conviviendo a diario en estas tareas de lucha y combate por los altos ideales de la Patria y la Monarquía, sentimos su dolencia y seguimos el curso de su enfermedad con tanto interés como deseo por verle bien y en punto de reanudar su labor a nuestro lado.

Ortiz de Pinedo ha vivido unos días dentro de la más extrema gravedad; pero, por fortuna, el talento y la ciencia del doctor Grinda (hijo) han podido vencerla, logrando que se iniciase una franca mejoría.

Cordialmente anhelamos que esta mejoría se afirme, y hacemos votos por que nuestro camarada recobre pronto la salud perdida.

## Vicente Carsi y Cia.

Es esta firma una de las más prestigiosas del mundo industrial y de los negocios mercantiles, por la importancia y variedad de empresas que han acreditado en Valencia.

Vicente Carsi y Compañía, fabricante de abonos, almacenistas de maderas y carbones, elaboradores de vinos, armadores y consignatarios de buques para el transporte de sus productos, han extendido su nombre en España y en el extranjero por la frecuencia y magnitud de sus operaciones.

Para la elaboración de los vinos dedicados a la exportación, poseen grandes bodegas en Requena, Utiel, Almansa, Fuente Higuera y otros puntos.

No bastando esto para atender a las demandas de sus clientes, han adquirido hace poco tiempo en Socuéllamos una de las bodegas de mayor extensión, preparadas actualmente para elaborar 150.000 arrobas de vino y mistelas, y dotadas de los elementos adecuados a esta producción.

Acompañados con exquisita amabilidad por D. Felipe Carsi, director técnico y gerente y persona competentísima, recorrimos las bodegas. Son de gran superficie y tienen amplias y hermosas naves.

Tiene muchísimos envases, varios lagares, numerosas prensas, aparatos para la destilación de alcoholes, maquinaria para mover estos aparatos y prensas, motobombas para el trasiego, vías interiores para la conducción de primeras materias, a donde son destiladas, y otras que enlazan con la línea general para el transporte de los envíos.

No es esto más que la base de ampliaciones y mejoras que se precisan llevar a cabo hasta ponerlas en condiciones de una producción tres veces mayor, que las transacciones de esta casa hacen precisas.

En una de las naves, una motobomba trasiega el vino de los conos a los foudres.

Estos foudres—dijo el Sr. Carsi, interrogado por nosotros acerca de los transportes—son nuestros.

La casa posee doce, que no nos bastan, pues tenemos que alquilar otros muchos, ya que hoy son muy difíciles de construir y comprar, aun pagándolos entre 30 y 40.000 pesetas cada uno.

Un empleado de la casa nos sirvió unos vasos de vino color de ámbar, que probamos con cierto recelo. No hay cuidado—dijo el Sr. Carsi—, pueden ustedes beber sin temor.

Lo hacemos así confiadamente, y en vez del atezamiento del cerebro que produce el alcohol, nos invade una grata sensación de bienestar, privilegio de este vinonoble y exquisito, que alegra el corazón y es una tregua para los pesares.

Durante largo tiempo escuchamos al señor Carsi; su palabra autorizada nos hizo conocer detalles de esta industria para nosotros desconocida, y al desearnos salimos con el convencimiento de que en Socuéllamos, como en otros puntos, ocupará rápidamente un lugar de preferencia entre los productores españoles.

La firma industrial y comercial de Vicente Carsi y Compañía es la mejor garantía de la bondad de sus productos.

El conde de Romanones le profesa amplia simpatía. Es catedrático, escritor y hombre culto. De su paso por la Dirección de Obras públicas puede esperarse mucho, y seguramente no defraudará las esperanzas que en él se tienen depositadas.

## Una artista notable

El domingo último por la tarde debutó en el Teatro Real una joven artista española llamada a cosechar grandes triunfos en la escena y a inmortalizar su nombre en este difícil arte de la ópera.

Nos hemos referido a la encantadora y



MATILDE REVENGA,

bellísima artista de ópera, que ha debutado con gran éxito en el teatro Real.

sugestiva Matilde Revenga. Su presencia en el escenario, representando el papel de Elsa en la ópera «Lohengrin» de Wagner, produjo murmullos de admiración por su belleza incomparable y por su arrogancia y gentileza. Valenciana, de tierra de artistas, lleva en su alma el fuego y la inspiración de aquel país bendito por la Naturaleza y en sus ojos la cálida expresión de una espiritualidad que tiene sus matices y su gradación en el arte.

Matilde Revenga triunfó ampliamente, totalmente. El público la ofrendó sus aplausos rendido por igual ante su belleza y ante el arte maravilloso y la maestría de su canto. Viéndola y oyéndola, decían los espectadores, se comprendía que el famoso Caballero del Cisne no podía tener mejor ideal ni más suprema aspiración.

La Prensa diaria no ha sido justa con ella y la ha hecho víctima de su silencio. Pero la joven tiple se impondrá, porque para ello cuenta con su voz, con su talento y con su alma de artista. Matilde Revenga pasará triunfalmente por los grandes escenarios del mundo y logrará días de gloria, que también lo serán para España, porque en ella nació y aprendió el divino arte.

## D. Fernando López Monis, director de Obras públicas

Por su propio mérito llega a la importantísima Dirección general de Obras públicas D. Fernando López Monis, que goza de justa reputación en el mundo político.

Inició su vida pública muy joven y tuvo el acierto de haber sabido destacar su personalidad con tal relieve, que hoy el Sr. López Monis es una figura de sólido prestigio en el partido liberal, donde milita.

Ha sido secretario del Congreso, gobernador de San Sebastián y subsecretario de Instrucción Pública, demostrando en todos los puestos condiciones admirables, talento y competencia. Sus intervenciones parlamentarias fueron afortunadas y por ello logró merecido homenaje de sus amigos políticos.

¿Está V. inapetente?

¿Tiene V. vahidos.

¿Siente V. temblor en las piernas?

¿Padece V. de insomnios?

¿Tiene V. hijos raquíticos?

Para estos casos los más eminentes médicos prescriben

## Hipofosfitos Salud

29 años de éxitos crecientes.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO. Rechácese el frasco si no se lee en la etiqueta exterior con tinta roja Hipofosfitos Salud, pues es de advertir que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen similares.

## Banco Hispano-Americano

Capital: 100 millones de pesetas.

Calle de Se illa, núm. 1.-MADRID

### Sucursales y Agencias:

Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla, Coruña, Valencia, Villafranca del Panadés, Egea de los Caballeros, Antequera, Huelva, Badajoz, Alcey, Alicante, Valdepeñas, Cádiz, Bilbao y Logroño.

Realiza, dando grandes facilidades, todas las operaciones propias de estos establecimientos, y en especial las de España con las Repúblicas de la América latina.

—Compra y vende por cuenta de sus clientes en todas las Bolsas toda clase de valores y monedas y billetes de Banco extranjeros

—Cobra y descuenta cupones y amortizaciones y documentos de giro.

—Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre cuentas de crédito sobre ellos.

—Facilita giros, cheques y cartas de crédito.

—Abre cuentas corrientes con interés y sin él.

Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos en custodia



# Un Concurso

## La plausible actuación del Club Parisiana

Parisiana es el más elegante y aristocrático establecimiento de Madrid; es algo que tiene que ser admirado por todos.

El que haya visto en el extranjero los más elegantes establecimientos análogos encontrará en Parisiana todo lo más saliente, con exclusión de muchos defectos notoriamente manifiestos en aquéllos, y aquí corregidos y transformados en mejoras.

Es el sitio predilecto de la gente chic. Está situado en el lugar más pintoresco y agradable de la Corte.

Es un bellísimo parque, y casi oculto por una vegetación exuberante se alza el elegante chalet.

Desde la amplia calle de la Princesa se admira el camino de tan delicioso recreo.

Al coche de punto sigue el elegante coche de casino, y a éste el coche particular, y a todos ellos el auto, hasta cientos de coches camino de Parisiana. Conforme nos vamos acercando al chalet, se nota mayor circulación. Además de los tranvías, que también dan un gran contingente.

En la vereda enarenada del jardín, automóviles y coches llenan todo el espacio de las avenidas, que, a pesar de ser tan amplias, casi son insuficientes. A los lados de la escalinata están agrupados lacayos, cocheros, «chautfeurs».

\*\*\*

No es necesario descubrir a los madrileños lo que es el Casino de Parisiana, porque se puede afirmar sin temor a duda, que ningún habitante de Madrid de los que usen cuello limpio lo desconoce.

Y hasta sin aventurarse mucho, se podría decir que lo frecuenta.

Porque eso lo saben todos los que por obligación o por gusto frecuentan los espectáculos nocturnos.

Ya no hay el problema de antes, que tantas preocupaciones y disgustos ocasionaba a los noctámbulos.

Hasta que se inauguró con el lujo y buen gusto actual el Casino de Parisiana, se oía todos los días a la salida de los teatros o en las salas de los cafés: «¿Adónde vamos a estas horas?»

Dudas, vacilaciones para terminar diciendo: Este Madrid es muy aburrido. A estas horas no hay donde meterse.

Hoy es todo lo contrario. La interrogación ya no existe. Y si por casualidad alguno de los que nunca se enteran, se aventura a preguntar, no hay temor a equivocarse; la respuesta siempre es la misma:

«Vámonos a Parisiana, que allí se pasan admirablemente las horas de la noche».

Ciertamente, Parisiana, el Casino del buen gusto y de las elegancias, reúne cuanto pueda desear el más exigente para pasar una noche, dos noches, hasta una eternidad de noches, sin aburrirse, sin acordarse de los graves conflictos que ensombrecen y amargan nuestra vida en el diario batallar.

Allí hay de todo: luz, alegría, mujeres bonitas y elegantes, comedores confortables, bien servidos y hasta económicos; espectáculos teatrales y una concurrencia selecta y distinguida, de carácter alegre y frívolo. Como a los grandes casinos nacionales y extranjeros, donde a nadie se le pide su filiación, aunque sí se le exige garantía de intachable comportamiento social, acude a Parisiana gente de distinta condición; pero toda correcta, incapaz de un escándalo ni siquiera de un alarmante atrevimiento.

En ese ambiente cosmopolita cada uno es quien es, y procede como le acomoda, siempre que no haya en sus actos la menor molestia ni aun para aquellas personas de más refinada susceptibilidad.

Mujeres guapas van a montones; hombres alegres también, y sin embargo, está por la primera vez que en Parisiana se hayan alterado las normas de la buena educación.

Por todo esto, que D. Carlos Revenga ha sabido organizar y dirigir con gran acierto, Parisiana que ofrece también el encanto de su situación única en Madrid y facilidades de toda clase para llegar hasta allí—coches, automóviles, tranvías, etc.—resulta un lugar atractivo, y se explica fácilmente, como hemos dicho, que este Club sea el más favorecido por el público elegante y de buen gusto.

En el Club Parisiana que está entre jardines y completamente aislado de otros edificios, se sueña con grandes casinos y parques extranjeros, que tal pudiera llegar a ser este de la Moncloa, orgullo de Madrid, si no le faltara protección y estímulo.

Pues bien; el conseguir atraer público y gradarle, hubiera bastado a otros señores

que no fueran los directores del Club Parisiana, para sentirse satisfechos y despreocupados. Pero D. Carlos Revenga y sus colaboradores no se limitan a esto. Y ahí les tenéis, que siguiendo sus propósitos de fomentar cuanto se relacione con el Arte, organizaron hace menos de un año un concurso de escultura, que resulta un éxito definitivo y que da ocasión a nuestros jóvenes artistas a demostrar sus conocimientos técnicos en todo lo que se relaciona con los modernos procedimientos de edificación.

Poco después, la Prensa da cuenta del esfuerzo y sacrificios realizados por un mozo de San Carlos, que consigue hacer la carrera de Medicina, alternando con el desempeño de su obligación y que se encuentra sin medios económicos para sacar el título.

Se enteró el Club Parisiana, y fiel a su programa, le costea el título. Y no se contenta con esto, sino que acuerda nombrarle médico de la Sociedad con 2 500 pesetas anuales.

Los propósitos de los fundadores se van cumpliendo al pie de la letra.

Ellos saben que muchos literatos de verdadero valer, o no pueden editar sus novelas por falta de medios materiales o se ven precisados a caer en las garras de la usura de algún editor desaprensivo.

La Sociedad Club Parisiana quiere evitar esto. Y para conseguirlo, convocó últimamente un concurso de novelas.

A manera de prólogo, indica el Club Parisiana, en el folleto en que se publican las bases del concurso, los fines que la mueven a hacerlo.

Por crearlas interesantes, las reproducimos a continuación:

«El Club Parisiana, siguiendo la máxima que desde un principio se trazó de fomentar cuanto al Arte se refiere, abre hoy un nuevo concurso».

Esta vez el Club Parisiana ha pensado en los muchísimos literatos que por falta de medios unos, y otros por no caer en las garras siempre acechantes de la desmedida codicia de los editores, ven con dolor empolvarse sus originales sobre la mesa de trabajo, y para remediar en parte esta injusticia de la suerte, ha pensado abrir un Concurso en el que atendiendo al fallo inapelable de un Jurado compuesto por escritores de reconocido prestigio, premiará con 3.000 pesetas la mejor novela que se presente.

La Sociedad Club Parisiana, no tiene otro propósito que el de mostrar al público nuevas firmas que por sus méritos relevantes sean dignas de esta presentación.

### Condiciones para tomar parte en este concurso.

A continuación señalan las condiciones para tomar parte en este concurso, que son las siguientes:

Primera. Con esta fecha queda abierto un concurso de novelas.

Segunda. La novela deberá tener una extensión de 250 a 300 páginas impresas en tamaño de octavo corriente.

Tercera. El asunto será totalmente libre.

Cuarta. Los originales quedarán sometidos al juicio de un jurado calificador, compuesto por cuatro literatos, autoridades indiscutibles, y un representante del Club Parisiana.

Quinta. La novela designada como la mejor por el Jurado calificador obtendrá un premio único de 3.000 PESETAS, haciéndose cargo asimismo la Sociedad Parisiana de los gastos de la impresión de la primera edición, que será hecha a todo lujo y con los más grandes adelantos tipográficos.

Sexta. La obra será ilustrada por un artista especialista en el género, que será designado, de común acuerdo, por el jurado calificador, más un pintor y un crítico de Arte, designados por el Círculo de Bellas Artes.

Séptima. El plazo para la admisión de los originales finalizará el 15 de noviembre del corriente año de 1919 y empezará a contarse desde el 30 de agosto actual.

Octava. El premio será único e indivisible; pero si a juicio del Jurado hubiese alguno o algunos otros originales dignos de mención y recompensa, los calificadores quedan en libertad de exponer al Club Parisiana su parecer respecto a las obras de mérito relevante, y la Sociedad otorgará entonces, como recompensa, la publicación de la obra u obras que el Jurado le indique.

Novena. El número de obras mencionadas por el Jurado independientemente de la premiada no podrá pasar de tres.

Décima. El fallo del Jurado será inapelable.

Undécima. Después de hecho público el fallo del Jurado, deberán ser retirados los originales no premiados en término de un mes. Transcurrido este plazo, los autores no tendrán derecho a reclamación alguna por pérdida o extravío.

Duodécima. Los originales deberán ser remitidos escritos a máquina. Llevarán un lema correspondiente, y en sobre separado el nombre, domicilio y residencia del autor, ostentando en el sobre además el mismo lema que el original lleve.

Décimotercera. Cubiertos los gastos, la propiedad y beneficios de la venta de la obra quedan totalmente a favor del autor premiado.

Décimocuarta. Si por cualquier circunstancia imprevista el Club Parisiana suspendiera temporal o definitivamente su marcha, el presente concurso subsistiría íntegramente y sería respetado entodas sus partes.

### Las obras presentadas.

Atendiendo a las indicaciones de algunos de los novelistas que querían presentarse a este concurso, el Jurado designado por el Club Parisiana y cuyos nombres no se hacen públicos para evitarles molestias consiguientes, y para que en ningún momento pueda dudarse de la justicia del fallo, accedió a prorrogar por quince días el plazo para la presentación de obras. Este ha terminado el día 30 del pasado mes de noviembre y las obras presentadas ascienden a 24.

Los títulos y lemas de las novelas son los siguientes:

1. Título «Kirub»; lema «Tuji Yama».
2. «Las distinguidas señoras»; Ver y copiar.
3. «Los hijos de la Miloca»; Nulla dies sine linea.
4. «El bárbaro Morales». (Si esta obra fuese premiada habría que corregirla. Está escrita casi en horas, por un viejo).
5. «Aún soy joven»; La novela de la vida.
6. «Idolatrías»; Finis coronat.
7. «Las sierpes»; Turia.
8. «Bestezuelas de amor»; As von liles.
9. «Consuelo de Villaflores»; Vincitur.
10. «Ideario sentimental»; Soy un hidalgo juglar.
11. «Las leyes amparo de granujas»; Life is stranger than fiction.
12. «María Alejandra en Francia»; Felón.
13. «Quildo»; Fatalismo.
14. «Baby»; Oscar Wilde.
15. «Gredos»; Natura.

16. «Vendavalada», Calvario.
17. «Almas inquietas», Inquietudes.
18. «La bien pagada»; La sin ventura.
19. «Sacrificio de amor»; Homo hendini lupus.
20. «Madrid cortesano»; Madrid corte sanno.
21. «El secreto del falkin»; La grandeza es maestra.
22. «Renovación»; Liéer hominea docit.
23. «Negra sombra»; Saudada.
24. «Corazón»; sin lema.

Una vez que se haya hecho público el fallo del Jurado y terminado, por lo tanto, las incidencias todas de un concurso de esta clase, se propone el Club Parisiana organizar más y más concursos, y seguir prestando su valiosa y desinteresada ayuda a todo movimiento que signifique arte.

Con esto sigue el Casino de Parisiana las costumbres implantadas en los grandes casinos extranjeros y da una lección, que no deben desaprovechar otras sociedades y centros madrileños, mucho más obligados por todas razones a prestar a estos asuntos más atención, o por lo menos la misma que en la actualidad les dedica el Club Parisiana.

Porque no sólo «de pan vive el hombre» que traducido al lenguaje adecuado para este caso, quiere decir que «no solo de recreos deben de vivir los casinos y círculos».

Y por si necesitan algún estímulo, pueden aprovechar los que con frecuencia les ofrece Parisiana, el Casino de las elegancias, protector del Arte y de la Literatura y fomentador de la Caridad.

En cuantas fiestas ha organizado la Sociedad se ha puesto de relieve el buen gusto de sus iniciadores. Varias han sido las reuniones celebradas; pero como de excepcional interés merece citarse la que se organizó en primer lugar, a beneficio de la Asociación Matritense de Caridad.

Solicitado el local por el Sr. García Molinas, verdadero padre de los pobres, la Sociedad lo puso inmediatamente a disposición de tan caritativa obra, abonando todos los gastos que el festival ocasionó, contribuyendo por su parte con una cuantiosa limosna. El ingreso para la Asociación Matritense no pudo ser más lucido; recaudáronse de beneficio líquido en aquella simpática función, que honraron con su presencia y concurso S. M. la Reina Victoria y SS. AA., 8.000 pesetas, que fueron a enjugar penas y dolores.

## MARQUES DEL MÉRITO

### COSECHERO, ALMACENISTA Y EXPORTADOR

### VINOS Y COÑACS

### Jerez de la Frontera

Exportación a todos los países del mundo

#### ESPECIALIDADES

San Hilario—Cándido.—Chirrin.—Coñac Creador

#### BODEGAS

Arcos, 59—Clavel, 6.—Guadalete, 14.—Escuelas, 18

#### VÍÑAS

Carrizosa y Cortadados, en los pagos más afamados de Jerez

#### CASAS

Londres: 42, Crutched Friars.—París: 4, Avenue des Gobelins.—New York: 280, Madison Avenue.—Buenos Aires: 1.079, Avenida de Mayo.—México: 3.ª de Tabasco, 73.—Barcelona: 425, Gran Vía Diagonal

## MURTO HERMANOS

Importadores y Exportadores Navieros y Consignatarios

Proveedores del Ejército.

### Gibraltar-Melilla-Casablanca

Casa en Ceuta: Trujillo y Murto.—Agencias en Larache, Mazagán y Safí

Oficinas y Almacenes: General Pareja, núm. 2, Melilla.

Sucursales en la Zona del Protectorado: Nador, Zeluán, Segangan, Monte-Arruit, Ishafen y Tifasor.



## Coñac Terry

La Casa TERRY sortea entre sus consumidores magníficos coches Overlan.  
Además, importantes regalos a DUEÑOS Y CAMAREROS de cafés, restaurantes, hoteles y bares.  
Pídanse detalles a los señores Fernando A. de Terry y Compañía, S. en C., de Puerto de Santa María (Cádiz.)



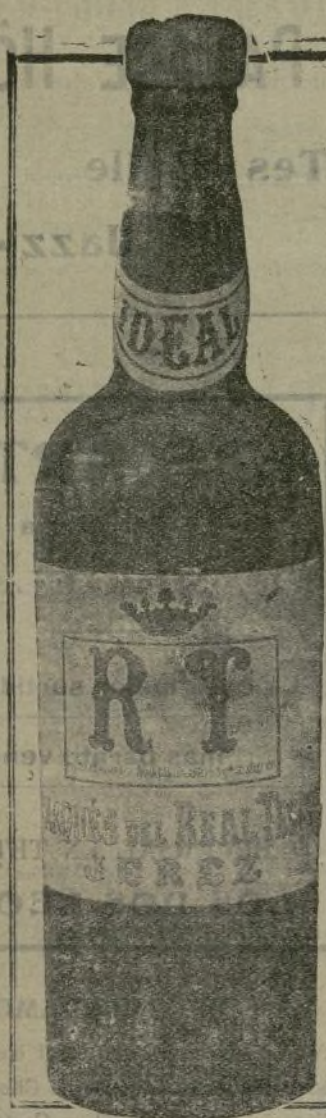
**AGUA DE SOLARES**  
LA MEJOR AGUA DE MESA

## AGUA DE SOLARES COMO AGUA DE MESA DE USO UNIVERSAL

NEURASTENIA, DISPEPSIA, HIPERCLORHIDRICA Y CATAROS  
:: GASTROS - INTESTINALES ::

de depósito y oficinas  
**REINA, 45 dup., 1.º derecha.**  
**MADRID**

Teléfono.—29 29



**JEREZ Y  
COÑACS**

**MARQUÉS  
DEL REAL  
TESORO**

GRANDES PREMIOS  
PARIS, MADRID, ZARAGOZA, VALLADOLID, FLORENCIA Y BRUSELAS

:: AGUAS ::  
MINERALES  
NATURALES DE

# CARABANA

:: PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

Propietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI. - Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12. - Madrid.

1920

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### Línea de Cuba Méjico.

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

### Línea de Buenos Aires.

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

### Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

### Línea de Venezuela-Colombia.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

### Línea de Fernando Póo.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz. mas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil - Plata.

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.



D. D. Julio Cervera Baviera  
INGENIERO  
Fundador, en el año 1903,  
del sistema de Enseñanza por Correspondencia

## La Institución Cervera

VALENCIA (España)

Es una Institución Internacional de Enseñanza

LA MÁS IMPORTANTE DE EUROPA

Enseñanza por Correspondencia

Electricidad, Mecánica, Agricultura, Química, Arquitectura, Construcción, Ingeniería, Electroterapéutica, Automovilismo, Aviación.

Tenemos Ingenieros, Arquitectos y alumnos de las anteriores especialidades en todo el mundo.

Para informes, detalles y matrículas, dirigirse por correo a

**Institución Cervera, VALENCIA (España)**



Recomendamos a nuestras lectoras y lectores que, visiten la Joyería de D. Ramón Pérez Molina, Carrera de San Jerónimo, 29. En sus escaparates y en su establecimiento se ven verdaderas preciosidades.

## La Unión y el Fénix Español.



COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

52 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES

SEGUROS contra ACCIDENTES

Alcalá, núm. 43.—Oficinas: Caballero de Gracia, núm. 60

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya (BILBAO)

Fábricas en BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martín Siemens.—Aceros Besemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.—Carriles Vignole, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.—Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.—Vignaría para toda clase de construcciones.—Chapas gruesas y finas.—Construcciones de vigas armadas, para puentes y edificios.—Fabricación especial de hoja de lata. Cubos y baños galvanizados.—Lateria para fábricas de conservas.—Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

Altos Hornos de Vizcaya  
BILBAO

## A VISO

FABRICAMOS: TENEMOS.

Maquinaria AUTOMATICA para biselar y pulir el cristal. Mesas para azogar. Destiladores y condensadores de agua. Vidrio y cristal. Grandes máquinas de funcionamiento automático para pulir y sacar rayas, descascarados y matizados al cristal. Sorbetera automática, la más moderna del mundo, con su propio motor para hacer helados. Goma laca. PATENTE para platear el cristal, garantizada por veinte años. Damos crédito seis de meses: escribanos, pidan nuestro catálogo gratis en español. Dirección: SPANISH MERICAN FORMULAR P. O. BOX 66. STATION. O. NEW YORK CITY. U. S. A.

Solicitamos firmas solventes para nuestra representación

## PALACE HOTEL

Tes - Baile

Jazz - Band

## LAS ARTES

Ferretería

MELILLA

La casa mejor surtida y que

... más barato vende ...

SUCURSAL EN TETUAN

LOS DOS LEONES

## VIENA - REPOSTERIA - CAPELLANES

Unica casa privilegiada. Fundada en 1873.



Proveedora de SS. MM. y AA. RR.

En estas antiguas y acreditadas Fábricas de Pan de Viena se han introducido las últimas mejoras que la industria ha alcanzado en Europa.

Instaladas conforme aconseja la Sanidad e Higiene, puede su clientela y público en general visitar estas Casas y sus Sucursales para cerciorarse de que se emplea en la elaboración de sus productos los elementos más finos que se expenden en los mejores mercados extranjeros, tanto en harinas, de los Es-

### FÁBRICAS:

Mendizábal, 34. Teléfono J-953  
Arenal, 30. — 1.937  
Martín de los Heros, 33 y 35 — J.953

tados Unidos de América, como en levaduras, recibidas diariamente.

Para servir a los Despachos pan recién elaborado, desde las seis de la mañana a las siete de la tarde, cuenta con dos magníficos automóviles; también dispone de personal suficiente para el reparto a domicilio. No obstante, se aconseja al público compre directamente en los despachos, pues adquirirá el género en mejores condiciones y caliente a todas horas.

En estas Fábricas y su Sucursales se ex-

Grandes fábricas de pan de Viena Repostería. Confitería. Pastelería Flambres. Chocolates Reina Victoria y Pan de Gluten.

### DESPA HOS:

Preciados, 19. Teléfono J-953  
Alarcón, 11. — 1.868  
Génova, 25. J.957  
Marqués de Urquijo, 19. — J-905  
San Bernardo, 88.  
Toledo, 66. M-1973

penden también toda clase de artículos de Repostería y Pastelería, haciéndose un regalo a toda persona que presente «tickets» de compras por valor de cien pesetas, así de artículos de Pastelería como de Flambres de todas clases y pastas para té, especialidad de estas Casas.

Las diferentes clases de pany artículos de Repostería y Pastelería van en vueltos en papel de seda sellado, rogando al público no confunda nuestra marca con otras parecidas

## Especialidades de «Viena Repostería Capellanes»

### Chocolates «Reina Victoria»

Fabricadas con los mejores cacao y azúcares y sin mezcla de harina alguna, puede asegurarse que son los más selectos, agradables y nutritivos, y así lo reconoce la distinguida clientela de «Viena Repostería Capellanes». Exportación a provincias.

### Flambres.

Los flambres más exquisitos son los de Viena Repostería Capellanes, merece ci-

titarse el jamón en dulce, fabricado a diario por procedimientos exclusivos.

### Pastelería y bollería

Los pasteles, mantecados, hojaldres, bizcochos, brioches, croissants, mantecadas, pastas, ensaimadas y bollos de estas fábricas son de un gusto exquisito.

### Pan de gluten.

Fabricado a diario por estas Casas, a diez céntimos panecillo y peseta veinte la caja de

doce, es el más recomendable a los enfermos y personas débiles. Se sirve a provincias.

### Meriendas para campo y viaje.

Se preparan surtidos de flambres variados desde una peseta. Riquísimos bocadillos a 2 céntimos.

### Vino gallego del Rivero y los Peares.

Estos riquísimos vinos, de elaboración exclusiva para estas Casas, se venden céntimos botella.

### RECOMENDAMOS

a nuestros lectores visiten el elegante Salón para degustación del rico Chocolate Reina Victoria, en Arenal, 30, y Costanilla de los Angeles.

### REGALO

un frasco «Balsamo ULMA», el mejor remedio para los

### Sabañones

a cuantos médicos lo solicitan a Pérez Martín y Compañía. Venta en Farmacias droguerías. UNA peseta frasco



## LA MUNDIAL

Sociedad anónima de Seguros  
Domicilio: MADRID, Alcalá, 17

Capital Social:

1.000.000 de ptas. suscrito. — 505.000 ptas. desembolsado

Autorizada por Reales órdenes de 8 de Julio de 1909 y 23 de Junio de 1918

Efectuados los depósitos necesarios:

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, revisión y Ahorro

Seguros de accidentes ferroviarios

Vprobado por la Comisaría general de Seguros

## Banco de Cartagena

Capital..... 10.000.000 pesetas  
(Completamente desembolsado)  
Fondo de reserva..... 1.600.000 id.

Casa central en Madrid :: Nicolás María Rivero, 11

Sucursales en Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Cádiz, Lora, Alcoy, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla, Hellín, Elche, Totana y Yecla.

CUENTAS CORRIENTES. — Abona intereses al 1 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS. — Abona intereses a razón del 2 por 100 anual.

CHEQUES, GIROS TELEGRAFICOS Y CARTAS DE CREDITO. — Los facilita sobre todas las plazas de España y extranjero.

BOLSA. — Se encarga de cumplimentar toda clase de órdenes.

## THE NEW-PHONO FONOGRAFOS NEW-PHONO

Los mejores y más acreditados aparatos parlantes, discos, rollos, autógrafos y pianos.

Al contado, pesetas 70.

A plazos, pesetas 84.

Siete pesetas mensuales.

Ancha, 33 y 37.- Barcelona. Pídanse catálogos generales.

## AGUAS DE SAN FRANCISCO

Sin rival para estómago, hígado y riñones.

ESTIMULAN APETITO Y DIGESTIÓN

DELICIOSAS PARA LA MESA

Depósito: CRUZ, 30.-MADRID

TELEFONO 27-88

## LA MUTUAL FRANCO ESPAÑOLA

LEA Y PIENSE

¿Queréis ser fuertes? Sed previsores  
¿Queréis ser independientes? Sed mutualistas  
J. de Pierpont

¿Qué se debe hacer para suscribirse?  
Remitir a la Dirección de «La Mutual Franco Española», Alcalá, 38, Madrid, en filiación.  
Conjuntamente a la filiación se remitirá 7,50 pesetas por DERECHOS DE ENTRADA por CADA PARTE que se suscriba; después se pagará 5 pesetas MENSUALES por parte, para la CAJA DE VIDA y una pequeña cuota ANUAL por CONTRASEGURO, para caso de fallecimiento.  
En el reparto de la Caja de Contraseguro correspondiente a 1917, a cada participación de 600 pesetas contrataseguradas le ha correspondido percibir

1.949,55 pesetas

LA MUTUAL FRANCO ESPAÑOLA

tiene suscriptas más de 196.000 pesetas, que representan un capital suscrito superior a 117.597.900 pesetas y están depositadas en el Banco de España más de TREINTA Y DOS MILLONES de pesetas.

Pagos realizados: 4.659.473,78 pesetas.  
El objeto de la Sociedad es constituir un capital en metálico que permita asegurar LOS GASTOS DE UNA CARRERA, DOTE para casamiento, crear una RENTA VITALICIA, o cuotas para el bienestar del servicio militar.

Todos los fondos de las ASOCIACIONES se invierten en valores del Estado y se depositan en el BANCO DE ESPAÑA, no pudiendo retirarse sin autorización del Ministro de Fomento.

Cuando haya concluido usted de leer este anuncio, no lo rompa ni lo tire.

Sea usted humano, páselo a otro

## JULIO DE IREZABAL

BANQUERO  
BILBAO

Industria, Comercio,  
Minería, Navegación.

Corresponsales en Europa y América.

Teléfono 2689.

Fournisseur  
de S. M. la Reina  
Victoria.

CORSETS MODERNE  
CORSETS DE STYLE

Proveedor  
de la  
Real Casa.

LA JOUVENCE

Madame LUCIENNE

Monterá, núm. 14. - MADRID

Maison de confiance :: Dernier modèle "Le Divi",

L'INVISIBLE CORSET SANS BUSC

CONFITERIA

LA FLOR DE CASTILLA

AVILA

Especialidad: Yemas de Santa Teresa

En Madrid: Barquillo, número 30

## Serafín Romeu Fages

Fábricas de Conservas de Pescados

en

Barbate, Isla Cristina y Cádiz

Isla Cristina

(Huelva)

BANCO



VASCO

BILBAO

Capital social: 5.000.000 pesetas.

Préstamos y créditos en cuenta corriente con garantía de valores. — Giros. — Descontos. — Negociación de letras. — Cuentas corrientes con abono de interés. — Imposiciones a plazo fijo. — Órdenes de Bolsa, sin comisión. — Aceptaciones y domiciliaciones. — Cartas de crédito. — Órdenes telegráficas. — Caja de Ahorros. — Cambio de moneda extranjera y, en general, toda clase de operaciones bancarias.

CAJA DE AHORROS:

Las imposiciones que se verifiquen durante el año 1919 disfrutarán, además de pinterés de 3,60 por 100, de una participación proporcional de 5 por 100 en las utilidades líquidas del Banco durante los cinco primeros años de la fundación del mismo.

GENCIS EN

Amorebieta, Durango, Guernica, Bermeo, Palencia y Castro-Urdiales



# AUTOMOVILES BRASIER

DE LUJO

Entrega inmediata

Camiones para servicios

militares e industriales

:: de 5 toneladas ::



LE CAMION  
5 TONNES

Remolques

Se aceptan :: :: ::

los pagos

en francos

## BRASIER

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

### EUGENIO DUBOIS

Exposición y oficinas:

Francisco de Rojas, número 3.—MADRID.—Teléfono 171-J.

## Industrias BABEL y NERVION

(COMPAÑIA ANONIMA)

CAPITAL: 20 000.000 DE PESETAS

DOMICILIO SOCIAL:

FERNANFLO, 6, PRINCIPAL

MADRID



Refinería de aceites minerales

Fábrica de hilados y tejidos de yute

Central eléctrica y fábrica de hielo en Alicante (Término del Babel)

Refinería de aceites minerales  
(petróleo y gasolina) en Bilbao, a orillas  
del Nervión



## Banco de Seguros

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio social: Rua da Vitoria, 73.-LISBOA

Sucursal general para España, MONTERA, 54, MADRID

Capital desembolsado: Escudos 3.000.000

Equivalente a pesetas 15.000.000

Autorizada para operar en los Ramos de Transportes y de Incendios, participa esta Sociedad al público en general que tiene abiertas sus oficinas de nueve a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde.

Para garantía de sus Asegurados esta Sociedad tiene depositadas a disposición del Ministerio de Fomento, 200.000 pesetas efectivas en valores del Estado español.

## Construcciones mecánicas y fundiciones

### Ramón Illarramendi

#### MAQUINAS-HERRAMIENTAS

Fresadoras Universales. - Taladros Radiales. - Tornos de Precisión. - Cepilladoras, etc.

RENTERIA -- (GUIPUZCOA)

## Corrales Hermanos

BANCA Y CAMBIO

Toledo, 30.—MADRID

Ordenes de Bolsas, descuento de cupones, giros y negociaciones sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cambio de toda clase de monedas y billetes nacionales y extranjeros, compra de lingotes de oro plata y platino.

## Moisés Sancha

Nuevo catálogo de tiendas de campaña. Cincuenta modelos diferentes de tiendas susceptibles de transformación en impermeable, saco cama y otros varios usos diferentes, todos a cual más prácticos y desconocidos hasta hoy. Lonas impermeabilizadas, especiales para estas tiendas. Casa dedicada a confección de prendas para todos los deportes conocidos. Capas alpinas, tela del Tirol. Vendas impermeabilizadas para caballero, señora y niños. Jerseys. Calcetines suizos y Botas noruegas.

Calle de la Cruz, 12.—MADRID.—Teléfono 2.008

## GÜELL Y C.<sup>A</sup>

SOCIEDAD EN COMANDITA

FABRICA DE PANAS RONDAS Y VELUDILLOS

Establecida en Santa Coloma de Cervelló

### DESPACHO:

Calle de Codols, número 16  
BARCELONA

## LA PROVIDENCIA

Gran fábrica de jabones

Especialidad en pinta azul

### RAFAEL DOBÓN

VELAZQUEZ, 40

LINARES

(JAEN)

### CONSERVAS DE F. F. CERVERA

Vigo.—Cangas.—Santander.—(España).

FÁBRICA DE SANTANDER

Elabora Anchoas en salmuera y aceite, así como Bonito y Atún marinado. Las fábricas de Vigo y Cangas se dedican a la elaboración de Sardinillas finas con y sin espinas, trufadas y otras preparaciones especiales, como filetes de anchoa en aceite, etc.

FABRIQUE DE SANTANDER

Prépare les Anchois en saumure et huile ainsi que le Bonito et le thon blanc. Les fabriques de Vigo et Cangas préparent les Sardinillas fines avec et sans épines, truffées et autres préparations spéciales comme les filets d'anchois à huile, etc.

THE MANUFACTORY IN SANTANDER

Prepares Anchovy in salt sauce and oil, and Bonito and Tunny as well marinated. The manufactories in Vigo and Cangas prepare Sardinillas, with and without fishbones, filled and other preparations, as filets of Anchovy in oil, etc.

Correspondencia a Cangas de Morrazo.—Telegramas CERVERA



## Fabrica de Joyas y Condecoraciones Militares

DE

### José García Paz

Exportación a todas partes

Acepto representaciones a importantes casas y las cedo

### DESPACHO:

Chacel, 3, Melilla (Maruecos)



## MANUFACTURA DE OPTICA

Primera en España

# JUAN MIRO

Fabricación de cristales ópticos, preciosos gemelos de teatro e impertinentes

Carrera de S. Jerónimo, 29, entresuelo (Frente al teatro R. Victoria)

M A D R I D

## BANCO URQUIJO -- Madrid

Capital: 50.000.000 de pesetas.

Dirección Telegráfica y Telefónica: URQUIJO. — Correos: Apartado 49

Domicilio social: Calle de Alcalá, 55

TELEFONOS: Oficinas, 358 M; Gerencia, 389 M

Este Banco realiza toda clase de operaciones de carácter bancario, y especialmente se ocupará de la compra y venta de valores en las Bolsas de España y del Extranjero. — Descuento y cobro de cupones y títulos amortizados. — Descuento y cobro de letras. — Giros y cartas de crédito. — Custodia de valores, metales preciosos y alhajas. — Cuentas de crédito con garantía de valores nacionales.

También abre cuentas corrientes en pesetas, abonando intereses según la escala siguiente:

1 por 100	al año en las cuentas a la vista.
1 1/2 por 100	» » » a tres meses.
1 3/4 por 100	» » » a seis meses.
2 por 100	» » » a un año fecha.

## FEDERICO DE ECHEVARRIA E HIJOS

S. EN C.

### FABRICANTES

BILBAO

Lingote de hierro. — Aceros especiales. — Palanquilla.

Laminados en barras. — Fermachine.

Alambre. — Puntas de París. — Tachuelas. — Becquet.

Celosía. — Herraduras. — Clavos para herrajes.

## PEDRO DOMEQ

(CASA FUNDADA EN 1730)

Vinos y Coñacs

JEREZ DE LA FRONTERA

Representante en la provincia de Cádiz: D. Antonio Ríos Flores

Plaza de Belén, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA

Probad el gran Vino estilo Champagne

de la Casa PEDRO DOMEQ. — Jerez de la Frontera

## Vda. de Naval Manso

CORDOBA (España)

Exportación de aceites finos de oliva

Solicita buenos agentes en todos los países.

Invita correspondencia con importadores de garantía

## “EXPORTACIÓN”

Bodegas

### Pedro G. Maristany

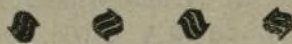
Conde de Lavern

Mallorca, 433

BARCELONA

## Gran Hotel de París

OVIEDO



Es el que recomienda a sus lectores “La Monarquía”, Por su espléndido confort, por su bellísima situación en la calle Uria es, a nuestro juicio, el mejor hotel de la capital asturiana



# ¿QUE ES PARISIANA?

En la pintoresca montaña de la Moncloa, en un paraje único por sus atractivas bellezas naturales, se encuentra PARISIANA, el punto de cita de cuantos ven la vida a través de un prisma poético, de todos los ansiosos de embellecer las horas, de la aristocracia española y de la aristocracia internacional.

Las revistas de actualidad lanzadas por PARISIANA, puestas en escena en su coquetón teatro, el más atrayente de la coronada villa, con la colaboración de hermosas jóvenes, han obtenido, por parte de los inteligentes en buena música, en danzas modernas y en belleza plástica femenil, un éxito triunfal y merecido.

Las revistas de PARISIANA, a pesar de su compleja variedad, no han sido nunca superadas ni igualadas siquiera.

La actividad de los simpáticos y distinguidos directores de PARISIANA es bien conocida y ejerce su influencia filantrópica en todos los dominios.

El antiguo e inteligente practicante de la Sala de San Carlos, cuyo diploma de médico fué generosamente pagado por PARISIANA, es hoy el médico de PARISIANA, después de haber demostrado, con el valor y la tenacidad de un hijo del pueblo, que la virtud es a veces recompensada.

PARISIANA ha organizado un concurso de escultura con más de dos mil pesetas distribuidas en premios.

PARISIANA abre hoy un concurso de «novedades» con tres mil pesetas de premios.

Por la belleza del sitio, la elegancia de su instalación, lo imprevisto de su graciosa arquitectura y sobre todo por el tacto exquisito de su dirección, PARISIANA, honrada varias veces con la visita de Su Majestad la Reina Doña Victoria, se ha colocado en primera fila entre todos los establecimientos similares.

PARISIANA justifica su título, ya que por esencia y por definición puede considerarse como un establecimiento digno de París.

L. de G.

# QU'EST-CE QUE PARISIANA? !PARISIANA!

C'est:

Sur les hauteurs célèbres de Moncloa, dans un cadre unique et charmant, le rendez-vous préfère de tous ceux qui veulent passer un moment agréable, c'est le rendez-vous du «tout-Madrid» mondain et de l'aristocratique internationale de passage a Madrid.

Les revues d'actualité lancées par PARISIANA, où l'on voit défiler sur la scène la plus coquette de la capitale de plus jolies filles de Madrid, ont obtenu pres des amateurs de bonne musique, de danses savantes et bien réglées et de beauté féminine un succès triomphal et mérité.

Le revues de PARISIANA ont été imitées. Elles n'ont jamais été égalées.

L'activité des sympathiques et distingués directeurs de PARISIANA, dont la philanthropie est bien connue, s'exerce dans tout les domaines.

L'ancien et intelligent garçon de salle de San Carlos, dont le droit d'exercice fut généreusement payé par PARISIANA, est devenu le medecin attitré de PARISIANA qui montre, en s'inclinant devant la courage et la tenacité, d'un enfant du peuple, que la vertu est quelquefois récompensée.

PARISIANA a lancé un concours de sculpture avec plus de 3.000 pesetas de prix.

PARISIANA aujourd'hui ouvre un concours de nouvelles avec 3.000 pesetas de prix.

Par la beauté du site, l'elegance de son cadre, l'imprévu de sa gracieuse architecture et, par dessus tout, le tact exquis de sa direction, PARISIANA honoré plusieurs fois de la visite de Sa Magesté la Reine Doña Victoria, s'est placé au premier rang de tous les établissements similaires.

PARISIANA justifié son titre.

C'est par essence et par définition un établissement «bien parisien».

L. de G.

(Reproducido de EL FIGARO.)



PRODUCTOS DE PERFUMERIA MARCA "LA GIRALDA"  
SEVILLA



Agua de Azahar.--Jabón hiel de vaca.--Jabón brea.

Aguas de Colonia.--Jabones.--Dentífricos.--Polvos.--Esencias.

Lociones para el cabello, etc., etc.

DE VENTA: BAZARES, PERFUMERÍAS, DROGUERÍAS